

بِرْ عَنْمَعِ وَمَعَادِ فَلَكَ ۖ ۗ

بُوَانِيزَر

لَمَعَاتُ حَسَينٍ

برخی از کلمات و مواقف خطب حضرت سید الشهداء

ابی عبد الله حسین علیه السلام

تألیف

حضرت علامہ آیۃ اللہ حاج سید محمد حسین سینی شرانی

قدس اللہ تعالیٰ ذکریہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

مِنْ مَعْلُومٍ وَمِنْ مَعْلُومٍ لَّمْ يَرَهُ
۷

بُوعِيزَ

لَمَاعَاتُ الْحُسَيْنِ

برخی از کلمات و مواطن و خطب حضرت سید الشهداء

ابی عبد الله الحسین علیہ السلام

تألیف

حضرت علامہ آیة اللہ حاج سید محمد حسین جیمنی طهرانی

قدس اللہ فضله الزلفیہ

حسینی طهرانی، سید محمد حسین، ۱۳۴۵ - ۱۴۱۶ هـ، گردآورنده و مترجم.
 لمعات الحسین / تأییف سید محمد حسین حسینی طهرانی .
 علامه طباطبائی: مشهد، ۱۴۲۳ هـ .
 ... ص. .-(دوره علوم و معارف اسلام؛ ۷)
 طبع قبلی: ۱۴۲۱ هـ .
 واژه نامه .
 کتابنامه: ص ۱۴۹ - ۱۵۲ و بصورت زیرنویس .
 ۱. حضرت امام حسین بن علی (علیه السلام)، امام سوّم ، ۴ - ۶۱ هـ .
 خطبه‌ها . ۲. حضرت امام حسین بن علی (علیه السلام)، امام سوّم ، ۴ - ۶۱ هـ .
 کلمات قصار . ۳. اسلام - کلمات قصار . ۴. واقعه کربلا، ۶۱ هـ .
 ۵. عاشورا . الف. عنوان . ب. فروست: علوم و معارف اسلام .
 ۲۹۷/۹۵۳۵ BP ۴۱/۷

ISBN 964-6533-00-0

شابک ۰۰-۶۵۳۳-۹۶۴

دوره علوم و معارف اسلام (۷)

لمعات الحسین

تألیف: حضرت علامه آیة الله حاج سید محمد حسین حسینی طهرانی

طبع ششم: شوال المکرم ۱۴۲۳ هجری قمری

تعداد: ۲۵۰۰ نسخه

چاپ و صحّافی: چاپخانه دانشگاه مشهد

ناشر: انتشارات علامه طباطبائی، مشهد مقدس

صندوق پستی ۳۵۵۹ - ۹۱۳۷۵، تلفن ۸۵۴۳۶۸۴ - ۰۵۱۱

این کتاب تحت إشراف «مؤسسة ترجمه و نشر دوره علوم و معارف إسلام»

از تأليفات حضرت علامه آیة الله حاج سید محمد حسین حسینی طهرانی

طبع رسیده وكلیه حقوق آن محفوظ و مخصوص اين مؤسسه می باشد .

فہرست

صفحه	عنوان
۳	مقدّمه
۹	ابتداي مطلب با نمونه خط مؤلف قدس سره
۱۳	خطبہ سید الشہداء راجع به اصلاح مردم
۱۵	در علّت قیام حضرت سید الشہداء
۱۷	وصیت حضرت به محمد بن حنفیه
۱۹	مواعظ حضرت سید الشہداء
۲۱	نافِسُوا فِي الْمَكَارِمِ وَ سَارِعُوا فِي الْمَعَانِيمِ
۲۳	تحریض و تشویق برکارهای پسندیده
۲۵	نامه حضرت درباره خیر دنیا و آخرت
۲۷	پند و اندرزهای حضرت امام حسین
۲۹	جمع نمودن حضرت ، اصحاب را در منی
۳۱	خطبہ حضرت در منی در زمان معاویه
۳۳	دعوت حضرت اصحاب را برای تبلیغ ولایت
۳۵	فقرات مُناشدة حضرت با اصحاب و تابعین
۳۷	خطبہ آنحضرت در وقت خروج از مکّه
۳۹	خُرَيْرٌ لِي مَصْرَعٌ أَنَا لَاقِيهِ
۴۱	اشعار حضرت در جواب فرزدق
۴۳	مدّمت حضرت از اهل دنیا
۴۵	خطبہ حضرت در وقت ممانعت حرّ
۴۷	گفتار حضرت در پاسخ تهدید حرّ
۴۹	گفتار حضرت در آمادگی برای شهادت

٥٣	الْمَوْتُ خَيْرٌ مِّنْ رُكُوبِ الْغَارِ
٥٥	خطبہ حضرت در بیضه
٥٧	خطبہ حضرت برای اصحاب خود و اصحاب حزب
٥٩	خطبہ حضرت در شب عاشورا در جمع اصحاب
٦١	دعای حضرت در صبح عاشورا
٦٥	خطبہ حضرت در صبح عاشورا
٦٧	بيان حضرت فضائل خود را
٦٩	وَ لَا أَقِرُّ لَكُمْ قَرَارَ الْعَيْدِ
٧١	خطبہ غزای حضرت در روز عاشورا
٧٣	تمثیل حضرت به ایيات فروة
٧٥	مدّمت حضرت اهل کوفه را
٧٧	تبیری جستن آن حضرت از مذلت
٧٩	لعن فرمودن حضرت بر لشکر کوفه
٨١	اشعار رجزیه حضرت در روز عاشورا
٨٣	ترجمه اشعار رجزیه حضرت سید الشهداء
٨٥	ذکر حضرت فضائل خود را در اشعار رجزیه
٨٧	ندای حضرت به پیروان آل ابی سفیان
٨٩	مبازه حضرت سید الشهداء علیه السلام
٩١	شهادت حضرت سید الشهداء علیه السلام
٩٣	حالات آن حضرت در هنگام شهادت
٩٥	اشعار مرحوم نیز تبریزی
٩٧	اشعار مرحوم آیة الله شعرانی
٩٩	اشعار مؤلف در مدح حضرت سید الشهداء
١٠٥	فهرست تأییفات
١٢٣	فهارس عامه

مُفتَدِّمَه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ
 وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

درواد بیکران بر روان پاک خاتم پیمبران محمد
 مصطفی، و وصی و اتابارش علی مرتضی و یازده فرزند از
 اولاد امجاد او باد؛ بالأخص ولی دائرة امکان حضرت امام
 زمان: محمد بن الحسن قائم آل محمد که کاروان عالم
 هستی را با جذبه و عشق در حرکت بسوی عالم اطلاق و
 توحید حضرت حق - جل و علا - رهبری می‌کنند.

وَجَعَلْنَاهُمْ أَئِمَّةً يَهْدِونَ بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ
 فَعَلَ الْخَيْرَاتِ وَإِقَامَ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءَ الْزَكُوَّةِ وَكَانُوا لَنَا
 عَبْدِينَ ۖ ۱

از آنجائی که دوران امامت حضرت امام حسن
 مجتبی و حضرت سید الشهداء علیهم السلام از

۱- آیه ۷۳، از سوره ۲۱: الأنبياء

سخت ترین و تاریکترین دوره‌ها از نقطه نظر فشار و غلبه حکومت جائرة بنی امیه بوده است، که اختناق و تدليس و تلبیس و جهل و ریا و کذب و خدعاً بحد اعلای خود رسیده بود، همانطور که از خطبه حضرت امیر المؤمنین علیه السلام در اوآخر عمر شریف مشهود است؛ آنجا که می‌فرماید:

وَاعْلَمُوا رَحِمَكُمُ اللَّهُ ! أَنَّكُمْ فِي زَمَانٍ الْقَاتِلُ فِيهِ
بِالْحَقِّ قَلِيلٌ ، وَاللِّسَانُ عَنِ الصَّدْقِ كَلِيلٌ ، وَاللَّازِمُ
لِلْحَقِّ ذَلِيلٌ . أَهُلُهُ مُعْتَكِفُونَ عَلَى الْعِصَيَانِ ، مُصْطَلِحُونَ
عَلَى الْإِدْهَانِ .

فَتَاهُمْ عَارِمُ ، وَشَائِهُمْ ءَاثِمٌ ; وَعَالِمُهُمْ مُنَافِقٌ ،
وَقَارِئُهُمْ مُمَاذِقٌ ؛ لَا يُعَظِّمُ صَغِيرُهُمْ كَسِيرَهُمْ ، وَ
لَا يَعُولُ غَنِيُّهُمْ فَقِيرَهُمْ . ۱

«و بدانید - خدای شما را رحمت کند - شما در زمانی قرار گرفته‌اید که گوینده حق در این زمان کم است، و زبان از بیان گفتار راست، خسته و نارسا و ناگویاست. کسیکه ملازمت حق کند ذلیل است. اهل این زمان

۱- «نهج البلاغة» خطبه ۲۳۱؛ و از شرح عبده، طبع مصر:

ج ۱، ص ۴۶۲

روی بدنیا آورده ، و در آستان معصیت اعتکاف نموده‌اند ؟
و با تکاهل و سستی ، سازش و آشتی کرده‌اند .
جوان آنها بداخل‌الاق ، و پیر آنها گنهکار ، و عالم آنان
منافق ، و قاری قرآن آنها اهل غش و آلودگی است .
کوچکان به بزرگان وقوعی ننهاده و آنان را محترم
نمی‌شمارند ، و اغنياء و ثروتمندان امور فقرارا تکفل
نمی‌نمایند .»

از این دو امام همام با آنکه علاوه بر طول مدت حیاتشان ،
تنها مدت امامت و ولایت هر یک از آنها در حدود ده سال
بطول انجامید و طبعاً باید هزاران روایت و حدیث و خطبه
و موعظه در تفسیر قرآن و غیر آن در دست باشد؛ بیش از
یکی دو حدیث در فقه و چند حدیث در تفسیر نرسیده
است ، و خطب و مواعظ و کلمات آنان نیز در نهایت
اختصار و ایجاز و قلت است .

با آنکه از بازرگانان حدیث چون أبوهُرَیره و غیر او
هزاران حدیث مجعلو و کاذب که مضمون آن حکایت از
تطابق با سیاست وقت می‌کند ، کتب و دفاتر و تاریخ را
پُرکرده است .

علوم است با وجود آن تاریکی و ابهام و فشار ، یا
اصولاً کمتر به آن بزرگواران مراجعه می‌نموده و از دریای

موّاج علوم آنان بهره‌گیری می‌شده است؛ و یا روایات مرویّه از آنها به علّت دهشت و وحشت و اضطراب راویان، دچار محو و زوال قرار گرفته و طبعاً به طبقات بعده منتقل نگردیده است.

از حضرت سید الشّهداء علیه السّلام اندکی از خطب و مواعظ رسیده، که معلم درس آزادگی و فرزانگی و ایمان و ایقان است؛ و معلومست که از مصدر ولایت ترشیح گردیده است؛ که:

وَ إِنَا لِأَمْرَاءُ الْكَلَامِ ، وَ فِينَا تَنَشَّبُتْ عُرُوقُهُ ، وَ
عَلَيْنَا تَهَدَّلْتْ غُصُونُهُ .^۱

«و بدرستیکه ما آفرینندگان و خلاقان و امیران گفتار هستیم؛ عروق و ریشه‌های سخن گفتن، در ما پنجه افکنده و ثابت شده و رشد کرده، و شاخه‌هایش نیز در خانه ما آویزان و سرازیر شده است.»

بنابراین، آنان دارای اصل و فرع کلام، که نماینده اصول و فروع از معانی و حقائق است می‌باشند. و چه خوب بود فرمایشات آن حضرت که حاوی

۱- «نهج البلاغة» خطبه ۲۳۱؛ و از شرح عبده، طبع مصر:

ج ۱، ص ۴۶۱

یک دنیا عزّت و شرف و سربلندی و استقلال و ایمان
وایقان و صبر و ثبات و فتوّت و جوانمردی است ، در روی
تابلوها و پرده‌هائی با ترجمۀ شیرین و شیوای آن نوشته
می‌شد و مانند اشعار محتمشم در مجالس عزاداری و تکایا
نصب می‌گردید ، تا واردین و شرکت کنندگان در مجلس ،
در عین استفاده سمعی از خطبا و گویندگان راستین ؛
استفاده بصری نیز نموده ، و عین آن کلمات را حفظ و
سرمشق زندگی و عمل خود قرار می‌دادند .

جزوه‌ای که فعلاً از نظر خوانندگان ارجمند می‌گذرد ،
عین برخی از کلمات حضرت سید الشُّهدا علیه السّلام
است که این حقیر با ذکر مدارک ، از کتب معتبره نقل کرده ؛
و فقط به ترجمۀ آن اکتفا شده است ، و از شرح و بسط
خودداری شده ؛ تا آنکه به واسطه ایجاز و اختصار ، قابل
آن باشد که بر روی پرده‌ها و تابلوها نوشته شده و در
مجالس و محافل ، در مرآی و منظر حاضرین قرار گیرد ، و
در عین حال به واسطه سادگی قابل استفاده عموم برادران
دینی بوده باشد .

از طلّاب علوم دینیه و دانشجویان متعهد ، مترقب
است که عین کلمات و خطب را حفظ کنند و با خطبه‌ها و
سخنرانیهای خود ، اذهان عامّه مردم را به لَمَعَات پر فروغ

انوار ساطعه حسین علیه السّلام روشن کنند ؛ و این میراث
پرمایه را که از مداد علماء و دماء شهداء سَلَفَ به ما رسیده
است ، به نسل خَلَفَ انتقال دهند . شَكَرَ اللَّهُ مَساعِيهِمُ
الْجَمِيلَةَ و زادَهُمْ إِيمَانًا و تقوى و عِلْمًا و عملاً .
و السَّلَامُ عَلَيْنَا و عَلَيْهِمْ و عَلَى عَبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ
و رحمةُ الله و برکاته .

سید محمد حسین حسینی طهرانی

اذان ظهر روز عاشوراء ۱۴۰۲ هجریه قمریه

در مشهد مقدس رضوی علیه السّلام

هـ لـ عـ رـ يـ زـ

لَعَاتُ الْحَسَنِ

برئي ازكارات و مرا عنده خطب حضرت سید الشهداء
أبی عبد الله الحسین علیه السلام

لـ مؤـ لـ فـ
الـ عـ بـ الدـ اـ بـ
سـیدـ مـحـمـدـ حـسـيـنـ حـسـيـنـ طـهـ اـ فـ
عـنـ حـفـيـدـ اـ سـعـدـ اـ تـمـنـ

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ
وَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى أَعْدَائِهِمْ أَجْمَعِينَ مِنَ الْأَنَّ إِلَى قِيَامِ يَوْمِ الدِّينِ
وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

از جمله فرمایشات حضرت سید الشہداء ابا عبدالله الحسین بن علی بن ابی طالب علیهم السلام است که روزی به عنوان خطبه برای اصحاب خود ایراد نمودند :

أَيُّهَا النَّاسُ ! إِنَّ اللَّهَ مَا خَلَقَ خَلْقَ اللَّهِ إِلَّا لِيَعْرِفُوهُ ؛
فَإِذَا عَرَفُوهُ عَبَدُوهُ ، وَاسْتَغْنُوا بِعِبَادَتِهِ عَنْ عِبَادَةِ مَا سِوَاهُ .

فَقَالَ رَجُلٌ : يَا بْنَ رَسُولِ اللَّهِ ! مَا مَعْرِفَةُ اللَّهِ
عَزَّ وَجَلَّ ؟
فَقَالَ : مَعْرِفَةُ أَهْلِ كُلِّ زَمَانٍ ، إِمَامَهُ الَّذِي يَحْبُبُ
عَلَيْهِمْ طَاعَتَهُ .^۱

۱- این سخن حضرت را در «ملحقات إحقاق الحق» ↪

«ای مردم ! بدرستیکه خداوند خلق خود را نیافریده است ، مگر از برای آنکه به او معرفت و شناسائی پیدا کنند .

پس زمانیکه او را بشناسند ، در مقام بندگی و عبودیّت او برمی‌آیند ؟ و به واسطه عبادت و بندگی او از عبادت و بندگی غیر او از جمیع ماسوی مُستغنى می‌گردند .

در اینحال مردی گفت : ای پسر رسول خدا !
معرفت خداوند عزّ و جلّ چیست ؟

حضرت فرمود : معرفت و شناخت اهل هر زمان ، امام خود را که واجب است از او اطاعت و پیروی نمایند .»

و در آخر خطبه‌ای که دربارهٔ ترک امر به معروف و نهی از منکر ، و قیام ظلمه و حکام جائز ایراد نموده‌اند ، و مفصلًاً از محرومیّت مظلومان و تفرق از حقّ بیان می‌فرمایند ، و در ضمن گوشزد می‌کنند که :

⇒ ص ۱۱ از ج ۵۹ ، از علامه شهیر به ابن حسنویه در کتاب «در بحر المناقب» ص ۱۲۸ ، مخطوط از حضرت صادق علیه السلام روایت کرده است که فرمود : حسین بن علی علیه السلام برای ایراد خطبه بسوی اصحابشان خارج شدند و چنین فرمودند .

مَحَارِي الْأُمُورِ وَالْأَحْكَامِ عَلَى أَيْدِي الْعُلَمَاءِ
 بِاللَّهِ، الْأَمَانَةُ عَلَى حَلَالِهِ وَحَرَامِهِ؛ چنین می گویند که :
 اللَّهُمَّ إِنَّكَ تَعْلَمُ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ مَا كَانَ مِنَا تَنَافِسًا فِي
 سُلْطَانٍ، وَلَا التِّمَاسًا مِنْ فُضُولِ الْحُطَامِ؛ وَلَكِنْ
 لِتَرَى الْمَعَالِمَ مِنْ دِينِكَ، وَنُظْهِرِ الْإِصْلَاحَ فِي
 بَلَادِكَ، وَيَأْمَنَ الْمَظْلُومُونَ مِنْ عِبَادِكَ، وَيُعْمَلُ
 بِفَرَأِيْضَكَ وَسُنَّتِكَ وَأَحْكَامِكَ .
 إِنْ لَمْ تَنْصُرُونَا وَتُنْصِفُونَا قَوِيَ الظَّلْمَةُ عَلَيْكُمْ ،

۱- در طبع اول «المعات الحسين» عليه السلام که گراور عین خط حقیر بود، طبق نسخه وحيدة نزد حقیر از کتاب «تحف العقول» که طبع مکتبه صدق با تصحیح دانشمند محترم جناب آقای حاج علی اکبر غفاری امداد الله فی عمره الشریف بود، این کلمه بصورت فإنکم تصروننا ضبط شده بود، و ما هم به همان نهج آورده و ترجمه نمودیم؛ ولی همانظور که پیداست معنی سلیس نیست و دارای تعقید معنوی و نیاز به تقدیر حذف دارد تا با مراد سازگار آید. پس از طبع کتاب باز به چند نسخه خطی مراجعت شد، در آنها هم با همین عبارت: فإنکم تصروننا بود. و از طرفی چون جناب مصحح گرامی، با حقیر سابقه دوستی و آشنائی داشتند و حقیر پشتکار ایشان را در مراجعت به مصادر و دقت تصحیح می دانستم برای رفع محذور و توضیح مطلب به ایشان ارجاع شد.

در پاسخ چنین فرموده بودند: ما در حین طبع کتاب «تحف العقول» به چندین مصدر خطی مراجعته نمودیم، در همه آنها فإنکم تصروننا بود، و چون خود ما هم معنی را غیر سلیس یافتیم ۷

وَعَمِلُوا فِي إِطْفَاءِ نُورِنَبِيكُمْ؛ وَحَسِبْنَا اللَّهُ، وَعَلَيْهِ
تَوَكَّلْنَا، وَإِلَيْهِ أَنْبَنَا، وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ.

«بار پروردگارا ! حقاً تو می دانی که آنچه از ما تحقیق یافته (از میل به قیام و اقدام و امر به معروف و نهی از منکر و نصرت مظلومان و سرکوبی ظالمان) بجهت میل و رغبت رسیدن به سلطنت و قدرت مفاخرت انگیز و مبارات آمیز نبوده است ؛ و نه از جهت درخواست زیادیهای اموال و حُطام دنیا ! بلکه به علت آنست که نشانه‌ها و علامت‌های

و از طرفی تصریف در عبارت صاحب کتاب غلط است ، لهذا با همین لفظ طبع نمودیم . سپس بطور قطع و یقین از شواهد و قرائی معلوم شد که : اصل عبارت **فَإِنْ لَمْ تَنْصُرُونَا** بوده است ، بعداً نسخه نویسان نون را به لام متصل نموده ، **فَإِنَّمَا تَنْصُرُونَا** نوشته‌اند ؛ و چون اینگونه کتابت معهود نبوده است نسخه نویسان بعدی تصویر کرده‌اند در اصل **فَإِنَّكُمْ تَنْصُرُونَا** بوده است ، لهذا سرکشی بر روی لام قرار داده و آنرا بصورت کاف در آورده‌اند ؛ و بدین ترتیب در سیر تحریفات و تصحیفات کتابتی اینگونه تغییر حاصل شده است . بنابراین عبارت اصل بدون تردید **فَإِنْ لَمْ تَنْصُرُونَا** می‌باشد - انتهی پیام جناب آقای غفاری .

و چون این پاسخ مورد قبول و امضای حقیر واقع شد ، در طبع مجدد آن که به شکل حروفی تحقیق یافت بصورت **فَإِنْ لَمْ تَنْصُرُونَا** ضبط و به همینگونه ترجمه شده است .

۱- «تحف العقول» ص ۲۳۹ ، از طبع حروفی

دین تو را ببینیم ، و در بلاد و شهرهای تو صلاح و اصلاح ظاهر سازیم ؛ و تا اینکه ستمدیدگان از بندگانت در امن و امان بسر برند ، و به واجباتِ تو و سنت‌های تو و احکام تو رفتار گردد .

پس هان ای مردم ! اگر شما مارا یاری ندهید و از در انصاف با ما در نیائید ؛ این حاکمان جائز و ستمکار بر شما چیره می‌گردند ، و قوای خود را علیه شما بکار می‌بندند ، و در خاموش نمودن نور پیغمبرتان می‌کوشند .

و خدا برای ما کافی است ، و بر او توکل می‌نمائیم ، و به سوی او باز می‌گردیم ، و به سوی اوست همهٔ بازگشت‌ها .»

و در وقتی که آن حضرت می‌خواستند از مدینه منوره به مکهٔ مكرّمه حرکت کنند ، وصیت نامه‌ای نوشته و آن را به خاتم خود ممهور نمودند ؛ و سپس آن را پیچیده و به برادر خود محمد بن حنفیه تسلیم نمودند . و پس از آن با او وداع نموده و در جوف شب سوم شعبان سنّه شصت هجری با جمیع اهل بیت خود به سمت مکهٔ رهسپار شدند . و آن وصیت چنین است :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . هَذَا مَا أُوصَىٰ بِهِ
 الْحُسَيْنُ بْنُ عَلَىٰ بْنُ أَبِي طَالِبٍ إِلَىٰ أَخِيهِ مُحَمَّدٍ
 الْمَعْرُوفِ بِابْنِ الْحَنْفِيَةِ :
 إِنَّ الْحُسَيْنَ بْنَ عَلَىٰ يَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ،
 وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ . وَأَنَّ مُحَمَّداً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَعَلَيْهِ عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، جَاءَ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِ الْحَقِّ .
 وَأَنَّ الْجَنَّةَ وَالنَّارَ حَقٌّ . وَأَنَّ السَّاعَةَ ءَاتِيَةٌ لَا رَيْبَ
 فِيهَا . وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ .
 إِنِّي لَمْ أَخْرُجْ أَشِرًا وَلَا بَطْرًا وَلَا مُفْسِدًا وَلَا ظَالِمًا
 وَإِنَّمَا خَرَجْتُ لِطَلَبِ الْإِصْلَاحِ فِي أُمَّةٍ جَدِّي مُحَمَّدٌ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَالَهُ : أُرِيدُ أَنْ ءَامِرًا بِالْمَعْرُوفِ
 وَأَنْهَى عَنِ الْمُنْكَرِ ، وَأَسِيرَ بِسِيرَةِ جَدِّي وَسِيرَةِ أَبِي
 عَلَىٰ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ .
 فَمَنْ قَبَلَنِي بِقَبْوِلِ الْحَقِّ فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِالْحَقِّ ، وَمَنْ
 رَدَ عَلَىٰ هَذَا أَصْبَرْ حَتَّىٰ يَقْضِيَ اللَّهُ بَيْنِي وَبَيْنَ
 الْقَوْمِ بِالْحَقِّ ؛ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ .
 وَهَذِهِ وَصِيَّتِي إِلَيْكَ يَا أَخِي ؛ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا
 بِاللَّهِ ، عَلَيْهِ تَوْكِلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ . وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ
 وَعَلَىٰ مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَى . وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ

الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ .^۱

«بسم الله الرحمن الرحيم. اینست آن وصیتی که
حسین بن علی بن ابی طالب به برادرش : محمد که
معروف به ابن حنفیه است می نماید :

حقاً حسین بن علی گواهی می دهد که هیچ
معبدی جز خداوند نیست ؛ اوست یگانه که انباز و
شریک ندارد. و بدرستیکه محمد صلی الله علیه
وآلہ، بنده او و فرستاده اوست که به حق از جانب
حق آمده است.

و اینکه بهشت و جهنم حق است ، و ساعت
قیامت فرا می رسد و در آن شکی نیست . و اینکه
خداوند تمام کسانی را که در قبرها هستند
برمی انگیزاند.

من خروج نکردم از برای تفریح و تفرّج ؛ و نه از
برای استکبار و بلندمنشی ، و نه از برای فساد و
خرابی ، و نه از برای ظلم و ستم و بیدادگری ! بلکه

۱- این وصیت را محدث قمی در «نفس المهموم» ص ۴۵ ،
از علامه مجلسی در «بحار الأنوار» از محمد بن ابی طالب موسوی
آورده . و نیز در «سلحقات إحقاق الحق» ج ۱۱ ، ص ۶۰۲ ، از
خوارزمی در کتاب «مقتل الحسين» ج ۱ ، ص ۱۸۸ طبع نجف آورده
است . و در «مقتل علامه خوارزمی» ج ۱ ، ص ۱۸۸ موجود است .

خروج من برای اصلاح امّت جدّم محمد صلی الله
علیه وآلہ می باشد .

من می خواهم امر به معروف نمایم ، و نهی از
منکر کنم ؛ و به سیره و سنت جدّم ، و آئین و روش
پدرم علیّ بن أبي طالب عليه السّلام رفتار کنم .
پس هر که مرا بپذیرد و به قبول حق قبول کند ،
پس خداوند سزاوارتر است به حق .

و هر که مرا در این امر رد کند و قبول ننماید ،
پس من صبر و شکیبائی پیشه می گیرم ، تا آنکه
خداوند میان من و میان این جماعت ، حکم به حق
فرماید ؛ و اوست که از میان حکم کنندگان مورد
اختیار است .

و این وصیّت من است به تو ای برادر ! و تأیید و
توفیق من نیست مگر از جانب خدا ؛ بر او توکل
کردم ، و به سوی او بازگشت می نمایم . و سلام بر
تو و بر هر که از هدایت پیروی نماید .

و هیچ جنبش و حرکتی نیست ، و هیچ قوّه و
قدرتی نیست ؛ مگر به خداوند بلند مرتبه و بزرگ .»

واز جمله خطبه‌های آن حضرت است که علیّ بن

عیسیٰ اربیلی آورده است:

خَطَبَ الْحُسَيْنُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ!
نَافِسُوا فِي الْمَكَارِمِ، وَسَارُوا فِي الْمَغَانِمِ،
وَلَا تَحْسِبُوا بِمَعْرُوفٍ لَمْ تَعْجَلُوا. وَأَكْسِبُوا الْحَمْدَ
بِالنُّجُحِ، وَلَا تَكْسِبُوا بِالْمَطْلَ ذَمًّا؛ فَمَهْمَما يَكُنْ
لَا حَدٌ عِنْدَ أَحَدٍ صَنْيَعَةُ لَهُ رَأَى أَنَّهُ لَا يَقُومُ بِشُكْرِهَا
فَاللَّهُ لَهُ بِمُكَافَاتِهِ؛ فَإِنَّهُ أَجْزَلُ عَطَاءً وَأَعْظَمُ أَجْرًا. ۱
وَاعْلَمُوا أَنَّ حَوَائِجَ النَّاسِ إِلَيْكُمْ مِنْ نِعَمِ اللَّهِ
عَلَيْكُمْ؛ فَلَا تَمَلُّوا النِّعَمَ فَتَحُورُ نِقَمًا. ۲
وَاعْلَمُوا أَنَّ الْمَعْرُوفَ مُكْبِسٌ حَمْدًا، وَمُعْقِبٌ
أَجْرًا. فَلَوْ رَأَيْتُمُ الْمَعْرُوفَ رَجُلًا رَأَيْتُمُوهُ حَسَنًا
جَمِيلًا يَسِّرُ النَّاظِرِينَ؛ وَلَوْ رَأَيْتُمُ اللُّؤْمَ رَأَيْتُمُوهُ
سَمِيجًا مُشَوَّهًا تَنَفَّرُ مِنْهُ الْقُلُوبُ، وَتَغْضُضُ دُونَهُ

- ۱- از کلمه مهمنا یکن تا اینجا را حاجی نوری (قدّه) در «مستدرک الوسائل» ج ۲، ص ۳۹۶، در کتاب امر به معروف و نهی از منکر، حدیث شماره ۶، از «کشف الغمة» نقل کرده است.
- ۲- از کلمه واعلموا تا اینجا را از «کشف الغمة» با عبارت فتحول نیما ، و از «بحار الأنوار» از «اعلام الدين» دیلمی با عبارت فتحول إلى غيركم ، مرحوم نوری در «مستدرک» ج ۲، ص ۳۹۹ ، به شماره ۱ در باب وجوب حسن جواب النعم بالشکر وأداء الحقوق ، از کتاب امر به معروف نقل نموده است .

الْأَبْصَارُ ۱

أَيُّهَا النَّاسُ ! مَنْ جَادَ سَادٌ ؛ وَمَنْ بَخِلَ رَذْلَ . وَإِنَّ
أَجْوَدَ النَّاسِ مَنْ أَعْطَى مَنْ لَا يَرْجُوهُ . وَإِنَّ أَعْفَى
النَّاسِ مَنْ عَفَا عَنْ قُدْرَةٍ . وَإِنَّ أَوْصَلَ النَّاسِ مَنْ
وَصَلَ مَنْ قَطَعَهُ .

وَالْأُصُولُ عَلَى مَغَارِسِهَا بِفُرْوِعِهَا تَسْمُو ؛ فَمَنْ
تَعَجَّلَ لِأَخِيهِ خَيْرًا وَجَدَهُ إِذَا قَدِمَ عَلَيْهِ غَدًا .

وَمَنْ أَرَادَ اللَّهَ تَبَارِكَ وَتَعَالَى بِالصَّنِيعَةِ إِلَى أَخِيهِ
كَافَأَهُ بِهَا فِي وَقْتِ حَاجَتِهِ ، وَصَرَفَ عَنْهُ مِنْ بَلَاءَ
الدُّنْيَا مَا هُوَ أَكْثُرُ مِنْهُ . وَمَنْ نَفَسَ كُرْبَيَةً مُؤْمِنَ فَرَجَ اللَّهُ
عَنْهُ كُرْبَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ . وَمَنْ أَحْسَنَ أَحْسَنَ اللَّهُ
إِلَيْهِ ؛ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۲ .

«حسین علیه السلام خطبهای انشاء نموده و

فرمود :

۱- از کلمه و اعلموا تا اینجا را در «مستدرک» ج ۲، ص ۳۹۴ به شماره ۱۸ در باب استحباب معروف و کراحت ترک آن از کتاب أمر به معروف ، حاجی نوری (قدّه) از «بحار الأنوار» از «اعلام الدين» دیلمی نقل کرده است با دو کلمه زیاده بر آن : اول اینکه پس از یسیر الناظرین ، عبارت و يَفْوُقُ الْعَالَمَيْنَ را آورده است . دوم اینکه پس از کلمه سَمِّيْجَا ، قَبِيْحَا را اضافه نموده است .

۲- «کشف الغمة» طبع سنگی ، ص ۱۸۴

ای مردم ! در صفات حمیده بر یکدیگر افتخار کنید ! و بر مکارم اخلاق مباهات نمائید ! و در فرآگیری از ثمرات با ارزش روحی و معنوی شتاب ورزید ! کار نیکی را که در آن سرعت ندارید ، به حساب نیاورید ! با ظفر و پیروزی در به پایان رساندن کار ، ستایش و تمجید برای خود بیافرینید ! و با سستی و کندی کسب سرزنش و مذمّت نکنید ! و بدانید که : در هر شرط و موقعیّتی که کسی به دیگری احسان نموده و چنین می‌پندارد که او به شکرش قیام نکرده و به سپاس برخاسته است ، خداوند خودش برای او جزا و پاداش است ؛ چون بخشش خداوند فراوان‌تر و سرشارتر ، و مزدش بزرگ‌تر است .

و بدانید که حوائج مردم به شما از جمله نعمتهای خداوندی است بر شما ؛ پس با این نیازمندیها با ملال و خستگی مواجه نشوید تا آن نعمتها به مكافات و انتقام تبدیل نشود .

و بدانید که کارهای خوب و پسندیده ، ستایش و آفرین را در بر دارد ، و اجر و پاداش نیک را به دنبال می‌کشد . و اگر شما خوبی و پسندیدگی را به

صورتی مجسم می دیدید ، هر آینه آن را به صورت مردی زیبا و نیکوروی و جمیل المنظر می یافتدید ، که برای نظاره کنندگان بهجت بخش و مسرت آمیز بود . و اگر شما زشتی و نکوهیدگی را به صورتی مجسم می دیدید ، هر آینه آن را به صورت مردی زشت و کریهالمنظر می یافتدید که دل ها از او می رمید ، و در برابر آن چشم ها و نگاه ها به زیر می آمد .

ای مردم ! کسی که بخشناس کند سرور و بزرگ می شود ؛ و کسی که بخل ورزد به پستی می گراید . و سخن ترین مردم آنکس است که ببخشد به کسی که در او امید تلافی و پاداش ندارد . و باگذشت ترین مردم کسی است که با وجود قدرت و توانائی عفو پیشه گیرد . و پیوند کننده ترین مردم کسی است که با افرادی که با او بریده اند بپیوندد .

تنه درختان و غیرها با وجود اتکای آنها به ریشه های خود ، به واسطه شاخه ها بالا می روند و رشد می کنند و بهره می دهند . پس هر کس برای رسانیدن خیری به برادرش شتاب ورزد ؛ شاخه ای از درخت معنویت آفریده ؛ فردا که بر آن وارد

می شود آن خیر را خواهد یافت .
 و کسی که در احسانی که به برادرش کرده است
 خدا را در نظر داشته و برای رضای او انجام داده
 است ، خداوند در وقت نیازمندی او ، آن خیر را به
 او می رساند ؛ و بیشتر از آن مقدار ، از بلاهای دنیا را
 از او می گرداند و دور می کند . و کسی که غم و
 اندوه مؤمنی را بزداید ، خداوند غم و غصه های
 دنیا و آخرت را از او می گرداند . و کسی که نیکوئی
 کند ، خداوند به او نیکوئی می کند . و البته خداوند
 نیکوکاران را دوست دارد .»

وار جمله مواعظ آن حضرت است :

**رُوِيَ أَنَّ الْحُسَيْنَ بْنَ عَلَىٰ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ
 جَاءَهُ رَجُلٌ وَقَالَ : أَنَا رَجُلٌ عَاصٍ ، وَلَا أَصْبِرُ
 عَنِ الْمَعْصِيَةِ ؛ فَعِظَنِي بِمَوْعِظَةٍ !
 فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَفْعَلْ خَمْسَةَ أَشْيَاءً ؛ وَأَذْنَبْ
 مَا شِئْتَ !
 فَأَوْلُ ذَلِكَ : لَا تَأْكُلْ رِزْقَ اللَّهِ ، وَأَذْنَبْ مَا
 شِئْتَ !
 وَالثَّانِي : اخْرُجْ مِنْ وِلَادَةِ اللَّهِ ؛ وَأَذْنَبْ مَا شِئْتَ !**

وَالثَّالِثُ : اطْلُبْ مَوْضِعًا لَا يَرَأُكَ اللَّهُ ، وَأَذْنِبْ مَا
شِئْتَ !

وَالرَّابِعُ : إِذَا جَاءَ مَلَكُ الْمَوْتِ لِيَقْبِضَ رُوحَكَ
فَادْفَعْهُ عَنْ نَفْسِكَ ، وَأَذْنِبْ مَا شِئْتَ !

وَالخَامِسُ : إِذَا أَدْخَلْتَ مَالِكَ فِي النَّارِ فَلَا تَدْخُلْ
فِي النَّارِ ، وَأَذْنِبْ مَا شِئْتَ !^۱

«روایت شده است که مردی به نزد حضرت حسین بن علی علیهم السلام آمد و گفت : من مردی هستم اهل گناه ، و توانائی شکیبائی گذشت از معصیت را ندارم ؛ پس شما مرا موعظه‌ای بنمائید !

حضرت در پاسخ او فرمودند : پنج کار بجای بیاور ، و سپس هر گناهی بخواهی بکن ! اول آنکه : از روزی خدا مخور ، و هر گناهی بخواهی بکن !

دوم آنکه : از تحت قیومیت و ولایت خدا خارج

۱- در «بحار الأنوار» طبع حروفی اسلامیه ج ۷۸، ص ۱۲۶، از «جامع الأخبار» روایت کرده است ؛ ولیکن در «جامع الأخبار» در فصل ۸۹، در ص ۱۵۲ طبع مصطفوی این روایت را از حضرت علی بن الحسین علیهم السلام روایت کرده است.

شو ، و هر گناهی بخواهی بکن !
 سوم آنکه : برای گناه جائی را بطلب که خدا در
 آن ترا نبیند ، و هر گناهی بخواهی بکن !
 چهارم آنکه : چون ملک الموت برای گرفتن
 جان تو آید او را از خود دور گردان ، و هر گناهی
 بخواهی بکن !
 پنجم آنکه : چون فرشته پاسدار دوزخ بخواهد
 ترا در آتش بیفکند تو در آتش داخل مشو ، و هر
 گناهی بخواهی بکن !»

و نیز از حضرت صادق علیه السلام وارد است که
 فرمود :

**حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِيهِ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ أَنَّ رَجُلًا مِنْ
 أَهْلِ الْكُوفَةِ كَتَبَ إِلَى الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ
 عَلَيْهِمَا السَّلَامُ :**

يَا سَيِّدِي ! أَخْبِرْنِي بِخَيْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ !
 فَكَتَبَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ .
 أَمَّا بَعْدُ ، فَإِنَّ مَنْ طَلَبَ رِضَا اللَّهِ بِسَخَطِ النَّاسِ كَفَاهُ
 اللَّهُ أُمُورَ النَّاسِ ؛ وَمَنْ طَلَبَ رِضَا النَّاسِ بِسَخَطِ اللَّهِ

وَكَلَهُ اللَّهُ إِلَى النَّاسِ؛ وَالسَّلَامُ.

«روایت کرد برای من پدرم ، از پدرش - که بر آن دو سلام باد - که مردی از اهل کوفه ، نامه‌ای به محضر حضرت حسین بن علی نوشته بدين مضمون :

ای سیدمن و آقای من ! مرا خبر ده که خیر دنيا و آخرت چيست ؟

حضرت برای او چنین نوشتند : بسم الله الرحمن الرحيم . اما بعد ، کسیکه رضای خدا را طلب کند ، گرچه همراه با ناراحتی و غصب مردم باشد ، خداوند او را از امور مردم کفایت می‌کند . و کسیکه رضا و پسند مردم را طلب کند به غصب و سخط خداوند ، خداوند امور او را به مردم می‌سپارد ؛ و السلام .»

و نیز از کتاب «اعلام الدین» روایتست که :

۱- این روایت در کتاب «اختصاص» شیخ مفید در ص ۲۲۵ ، از طبع حروفی وارد است ، و مجلسی رضوان الله عليه در جلد دهم «بحار» کمپانی در احوالات حضرت سید الشهداء عليه السلام (ج ۷۸ ، ص ۱۲۶ از طبع حروفی) و در جلد پانزدهم کمپانی در باب اداء فرائض و اجتناب از محارم نقل کرده است .

قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : دِرَاسَةُ الْعِلْمِ لِفَاحِ الْمَعْرِفَةِ . وَ طُولُ التَّجَارِبِ زِيَادَةٌ فِي الْعُقْلِ . وَ الشَّرْفُ التَّقْوَى . وَ الْقُنُوْنُ رَاحَةُ الْاَبْدَانِ . وَ مَنْ أَحَبَّكَ نَهَاكَ ; وَ مَنْ أَبْغَضَكَ أَغْرَاكَ .^۱

«حضرت سید الشّهداء عليه السلام چنین فرمود: تدریس و تدرّس علم، پیوند معرفت است، و درازای مدت تجربه موجب زیادی عقل است. و شرف انسان تقوای اوست. و قناعت پیشگی، راحت بدن است. و کسیکه تو را دوست دارد از ناشایستگی تو را منع می‌کند؛ و کسیکه تو را دشمن دارد تو را بکار رزشت ترغیب می‌نماید.»

و نیز از موالع آن حضرت است که :

وَ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : إِيَّاكَ وَ مَا تَعْتَذِرُ مِنْهُ ؛ فَإِنَّ الْمُؤْمِنَ لَا يُسِئَءُ وَ لَا يَعْتَذِرُ ، وَ الْمُنَافِقُ كُلَّ يَوْمٍ يُسِئَءُ وَ يَعْتَذِرُ .^۲

-
- ۱- این روایت را مجلسی در «بحار الأنوار» ج ۷۸ از طبع حروفی ص ۱۲۸، از کتاب «اعلام الدين» آورده است.
- ۲- «تحف العقول» ص ۲۴۸؛ و «بحار الأنوار» جلد ۷۸، ص ۱۲۰، از «تحف العقول»

«وَ حَضْرَتْ فَرَمَوْدَنْدْ : بِپَرَهِيزِ ازْ انْجَامِ کَارِيَ کَه
موْجَبِ پَوْزَشِ وَ عَذْرِ خَواهِيَ تُوْ گَرَددْ ؛ مَؤْمَنِ کَسِيَ
استَ کَه بَدِيَ نَمِيَ کَنْدَ وَ عَذْرِ خَواهِيَ نَيْزَ نَمِيَ نَمَايِدْ ،
وَ اَمَا مَنَافِقَ کَسِيَ استَ کَه هَر رَوزَ بَدِيَ مَيْکَنَدَ وَ
سَپِسَ پَوْزَشَ مَيْ طَلَبَدْ .»

وَ نَيْزَ ازْ موَاعِظَ آنَ حَضْرَتْ اَسْتَ کَه :
وَ قَالَ لِابْنِهِ عَلَيْيِ بْنَ الْحُسَيْنِ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ :
أَيُّ بُنَيَّ ! إِيَّاكَ وَ ظَلْمَ مَنْ لَا يَجِدُ عَلَيْكَ نَاصِراً
إِلَّا اللَّهُ جَلَّ وَ عَزَّ .

«وَ بَه فَرَزْنَدَشْ حَضْرَتْ سَجَّادْ ، عَلَيْيِ بْنَ الْحُسَيْنِ
عَلَيْهِمَا السَّلَامُ چَنِينْ پَنْدَ مَيْ دَهَدَ : اَيُّ نُورَ دِيدَهَ مَنْ !
بِپَرَهِيزِ ازْ سَتَمْ بَرْ کَسيِکَه غَيْرَ ازْ خَداونَدَ جَلَّ وَ عَزَّ
يَارَ وَ يَاوَرِي نَدارَدْ .»

چَوْنَ حَضْرَتْ اِمامَ حَسَنَ مجْتَبِي عَلَيْهِ السَّلَامُ در سَنَة
٤٩ هَجْرِيَ بَه زَهْرَ مَعَاوِيَه توَسْطَ جُمَعَهَ ، دَخْتَرَ أَشْعَثَ بَنَ
قَيسَ کَه زَوْجَهَ آنَ حَضْرَتْ بَودَ مَسْمُومَ شَدَهَ وَ بَه شَهَادَتَ

۱- «تحف العقول» ص ۲۴۶ از طبع حروفی؛ و «بحار الأنوار»
ج ۷۸، ص ۱۱۸ از طبع حروفی

رسیدند ،^۱ پیوسته فتنه و بلاء بالا می‌رفت و شدّت امر بر شیعه بیشتر می‌شد ؛ به طوری که در هیچ نقطه از اقطار اسلامی یک ولی خدا نبود مگر آنکه بر خون خود ترسان و هراسان بود ، و طَرِيد و شَرِيد و مَنْفُور بود ؛ و به عکس دشمنان خدا ظاهر و بدون پیرایه و حجاب علناً به بدعت و ضلالت خود مباحثات می‌کردند . یک سال^۲ قبل از آنکه معاویه بمیرد ، حضرت حسین بن علیؑ سید الشہداء علیه السلام عازم حجّ بیت الله الحرام شدند ، و با آنحضرت عبدالله بن جعفر و عبدالله بن عباس همراه بودند .

حسین علیه السلام تمام بنی هاشم را از مردان و زنان ، و موالیان آنها را (غلامان و پسرخواندگان و هم پیمانان و غیرهم) و نیز از انصار ، آن افرادی را که آنحضرت می‌شناخت ، و همچنین اهل بیت خود را جمع کرد . و پس از آن رسولانی را اعزام کرد و به آنها دستور داد که : یک نفر از اصحاب رسول خدا صلی الله علیه وآلہ وسلم را که معروف به زهد و صلاح و عبادت است فرو مگذارید مگر

۱- ابن أثیر جزئی در «الکامل فی التاریخ» ج ۳ ، ص ۴۶۰ در حوادث سال چهل و نهم هجری آورده است که : در این سال حسن بن علیؑ علیه السلام وفات یافتند ، و جُعده دختر اشعث بن قیس کنده او را زهر داد .

۲- و در بعضی از نسخ وارد است : دو سال .

آنکه همه آنها را نزد من در سرزمین می‌گرد آورید.

در سرزمین می‌نمای در خیمه بزرگ و افراشته
آنحضرت، بیش از هفتصد نفر مرد مجتمع شدند که همه از
تابعین بودند، و قریب دویست نفر از اصحاب رسول خدا
صلی الله علیه و آله و سلم بودند.

**فَقَامَ فِيهِمْ خَطِيبًا ، فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ، ثُمَّ
قَالَ :**

أَمَا بَعْدُ ؛ فَإِنَّ هَذَا الطَّاغِيَةَ قَدْ فَعَلَ بِنَا وَبِشَيْعَتِنَا مَا
قَدْ رَأَيْتُمْ وَعَلِمْتُمْ وَشَهَدْتُمْ !
فَإِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَسْأَلَكُمْ عَنْ شَيْءٍ ؛ فَإِنْ صَدَقْتُ
صَدْقَوْنِي ، وَإِنْ كَذَبْتُ فَكَذَبْوْنِي !
وَأَسْأَلُكُمْ بِحَقِّ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَبِحَقِّ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَقَرَابَتِي مِنْ نَبِيِّكُمْ ،
لَمَّا سَيَرْتُمْ مَقَامِي هَذَا وَوَصَفْتُمْ مَقَالَتِي ، وَدَعَوْتُمْ
أَجْمَعِينَ فِي أَمْصَارِكُمْ مِنْ قَبَائِلِكُمْ مَنْ ءاْمَتُمْ
مِنَ النَّاسِ (وَفِي رِوَايَةِ أُخْرَى بَعْدَ قَوْلِهِ فَكَذَبْوْنِي :
اسْمَعُوا مَقَالَتِي وَاَكْتُبُوا قَوْلِي ، ثُمَّ ارْجِعُوا إِلَى
أَمْصَارِكُمْ وَقَبَائِلِكُمْ ؛ فَمَنْ ءاْمَتُمْ مِنَ النَّاسِ)
وَوَثَقْتُمْ بِهِ ، فَادْعُوهُمْ إِلَى مَا تَعْلَمُونَ مِنْ حَقًّنَا ؛ فَإِنِّي

أَتَخَوَّفُ أَنْ يَدْرُسَ هَذَا الْأَمْرُ وَيَذْهَبُ الْحَقُّ

وَيُغْلِبُ ؛ وَاللَّهُ مُتْمِنٌ نُورٍ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ .

وَمَا تَرَكَ شَيْئًا مِمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِمْ مِنَ الْقُرْءَانِ إِلَّا
تَلَاهُ وَفَسَرَهُ ، وَلَا شَيْئًا مِمَّا قَالَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَبِيهِ وَأَخِيهِ وَأَمِهِ وَفِي نَفْسِهِ
وَأَهْلِ بَيْتِهِ إِلَّا رَوَاهُ . وَكُلُّ ذَلِكَ يَقُولُ أَصْحَابُهُ : اللَّهُمَّ
نَعَمْ ! وَقَدْ سَمِعْنَا وَشَهَدْنَا ؛ وَيَقُولُ التَّابِعُ : اللَّهُمَّ
قَدْ حَدَّثَنِي بِهِ مَنْ أَصْدَقَهُ وَأَءْتَمِنْهُ مِنَ الصَّحَابَةِ .
فَقَالَ : أَنْشِدْكُمُ اللَّهَ إِلَّا حَدَّثْتُمْ بِهِ مَنْ تَشْقُونَ بِهِ

وَبِدِينِهِ !

فَالَّذِي قَالَ سُلَيْمَانُ : فَكَانَ فِيمَا نَأْشَدَهُمُ الْحُسَيْنُ وَذَكَرَهُمْ
أَنْ قَالَ :

أَنْشِدْكُمُ اللَّهَ ! أَتَعْلَمُونَ أَنَّ عَلَىَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ
كَانَ أَخَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
حِينَءَاخَى بَيْنَ أَصْحَابِهِ فَأَخَى بَيْنَهُ وَبَيْنَ نَفْسِهِ
وَقَالَ : أَنْتَ أَخِي وَأَنَا أَخُوكَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ؟

قَالُوا : اللَّهُمَّ نَعَمْ !

فَالَّذِي قَالَ : أَنْشِدْكُمُ اللَّهَ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَصَبَهُ يَوْمَ غَدِيرِ خُمٍّ
فَنَادَى لَهُ بِالْوِلَايَةِ ، وَقَالَ : لِيُبَلِّغُ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ !؟

قالُوا: اللَّهُمَّ نَعَمْ !
 قالَ: أَتَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي ءاخِرِ خطْبَةٍ خَطَبَهَا: إِنِّي تَرَكْتُ فِيكُمُ النَّقَلَيْنِ: كِتَابَ اللَّهِ وَأَهْلَ بَيْتِي ، فَسَمَسَّكُوا بِهِمَا لَنْ تَضِلُّوا؟!
 قالُوا: اللَّهُمَّ نَعَمْ !

و بعد از فقرات بسیاری از مُناشده ، که در ضمن این

مناشده آنحضرت بیان کرده است می‌گوید :

ثُمَّ نَأْشَدُهُمْ أَنَّهُمْ قَدْ سَمِعُوهُ يَقُولُ : مَنْ زَعَمَ أَنَّهُ يُحِبُّنِي وَيُبْغِضُ عَلَيًّا فَقَدْ كَذَبَ ؛ لَيْسَ يُحِبُّنِي وَيُبْغِضُ عَلَيًّا . فَقَالَ لَهُ قَائِلٌ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! وَكَيْفَ ذَلِكَ ؟ قَالَ : لَا نَهُ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُ ؛ مَنْ أَحَبَّهُ فَقَدْ أَحَبَّنِي ، وَمَنْ أَبْغَضَهُ فَقَدْ أَبْغَضَنِي ، وَمَنْ أَبْغَضَنِي فَقَدْ أَبْغَضَ اللَّهَ ؟!
 فَقَالُوا: اللَّهُمَّ نَعَمْ ! قَدْ سَمِعْنَا . وَتَفَرَّقُوا عَلَى ذلك .^۱

«حسین علیه السلام در میان آن حضار برای

۱- «كتاب سليم بن قيس هلالی کوفی» از ص ۲۰۶ تا ص ۲۰۹

خواندن خطبه به پا خاست و حمد و ثنای خدا را
بجای آورد ، و پس از آن گفت : این مرد جبار متکبر
متجاوز^۱ با ما و با شیعیان ما ، آن گونه رفتار کرد که
شما همه دیدید و دانستید و شاهد بودید ! من
می خواهم از شما چیزی بپرسم ؛ اگر راست گفتم
مرا تصدیق کنید و اگر دروغ گفتم مرا تکذیب
نمائید !

واز شما به حقی که خدا بر شما دارد ، و به حقی
که رسول خدا بر شما دارد ، و به خویشاوندی من
که با پیامبر شما دارم ؛ از شما می خواهم که عین این
مجلس و مقام مرا در اینجا به شهرهای خود ببرید و
بازگو کنید ؛ به قبائل و عشائر خود ؛ آنان که مورد
امانت و وثوق شما هستند و از این جهت نگران
نیستید ! و این سخنان مرا برای آنها توضیح دهید !
و همه شما آنها را دعوت کنید ، و بدین امر ولایت
فرا خوانید !

(و در روایت دیگر بعد از آنکه گفت : و اگر دروغ
گفتم مرا تکذیب کنید ، چنین گفت : شما گفتار مرا

۱- مقصود ، معاوية بن أبي سفیان است .

بشنوید ، و سخن مرا بنویسید ؛ و پس از آن به شهرها و قبیله‌های خود برگردید ، و هر کدام از مردم را که مورد امانت شما باشند) و به آنها وثوق داشتید ، آنها را به آنچه از حقّ ما می‌دانید بخوانید و دعوت کنید ؟ زیرا من نگران آن هستم که این امر ، محظوظ نباشد و حقّ از بین برود و مغلوب باطل گردد . و خداوند تمام کننده نورش می‌باشد و اگر چه کافرین کراحت داشته باشند .

حسین علیه السلام در این خطبه از بازگو کردن مطالبی که خداوند در قرآن مجید درباره آنان فرموده است فروگذار نکرد مگر آنکه همه را بیان کرد و تفسیر نمود . و از بیان چیزی که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم درباره پدرش و برادرش و مادرش و درباره خودش و اهل بیت‌ش فرموده بود فروگذار نکرد مگر آنکه آنها را روایت نمود ، و درباره هر فقره از فقراتی که بیان می‌نمود اصحاب پیامبر می‌گفتند : اللَّهُمَّ نَعَمْ ! بار پروردگارا ! همینطور است که حسین می‌گوید . ما اینها را از رسول خدا شنیدیم و بر آنها حاضر و ناظر بودیم . و هر یک از تابعین می‌گفتند : بار پروردگارا ! این

مطلوب را آن صحابه‌ای که به آنها وثوق داشتیم و مورد امانت ما بودند برای ما بیان کرده‌اند.

و حسین بن علی می‌گفت: من با سوگند به خدا از شما می‌خواهم که: این مطالب را برای کسانی که به آنها و به دین آنها وثوق دارید بازگو کنید!

سلیم می‌گوید: و از جمله مطالبی که حسین علیه السلام درباره آن، مناشده و احتجاج نمود و آنها را یادآور شداین بود که گفت:

من با سوگند به خدا از شما می‌پرسم: آیا می‌دانید که علی بن ابی طالب علیه السلام برادر رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم بود؟ در وقتی که رسول خدایین اصحاب خود عقد اخوت برقرار کرد، او را برادر خود قرار داد و به او گفت: تو برادر من هستی، و من برادر تو هستم در دنیا و آخرت؟ گفتند: بار پروردگارا! آری!

من با سوگند به خدا از شما می‌پرسم: آیا می‌دانید که رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم او (امیر المؤمنین علی بن ابی طالب پدرم) را در روز غدیر خم نصب نمود، و ندای ولایت او را در داد گفت: واجب است که حضار، این مطالب را برای

غائین بازگو کنند ؟ گفتند : بار پروردگارا ! آری !
 من با سوگند به خدا از شما می‌پرسم : آیا
 می‌دانید که : رسول خدا صلی الله علیه وآلہ وسلم
 در آخرین خطبه‌ای که ایراد نمود گفت : من دو چیز
 نفیس و گران قیمت در میان شما گذاردم ، یکی کتاب
 خدا و دیگری اهل بیت من ؛ به آنها تمسک کنید
 گمراه نمی‌شوید ؟! گفتند : بار پروردگارا ! آری !

و غیر از این چند فقره از مناشده ، آنحضرت
 مناشده‌های دیگری را نیز ذکر کرده‌اند و در پایان می‌گویند :
 با سوگند به خدا می‌پرسم : آیا کسی از رسول
 خدا شنیده است که می‌گفت : هر کس بپندارد که
 مرا دوست دارد و علیّ را مبغوض دارد ، دروغ
 می‌گوید ؟ نمی‌تواند مرا دوست داشته باشد ، و علیّ
 را مبغوض دارد . و یک نفر از حضّار به رسول خدا
 گفت : ای رسول خدا : چگونه این تلازم است ؟
 رسول خدا گفت : به علت اینکه علیّ از من است و
 من از علیّ هستم . کسی که علیّ را دوست بدارد مرا
 دوست داشته است ، و کسی که مرا دوست داشته
 است خدا را دوست داشته است . و کسی که بغض

علی را داشته باشد بعض مرا داشته است ، و کسی
که بعض مرا داشته است بعض خدا را داشته است؟
همه گفتند : بار پروردگارا ! آری ما شنیدیم . و بر
اساس همین پیمان (پیمانی که حسین از مردم
گرفت که در شهرها و قبائل خود این مطالب را به
مردم مورد ثوق برسانند) مردم متفرق شدند .

خطبه آن حضرت در مکه مكرمه در حین اراده
خروج به کربلا :

وَرُوِيَ أَنَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ لِمَا عَزَمَ عَلَى الْخُرُوجِ إِلَى
الْعِرَاقِ قَامَ خَطِيبًا، فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ، مَا شَاءَ اللَّهُ،
وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ .
خُطَّ الْمَوْتُ عَلَى وُلْدِ إَدَمَ مَخْطَ الْقِلَادَةِ عَلَى
جِيدِ الْفَتَاهِ . وَمَا أَوْلَهَنِي إِلَى أَسْلَافِي اشْتِيَاقٍ
يَعْقُوبَ إِلَى يُوسُفَ . وَخُيُّرَ لِي مَصْرَعَ أَنَا لَاقِيهِ؛
كَانَّنِي بَأْوَصَالِي تَسْقَطُعُهَا عُسْلَانُ الْفَلَوَاتِ بَيْنَ
النَّوَّا وَيُسَ وَكَرْبَلَاءَ؛ فَيَمْلَأُنَّ مِنْنِي أَكْرَاشًا جُوفًا،
وَأَجْرَبَةَ سُغْبًا .

لَا مَحِيصَ عَنْ يَوْمٍ خُطَّ بِالْقَلْمَ . رَضَا اللَّهُ رَضَا نَا
أَهْلَ الْبَيْتِ؛ نَصِيرٌ عَلَى بَلَائِهِ، وَيُوْفِينَا أَجْوَرَ

الصَّابِرِينَ.

لَنْ تَشْدُدَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَإِلَيْهِ
لَحْمَتُهُ، وَهِيَ مَجْمُوعَةٌ لَهُ فِي حَظِيرَةِ الْقُدْسِ، تَقْرُّ
بِهِمْ عَيْنَهُ، وَيُنْجَزُ لَهُمْ وَعْدُهُ.
مَنْ كَانَ فِينَا بِأَدِلٍ مُهْجَتَهُ، وَمُوَطِّنًا عَلَى لِقَاءِ اللَّهِ
نَفْسَهُ، فَلَيْرَحِّلْ مَعَنَا؛ فَإِنَّمَا رَاحِلٌ مُضْبِحًا
إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى. ۱

۱- چون در این خطبه شریفه لغاتی استعمال شده است که در ضبط مختلف میباشد، حقیر بعضی از لغات را به طریق صحیح و با معنای مناسب ذکر میکنم:

قِلَادَة: گردنیز. **فَتَاهَ:** دختر جوان. **خُيَّرُ**، مجھول باب تفعیل: اختیار و انتخاب گردیده شده است. **عُسْلَان** به ضم فاء الفعل ، جمع عاصل به معنای گرگ است؛ چون راکب و زبان و فارس و فرانس. **أَكْرَاش**: جمع کریش به معنای شکمبه گوسفند و سائر حیوانات. **جُوف**: جمع جوفاء به معنای توخالی است. مثل **حُمْرَ** و **حَمَرَاء**، و **صُفْرَ** و **صَفَرَاء**. **أَجْرِيَة**: جمع چراپ به معنای انبان است؛ مثل **أَنْظَمَهُ** و نظم. و **سُعْبَ**: جمع أشعب به معنای گرسنه، مثل **حُمْرَ** و **أَحْمَرَ**. **لُحْمَة**: بالضم ، پود جامه در مقابل تار ، و کنایه از قرابت است. **حَظِيرَة**: به معنای مکان محدود و محصور به دیوار است ، و **حَظِيرَةِ الْقُدْسِ** به معنای بهشت است.

این خطبه در بسیاری از کتب نقل شده است؛ از جمله **«الْهُوَف»** ص ۵۳ ، و کتاب **«نَفْسُ الْمَهْمُوم»** ص ۱۰۰ ، و در **«مَقْتَلُ خَوَارِزمِيٍّ»** ج ۲ ، ص ۵ و ۶؛ ولیکن در آن و ما أَوْلَعْنَى إِلَى أَسْلَافِي

«و روایت شده است که چون حضرت سید الشّہداء علیه السّلام ، آهنگ خروج به سوی عراق را نمودند در مکّه مکرّمه برای ایراد خطبه ایستاده و چنین گفتند:

حمد و سپاس سزاوار خداست . آنچه را که خدا بخواهد خواهد شد . و قوّه و قدرتی نیست مگر بخدا . و درود بر رسول و فرستاده او باد . مرگ بر فرزندان آدم به مثابة گردنبند بر گردن دختر جوان کشیده و بسته شده است . و چه بسیار در آرزو و اشتیاق ملاقات و دیدار رفتگان از خاندان خود هستم ، همانند اشتیاقی که یعقوب به دیدار یوسف داشت .

و برای من جائی معین و انتخاب شده است که باید پیکر من در آنجا بیفت ، و من باید به آنجا برسم .

وارد است ، و نیز کائی انظر إلى أوصالی تقطّعها و حوش الفّلوات غُبرًا و عَقْرًا وارد است ، واز جمله لَنْ تَشَدَّدْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ لَحْمَتُهُ تا آخر در این نقل وارد نیست . و در «کشف الغمة» ص ۱۸۴ طبق عبارات «لهوف» نیز وارد است ، و در «ملحقات إحقاق الحق» ص ۵۹۸ ج ۱۱ از «مقتل خوارزمی» تا جملة و يُنْجَزُ لَهُمْ وَعْدُهُ روایت کرده است ، و نیز از علامه مدوخ در کتاب «العدل الشّاهد» ص ۹۵ ، طبق همان عبارات «لهوف» آورده است .

گویا من می‌بینم که بند بند مرا گرگان بیابان بین
نواویس و کربلا از هم جدا می‌سازند ، و از من
شکمبه‌های تهی خود را پر می‌کنند و انبانهای
گرسنه خود را سرشار می‌نمایند .

فرارگاهی نیست از روزیکه در قلم تقدیر گذشته
است . رضای خدا رضای ما اهل بیت است ؟ بر
امتحانات و بلاهای او شکیبائی می‌نماییم ، و او
اجر و مزد شکیبایان را بطور اتمّ و اکمل به ما عنایت
خواهد نمود .

از رسول خدا ، قرابتش که به منزله پود جامه با
اصل و ریشه آن حضرت بستگی دارد جدا
نمی‌شود . و در بهشت برین گردآگرد او جمع
می‌شوند ، و بدانها چشم رسول خدا تر و تازه
می‌گردد ، و برای آنها وعده رسول خدا تحقّق
می‌پذیرد . (وعده‌ای که خداوند به رسول خدا داده
است برای اقربایش منجّز و محقّق می‌گردد)

پس کسیکه در میان ماست ، و حاضر است جان
خود را ایثار کند ، و خون دل خود را فدا کند ، و
برای لقای خدا نفس خود را آماده نموده است ؛ با
ما کوچ کند که من در صبحگاهان عازم رحیل

هستم؛ إِن شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

و چون آن حضرت به صوب کوفه کوچ می فرمود ،
فرزدق بن غالب که از شعرای نامی آن عصر بود ، با آن
حضرت در راه برخورد نموده و در ضمن ملاقات معروض
داشت :

ای پسر رسول خدا ! چگونه به اهل کوفه اعتماد
می نمائی ؟ و اینان همانهایی هستند که پسر عمومیت
مسلم بن عقیل و پیروان او را کشتنند ؟

حضرت برای مسلم طلب رحمت نمودند و
فرمودند: مسلم به سوی روح خدا و رضوان خدا رهسپار
شد . آنچه بر عهده داشت انجام داد ؛ و آنچه ما بر عهده
داریم هنوز بر ذمّه ماست . و این اشعار را انشاد فرمود :

وَإِنْ تَكُنِ الدُّنْيَا تُعَدُّ نَفِيسَةً
فَدَارُ ثَوَابِ اللَّهِ أَعْلَى وَأَنْبَلُ
وَإِنْ تَكُنِ الْأَبْدَانُ لِلْمَوْتِ أَنْشِئَتْ
فَقَتْلُ امْرَئٍ بِالسَّيْفِ فِي اللَّهِ أَفْضَلُ
وَإِنْ تَكُنِ الْأَرْزَاقُ قِسْمًا مُّقَدَّرًا
فَقِلَّةُ حِرْصِ الْمَرءِ فِي الْكَسْبِ أَجْمَلُ

وَإِنْ تَكُنِ الْأَمْوَالُ لِلْتَّرِكِ جَمْعُهَا

فَمَا بَالُ مَتْرُوكٍ بِهِ الْمَرءُ يَبْخَلُ^۱

«و اگر چنین است که دنیا نفیس به شمار می آید، پس باید دانست که آخرت که خانه ثواب و مُزد الهی است ، بس بلندپایه تر و شریف تر است .

و اگر چنین است که بدن های آدمیان برای مرگ آفریده و انشاء شده است ، پس باید دانست که کشته شدن با شمشیر در راه خدا بسی برتر است .

و اگر چنین است که روزیهای خلائق به مقدار معین تقسیم گردیده است ، پس باید دانست که کمتر حریص بودن مردم در کسب روزی ، جمیل تر و نیکوتر است .

و اگر چنین است که نتیجه اندوختن اموال ، ترک نمودن آنهاست ، پس چیزی که متروک خواهد شد چه ارزشی دارد که آدمی بدان بخل ورزد.»

و بسیاری از ارباب مقاول گفته اند که چون آن حضرت در روز عاشورا رجز می خواند و شمشیر می زد ، در ضمن رجز خود بدین اشعار تکیه می جست ؟ مانند

۱- «کشف الغمة» ص ۱۸۳ و ۱۸۴

محدث قمی در «نفس المهموم» و شیخ سلیمان قندوزی
در «ینابیع المودة».^۱

**قالَ الفَرَزْدَقُ : لَقِيَنِي الْحُسَيْنُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي
مُنْصَرَفِي مِنَ الْكُوفَةِ . فَقَالَ : مَا وَرَأَكَ يَا أَبَا فِرَاسَ ؟ !
قُلْتُ : أَصْدُقُكَ ؟ ! قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : الصَّدْقَ أَرِيدُ !
قُلْتُ : أَمَّا الْقُلُوبُ فَمَعَكَ ، وَ أَمَّا السُّيُوفُ فَمَعَ
بَنِي أُمَيَّةَ ؛ وَ النَّصْرُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ .**

**قَالَ : مَا أَرَاكَ إِلَّا صَدَقْتَ ! النَّاسُ عَبِيدُ الدُّنْيَا
وَ الَّذِينُ لَغُوْ عَلَىٰ أَسْتَهِمْ ، يَحْوُطُونَهُ مَا دَرَّتْ بِهِ
مَعَايِشُهُمْ ؛ فَإِذَا مُحَصُّوا بِالْبَلَاءِ قَلَ الدَّيَانُونَ .**

«فرزدق می گوید : چون از درنگ در کوفه
انصراف پیدا کرده ، باز می گشتم ، حسین
علیه السلام مرا در راه دیدار کرد و گفت : ای
أبو فراس ! پشت سرت چه خبر بود ؟
گفتم : راستش را به تو بگوییم ؟ ! فرمود : آری ، من

۱- «نفس المهموم» ص ۲۱۹ ، و «ملحقات إحقاق الحق»
ج ۱۱ ، ص ۶۴۷ ، از «ینابیع المودة» ص ۳۴۶ و ۳۴۷ ؛ و مرحوم
محدث قمی فرموده است که محمد بن أبي طالب گفته است :
أبو على سلامی در تاریخ خود ذکر کرده است که این اشعار از
حضرت امام حسین علیه السلام است و هیچکس را توان آن نیست
که مانند آن سراید .

راستش را می‌خواهم! گفتم: دل‌های کوفیان همه با توست؛ ولیکن شمشیرهایشان همه بر کمک و مساعدت بنی امیه است؛ و یاری و نصرت هم از جانب خداست! فرمود: آری! این سخنی است که تو از روی صدق و راستی گفتی! مردم همگی بردهگان و بندگان مال دنیا هستند؛ و تلفظ به دینداری فقط کلام لغو و بی محتوائی است که بر سر زبان‌هایشان جاری است. پاسداری از دینشان فقط در محدوده‌ای است که در پرتو آن، معیشت‌های فراوان به دست آورند؛ و چون با غربال امتحان و ابتلاء آزمایش شوند معلوم می‌شود که دینداران واقعی چه بسیار اندکند.»

و چون حَرَّ بن یزید ریاحی از حرکت آن حضرت به کوفه و یا مراجعت به مدینه بشدَّت منع کرد، آن حضرت در ذِی حَسَمَ بپا خاست، و طبق روایت طبری در «تاریخ» از عَقَبَةَ بْنَ أَبِي العِيزَازِ:

فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ : أَمَا بَعْدُ ؛ إِنَّهُ قَدْ نَزَلَ مِنَ الْأَمْرِ مَا قَدْ تَرَوْنَ . وَإِنَّ الدُّنْيَا قَدْ تَغَيَّرَتْ وَتَنَكَّرَتْ وَأَدْبَرَ مَعْرُوفُهَا وَاسْتَمَرَتْ حَذَّاءَ،

فَلَمْ يَقِنْ مِنْهَا إِلَّا صُبَابَةُ كَصُبَابَةِ الْأَنَاءِ، وَخَسِيسُ
عَيْشِ كَالْمَرْعَى الْوَبِيلِ .

أَلَا تَرَوْنَ أَنَّ الْحَقَّ لَا يُعْمَلُ بِهِ، وَأَنَّ الْبَاطِلَ
لَا يُسْتَاهِي عَنْهُ؟ لِيَرْغِبُ الْمُؤْمِنُ فِي لِقَاءِ اللَّهِ
مُحِقًّا؛ فَإِنِّي لَا أَرِي الْمَوْتَ إِلَّا سَعَادَةً، وَلَا الْحَيَاةَ
مَعَ الظَّالِمِينَ إِلَّا بَرَماً .^۱

- ۱- این خطبه را بزرگان و اعاظم حدیث و تاریخ از شیعه و سنّی نقل کرداند از جمله: ابن طاووس در «لهوف» ص ۶۹؛ و محدث قمی در «نفس المهموم» ص ۱۱۶؛ و علی بن عیسیٰ اربیلی در «کشف الغمة» ص ۱۸۵، و ابن شعبه حرانی در کتاب «تحف العقول» ص ۲۴۵، و مجلسی در «بحار الأنوار» ج ۷۸، ص ۱۱۶ و ۱۱۷ از طبع حروفی، از «تحف العقول»؛ و در «ملحقات إحقاق الحق» ج ۱۱، ص ۵۹۶، از علامه معاصر توفیق ابوعلم در کتاب «أهل البيت» ص ۴۳۸، و نیز در «ملحقات إحقاق الحق» در همین جلد در ص ۶۰۵، از محمد بن جریر طبری در «تاریخ الأمم والمملوك» (ج ۴، ص ۳۰۵، طبع مطبعة استقامت در مصر) و نیز از ابن عبد ربہ اندلسی در «عقد الفريد» (ج ۲، ص ۲۱۸، طبع مطبعة شرقیه در مصر) و نیز از طبرانی در کتاب «المعجم الكبير» (ص ۱۴۶ خطی) و نیز از أبوعنیم اصفهانی در «حلیة الأولیاء» (ج ۲، ص ۳۹، طبع مطبعة سعادت در مصر) و از علامه خوارزمی در «مقتل» (ج ۲، طبع نجف اشرف) و نیز از ابن عساکر دمشقی در «تاریخ دمشق» بنا بر آنچه در منتخب این تاریخ درج ۴، ص ۳۳۳، مطبعة روضة الشام ذکر شده است. و نیز از ذهبی در «تاریخ إسلام» (ج ۲، ص ۳۴۵، طبع مصر) و نیز از ذهبی در «سیر أعلام النبلاء» (ج ۳، ص ۲۰۹، طبع مصر) و نیز از

«پس حمد خداوند را بجای آورد و شنای او
بگفت، و سپس فرمود:

اماً بعد ، این شدّت و بلائی که بر ما فرود آمده
است ، شما در مرأی و مَسمع خود می‌بینید ؛ دنیا و
جريان امور روزگار واژگونه شده و چهره زشت و
کریه خود را نشان داده است . نیکوئیهای دنیا همه
پشت کرده‌اند ، و دنیا بر همین روش شتابان
می‌گذرد ؛ و چیزی از آن نمانده است مگر اندکی که
مانند قطراتِ آب در ته ظرف جمع شود ؛ یا زندگی
پست و ناچیزی که چون چراگاهه درو شده ، خراب
و درهم باشد .

آیا نمی‌بینید که به حق عمل نمی‌شود ؟! و از
باطل جلوگیری به عمل نمی‌آید ؟! و در این
صورت حتماً باید مؤمن حق جو ، طالب دیدار خدا
و لقای حق بوده باشد .

من مرگ را جز سعادت نمی‌بینم ، و زندگی با

⇒ محب الدين طبرى در «ذخائر العقبى» (ص ١٤٩ ، طبع قدسى
قاھره) و نيز از علامه باکثير الحضرمى در کتاب «وسيلة المطالب»
(ص ١٩٨ ، نسخه خطی کتابخانه ظاهریه دمشق) و نيز از زبیدى در
«الإتحاف» ج ١٠ ، ص ٣٢٠ ، طبع مطبع سمييّه در مصر .

ستمکاران را جز ملالت و خستگی و کسالت
نمی‌نگرم.»

در کتاب «تحف العقول» پس از ذکر این جملات از خطبه، این جمله را نیز افزوده است که حضرت فرمودند:

إِنَّ النَّاسَ عَبِيدُ الدُّنْيَا، وَ الدِّينُ لَعُقُّ عَلَى الْسِّنَّتِهِمْ،
يَحُو طُونَهُ مَا دَرَّتْ مَعَايِشُهُمْ؛ فَإِذَا مُحْصُوا بِالْبَلَاءِ
قَلَّ الدَّيَانُونَ .^۱

«مردم بندگان دنیا هستند، و دین چون آب دهانیست که بر روی زبانهای آنان جاری است، و تا جائیکه معیشت‌های آنان فراوان است، متعهد و حافظ دین هستند؛ اما زمانیکه به بلایا و مشکلات آزمایش شوند، دینداران حقیقی به شماره اندک خواهند بود.»

و در این حال زُهیر بن القَین و نافع بن هِلال و بُرَیر بن خُضَیر هریک جداگانه بر خاستند و مراتب تأیید و ثبت خود را به آن حضرت ابراز داشتند.

۱- «تحف العقول» ص ۲۴۵؛ و «مقتل خوارزمی» ص ۲۳۷

وَ حَرْبَنْ يَزِيدَ بَا أَنْ حَضْرَتْ هَمْرَاهَ بَوْدَ ؛ وَ دَرَرَاهَ وَ
حَرْكَتْ جَدَا نَمِيَ شَدَ وَ مَىَ كَفَتْ :
أَىَ حَسِينَ ! مَنْ بَا إِينَ كَفَتَارَمْ خَدَارَا دَرَبَارَهَ خَوْدَتْ بَهَ
يَادَتْ مَىَ آورَمَ ، كَهْ مَنْ گَواهِي مَىَ دَهْمَ كَهْ اَكَرْ جَنَگَ كَنِيَ
كَشْتَهْ خَوَاهِي شَدَ !

**فَقَالَ لَهُ الْحُسَيْنُ عَلَيْهِ السَّلَامُ : أَفَبِالْمَوْتِ
تُخَوَّفُنِي ؟! وَ هَلْ يَعْدُو بِكُمُ الْخَطْبُ إِنْ تَقْتُلُونِي ؟!
وَ سَأَقُولُ كَمَا قَالَ أَخُو الْأَوْسِ لِابْنِ عَمِّهِ وَ هُوَ
يُرِيدُ نُصْرَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَءَالِهِ ؛
فَخَوَافَهُ ابْنُ عَمِّهِ وَ قَالَ : أَيْنَ تَذَهَّبُ ؟ فَإِنَّكَ مَقْتُولٌ .**
فَقَالَ :

**سَأَمْضِيَ وَ مَا بِالْمَوْتِ عَارٌ عَلَى الْفَتَىِ
إِذَا مَا نَوَى حَقًا وَ جَاهَدَ مُسْلِمًا
وَ وَاسَى الرِّجَالَ الصَّالِحِينَ بِنَفْسِهِ
وَ فَارَقَ مَثْبُورًا وَ خَالَفَ مُجْرِمًا
فَإِنْ عِشْتُ لَمْ أَنْدَمْ وَ إِنْ مِتْ لَمْ أَلْمَ
كَفَى بِكَ ذُلْلًا أَنْ تَعِيشَ وَ تُرْغَمَا ۱**

۱- «إرشاد» مفید، ص ۲۴۳؛ و «إعلام الورى» ص ۲۳۰؛ و

«نفس المهموم» ص ۱۱۶

«حضرت در پاسخ حرّ فرمود : آیا از مرگ مرا
می‌ترسانی ؟! و آیا اگر مرا بکشید دیگر مشکل شما
حلّ می‌شود ؟!»^۱

من همان کلامی را می‌گوییم که برادر او سی ما به
پسر عمومی خود گفت در وقتیکه می‌خواست برای
نصرتِ رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم برود؛
و پسر عمومیش او را می‌ترسانید و می‌گفت : کجا

۱- بهتر است اینطور ترجمه شود : «و آیا اگر مرا بکشید ، از
پدیده‌ها و عواقب ناپسند آن رها می‌شوید؟!»
ما در طبع اول کتاب عبارت وَ هُلْ يَعْدُ بِكُمُ الْحَاطِبُ إِنْ تَفْتَلُونِی
را به این عبارت ترجمه کردیم که : «و آیا اگر مرا بکشید ، دیگر مرگ
از شما می‌گذرد؟» و در طبع دوم حروفی همینطور که در متن
مشاهده می‌شود ترجمه کردیم که : «و آیا اگر مرا بکشید ، دیگر
مشکل شما حلّ می‌شود؟!» و اینک می‌بینیم : اگر با عبارت : «و آیا
اگر مرا بکشید ، از پدیده‌ها و عواقب ناپسند آن رهامی شوید؟!»
ترجمه شود بهتر و سلیس تر است . زیرا که خطب را غالباً در أمر
مکروه و ناگوار استعمال می‌کنند . و عَدَا يَعْدُ به معنی تجاوز است ،
و معنی آن لازم است . و در اینجا باید گفت : باء در بِكُمْ برای تعدیه
است ، و در اینصورت معنی چنین می‌شود که : و آیا اگر مرا بکشید ،
عواقب وحیم و مکروه آن شما را عبور می‌دهد و می‌گذراند ؟! یا نه
بلکه در آن نتائج و عواقب مکروه و لوازم ناپسندیده آن گیر می‌کنند
و می‌مانند و نمی‌توانند از آن عبور کنند ؟! یعنی مشکلات و توابع
آن دامنگیر تان خواهد شد !

می روی؟ تو حتماً کشته خواهی شد! او در جواب
گفت:

من حتماً می روم و جوانمرد را از مرگ ننگ و
عاری نیست؛ اگر عملش برای حق باشد و از روی
حال تسليم و رضا مجاهدت کند.

و با بذل جان و نفس خود با مردمان صالح و
نیکوکار مواسات کند؛ و از مردم مطرود و ملعون
جدا شود، و با مجرم و گناهکار، طریق سیز و
مخالفت پیشه سازد.

پس اگر من زنده بمانم پشیمان نگشتهام؛ و اگر
بمیرم مردم مرا ملامت نکنند، و این خواری و ذلت
برای تو بس است که زنده بمانی، و مورد ظلم و
تعدّی و تجاوز قرار گیری و نتوانی از حق خود
دفاع کنی!

و شاید آن کلمات دُرّبار که عالّمه معاصر توفیق
أبوعلم در کتاب خود موسوم به «أهل البيت» آورده است،
پاسخ حضرت سید الشّهداء علیه السّلام در همین جا به
حُرّ بن یزید ریاحی بوده است؛ آنجا که فرماید:
لَيْسَ شَائِنِي شَائَنَ مَنْ يَخَافُ الْمَوْتَ . مَا أَهْوَنَ

الْمَوْتَ عَلَى سَبِيلِ نَيْلِ الْعَزِّ وَإِحْياءِ الْحَقِّ . لَيْسَ
 الْمَوْتُ فِي سَبِيلِ الْعَزِّ إِلَّا حَيَاةً خَالِدَةً ؛ وَلَيْسَتِ
 الْحَيَاةُ مَعَ الذُّلِّ إِلَّا الْمَوْتُ الَّذِي لَا حَيَاةَ مَعَهُ .
 أَفَبِالْمَوْتِ تُخَوَّفُنِي ؟! هَيَّاهاتَ ؛ طَاشَ سَهْمُكَ ،
 وَخَابَ ظُنُكَ ! لَسْتُ أَخَافُ الْمَوْتَ .
 إِنَّ نَفْسِي لَأَكْبَرُ مِنْ ذَلِكَ ، وَهِمَتِي لَأَعْلَى مِنْ أَنْ
 أَحْمِلَ الضَّيْمَ خَوْفًا مِنَ الْمَوْتِ ؛ وَهَلْ تَقْدِرُونَ
 عَلَى أَكْثَرِ مِنْ قَتْلِي ؟!
 مَرْجَبًا بِالْقَتْلِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ! وَلَكِنَّكُمْ لَا تَقْدِرُونَ
 عَلَى هَدْمِ مَجْدِي وَمَحْوِ عِزَّتِي وَشَرَفِي ؛ فَإِذَا
 لَا أُبَالِي مِنَ الْقَتْلِ .^۱

«شأنِ من شأنِ کسى نیست که از مرگ بترسد !
 چقدر مرگ در راه وصول به عزّت و احیای حقّ ،
 سبک و راحت است . نیست مرگ در راه عزّت مگر
 زندگانی جاویدان ؛ و نیست زندگانی با ذلت مگر
 مرگی که با او حیاتی نیست .
 آیا مرا از مرگ می‌ترسانی ؟! هیهات ؛ تیرت به

۱- توفیق أبوعلم در کتاب «أهل البيت» ص ۴۴۸ ، مطبعة سعادت مصر ، بنا بر نقل «ملحقات إحقاق الحق» ج ۱۱ ، ص ۶۰۱

خطا رفت ! و گمانٰت واهی و تباہ شد !
 من آن کسی نیستم که از مرگ بترسم !
 نفس من از این بزرگتر است ، و همت من عالی تر
 است از آنکه از ترسِ مرگ ، بار ستم و ظلم را بدوش
 بکشم ؛ و آیا شما بر بیشتر از کشتن من توانائی
 دارید ؟!

مرحبا و آفرین به کشته شدن در راه خدا ! ولیکن
 شما توانائی بر نابودی مَجَدِ من ، و محو و نیستی
 عزّت و شرف من ندارید ! پس در این صورت ، من
 با کی از کشته شدن ندارم !»

و سید الشّہداء علیہ السّلام همان کسی است که

می فرمود :

مَوْتٌ فِي عَزٍّ خَيْرٌ مِّنْ حَيَاةٍ فِي ذُلٍّ .
 «مردن در راه عزّت و با عزّت بهتر است از
 زندگی با ذلت .»

و همان کسی است که در موقع جنگ نمودن ، و
 حمله ور شدن بر سپاه دشمن رَجَز می خواند و می فرمود :

۱- کتاب «أهل البيت» بنا بر نقل «ملحقات إحقاق الحق»

الْمَوْتُ خَيْرٌ مِّنْ رُكُوبِ الْعَارِ
وَالْعَارُ أَوْلَى مِنْ دُخُولِ التَّارِ^۱
 «مرگ بهتر است از مرتكب عار و ننگ شدن؛ و
 عار بهتر است از دخول در آتش». ^۲

از طبری نقل است که أبو محنف از عقبة بن أبي العيزاز روایت کرده است که حسین علیه السلام اصحاب خود و اصحاب حرّ را در بیضّة مخاطب قرار داده

۱- «نفس المهموم» ص ۲۱۹؛ و «بحار الأنوار» ج ۷۸، ۱۲۸، از طبع حروفی از «اعلام الدين» حکایت کرده است. و در «ملحقات إحقاق الحق» ج ۱۱، ص ۶۳۴، از «البيان و التبيين» ج ۳، ص ۲۵۵، و از «أهل البيت» ص ۴۸ آورده است؛ و «كشف الغمة» ص ۱۸۵

۲- یعنی آنچه مرا به آن امر می‌کنید که تسليم شدن به حکم یزید و عبیدالله بن زیاد باشد، برای من عار است؛ و مرگ برای من بهتر از مرتكب عار شدن من است. و اینکه شما دست از جنگ بر نمی‌دارید و آن را عار می‌پنداشید، غلط است؛ زیرا این مرتكب عار شدن بهتر از دخول در آتش جهنّم است. و این فرمایش حضرت در مقابل کلام عمر است که در وقت مردن چون أمير المؤمنين عليه السلام به او فرمودند: اعتراف کن بر غصب خلافت من، در پاسخ گفت: این اقرار و اعتراف برای من عار است؛ التار و لا العار؛ من راضی دارم داخل آتش جهنّم گردم و چنین اعترافی را که برای من عار است نکنم.

وَبَدِين خَطْبَه مَشْغُول شَدَّ :

فَحَمَدَ اللَّهُ وَأَشْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ : أَيُّهَا النَّاسُ ! إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَءَالِهِ قَالَ : مَنْ رَأَى سُلْطَانًا جَاءَرًا مُسْتَحْلِلًا لِحُرْمِ اللَّهِ، نَاكِثًا لِعَهْدِ اللَّهِ، مُخَالِفًا لِسُنْنَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَءَالِهِ ؛ يَعْمَلُ فِي عِبَادِ اللَّهِ بِالْإِثْمِ وَالْعُدُوانِ؛ فَلَمْ يُعِيرْ [يُغَيِّرْ] عَلَيْهِ بِفَعْلٍ وَلَا قَوْلٍ، كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُدْخِلَهُ مَدْخَلَهُ .

أَلَا وَإِنَّ هَؤُلَاءِ قَدْ لَزَمُوا طَاعَةَ الشَّيْطَانِ، وَتَرَكُوا طَاعَةَ الرَّحْمَنِ، وَأَظْهَرُوا الْفَسَادَ، وَعَطَلُوا الْحُدُودَ؛ وَاسْتَأْثَرُوا بِالْفَئِءَ؛ وَأَحَلُوا حَرَامَ اللَّهِ، وَحَرَّمُوا حَلَالَهُ؛ وَأَنَا أَحَقُّ مِنْ غَيْرِ [مِنْ غَيْرِ - مِنْ عَيْرِ] .

وَقَدْ أَتَشْنَى كُتْبِكُمْ، وَقَدِمْتُ عَلَى رُسُلِكُمْ بِيَعْتِكُمْ أَنْكُمْ لَا تُسَلِّمُونِي وَلَا تَخْذُلُونِي؛ فَإِنْ تَمْمَتْ عَلَى بِيَعْتِكُمْ تُصِيبُوا رُشْدَكُمْ .

فَإِنَّا الْحُسَيْنَ بْنَ عَلَىٰ، وَابْنَ فَاطِمَةَ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَءَالِهِ؛ نَفْسِي مَعَ أَنْفُسِكُمْ، وَأَهْلِي مَعَ أَهْلِكُمْ؛ فَلَكُمْ فِي أُسْوَةٍ .
وَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَنَقْضُتُمْ عَهْدَكُمْ، وَخَلَعْتُمْ بِيَعْتِي مِنْ أَعْنَاقِكُمْ؛ فَلَعْمَرِي مَا هِيَ لَكُمْ بِنُكْرٍ؛ لَقَدْ

فَعَلْتُمُوهَا بِأَبِي وَ أَخِي وَ ابْنِ عَمِّي مُسْلِمٍ .
 فَالْمَغْرُورُ مَنْ اغْتَرَ بِكُمْ . فَحَظَّكُمْ أَخْطَاطُمْ ،
 وَ نَصِيبَكُمْ ضَيْعَتُمْ ؛ وَ مَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَى
 نَفْسِهِ . وَ سَيْغُنِي اللَّهُ عَنْكُمْ . وَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَ
 رَحْمَةُ اللَّهِ وَ بَرَكَاتُهُ .

«پس حمد خداوند را بجای آورد و ثنا بر او

فرستاد ، و سپس فرمود :

ای مردم ! رسول خدا صلی الله علیه وآل‌ه و سلم
 فرمود : هر کسی ببیند سلطان ستمگری را که حرام
 خدا را حلال شمرد ، و عهد خدارا بشکند ، و
 خلاف سنت رسول خدا صلی الله علیه وآل‌ه رفتار
 کند ، و در میان بندگان خدابه گناه و ستم عمل کند ؟
 و آن شخص بیننده سکوت اختیار کند ، و نه از راه

۱- «تاریخ طبری» طبع ۱۳۵۸، ج ۴، ص ۳۰۴؛ و از طبع دوم
 محمد أبوالفضل إبراهیم: ج ۵، ص ۴۰۳؛ «نفس المهموم» ص ۱۱۵
 و «ملحقات إحقاق الحق» ج ۱۱، ص ۶۰۹؛ و ابن أثیر در «کامل» ج ۳،
 ص ۲۸۰

این خطبه را به عنوان نامهای که آنحضرت در بدء ورود به
 کربلا به اهل کوفه نوشتند، مجلسی (ره) در عاشر «بحار الأنوار» طبع
 کمپانی ص ۱۸۸ و ۱۸۹، از سید ابن طاووس نقل کرده است . و در
 نسخه طبری و مجلسی فلم یغایر با غین معجمه ضبط شده است .

کردار و نه از راه گفتار ، او را سرزنش نکند و در مقام
انکار و عیب گوئی بر نیاید ؛ بر خداوند واجب است
که او را به همان جائی ببرد که آن سلطان جائز را
می برد .

آگاه باشید که این طائفه ستمگر و حکام جائز
بنی امیه ، پیوسته از شیطان پیروی نموده و طاعت
او را بر خود لازم دانستند ، و اطاعت خداوند
رحمن را ترک گفتند ، و زشتی و فساد را ظاهر
نمودند ، و حدود خدرا تعطیل کردند ، و غنائم و
فیء را که متعلق به همه مسلمین است اختصاص به
خود دادند ، و حرام خدرا حلال شمردند ؛ و
حلال خدرا حرام شمردند .

و من از غیر خودم سزاوارترم (به جلوگیری از این
امور و نهی کردن از آنها و زمام امور مسلمانان را به
دست گرفتن ، تابه احکام قرآن و سنت رسول الله
عمل شود) .

نامه های شما به من رسید ! و رسولان شما نزد من
آمدند ! که شما همه با من بیعت کرده اید که مرا
تسلیم دشمن نکنید ، و مرا تنها و بی یاور نگذارید و
مخذول و منکوب ننمایید !

اگر حال بر بیعت خود پایداری می‌کنید ، راه
رشد و صواب همین است !
من حسین فرزند علیّ هستم . من پسر فاطمه
دختر رسول الله صلی الله علیه وآلہ هستم .
جان من با جانهای شماست ! و اهل من با اهل
شماست ! (از نقطه نظر تعین و تشخّص زندگی ،
برای خود مزیّتی قائل نشدم ، و در جاه و مال
چیزی را به خود منحصر ننمودم ! خودم و اهل
مانند شما و اهل شماست).

لیکن من اُسوه و الگو و سرمشق شما هستم (که
باید از من پیروی کنید و مرا امام و مقتدای خود
بدانید ! و در دور بودن از زندگانی متجمّلانه ، و ترک
تبذیر و اسراف ، و دست نبردن به فیء و غنیمت ، به
من تأسی کنید !)

و اگر این کار را نکنید ، و عهد و پیمان خود را
بسکنید ، و بیعت را از ذمّه‌های خود بردارید ؟ به
جان خودم سوگند که این عمل از شما بدیع و تازه
نیست !

شما با پدر من ، و برادر من ، و پسر عّم من
مسلم بن عقیل نیز چنین کردید .

پس شخص مغورو و گول خورده ، کسی است
که به اقبال شما و توجه شما فریب خورد !
چون شما از بهره خود روی گردانیده و بخت
خود را واژگون نموده اید ! و نصیب خود را ضایع و
تباه ساخته اید !

و بدانید : هر کس که پیمان بشکند ، عواقب وخیم
و عکس العمل پیمان شکنی بر عهده خود اوست .
و البته خداوند بزودی از شما بی نیاز می گرداند .
و سلام خداوند و رحمت و برکات خداوند بر شما
«باد!»

و چون حضرت سید الشّہداء علیہ السّلام به کربلا
وارد شدند ، دوات و کاغذ طلبیده و نظری همین خطبه‌ای را
که بیان شد ، برای بزرگان و اشراف کوفه ، آنانکه گمان
می رفت در خط مشی آن حضرت هستند نوشتند .^۱ و پایان
نامه را به خاتم شریف مهر زده و نامه را پیچیدند و به قیس
ابن مسّهـر صـیداوـی دادند تا به کوفه برساند .
حضرت سید الشّہداء علیہ السّلام روز تاسوعا

۱- «مقتل خوارزمی» ج ۱ ، ص ۲۳۴ ؛ و در «ملحقات إحقاق الحق» ج ۱۱ ، ص ۶۰۳ ، از «مقتل خوارزمی» نقل می کند .

نژدیک غروب آفتاب اصحاب خود را جمع نمودند . و
حضرت علی بن الحسین زین العابدین علیه السلام
می فرماید : من نژدیک رفتم تا ببینم به آنها چه می گوید ؟ و
من در آن وقت مریض بودم . پس شنیدم که پدرم به
اصحاب خود چنین فرمود :

**أَثْنَى عَلَى اللَّهِ أَحْسَنَ الشَّنَاءِ . وَأَحْمَدُهُ
عَلَى السَّرَّاءِ وَالضَّرَاءِ .**

اللَّهُمَّ إِنِّي أَحْمَدُكَ عَلَى أَنْ أَكْرَمْتَنَا بِالْبُوَّةِ ،
وَعَلَّمْتَنَا الْقُرْءَانَ ; وَفَقَهْتَنَا فِي الدِّينِ .

أَمَّا بَعْدُ ، فَإِنِّي لَا أَعْلَمُ أَصْحَابًا أَوْفَى وَلَا خَيْرًا
مِنْ أَصْحَابِي ، وَلَا أَهْلَ بَيْتٍ أَبْرَ وَلَا أَوْصَلَ مِنْ
أَهْلِ بَيْتِي ؛ فَجَزَّا كُمُ اللَّهُ عَنِّي خَيْرَ الْجَزَاءِ .

أَلَا وَإِنِّي قَدْ أَذِنْتُ لَكُمْ ، فَانْطَلِقُوا جَمِيعًا فِي
حَلٌّ ؛ لَيْسَ عَلَيْكُمْ مِنِّي ذَمَامٌ . هَذَا اللَّيْلُ قَدْ غَشِيَّكُمْ
فَاتَّخِذُوهُ جَمَالًا .^۱

۱- «إرشاد» مفید ص ۲۵۰؛ و «إعلام الورى» ص ۲۳۴؛ و «نفس المهموم» ص ۱۳۷؛ و «مقتل مقرم» ص ۲۳۳، از طبری ج ۶، ص ۲۳۸ و ۲۳۹، و از «کامل» ابن أثیر ج ۴، ص ۲۴؛ و «ملحقات إحقاق الحق» ج ۱۱، ص ۶۱۱، از «کامل» ابن أثیر و طبری، و از خوارزمی در «مقتل» ج ۱، ص ۲۴۶، و از قندوزی در «ینابیع المودة» ص ۲۳۹ طبع اسلامبولی

«ثنا و ستایش خداوند را بجا می‌آورم به بهترین
ستایش ، و او را در دو حال مسرّت و خوشی و
گرفتاری حمد می‌کنم .

بار پروردگارا ! من حقاً حمد و سپاس تو را
بجای می‌آورم که ما را به نبیت بزرگوار و مکرم
داشتی ! و قرآن را به ما تعلیم کردی ! و در دین ، ما
را فقیه و دانا نمودی !

اماً بعد ، من حقاً اصحابی باوفاتر و بهتر از
اصحاب خودم ، و نه اهل بیتی نیکوکارتر و با صلّه و
پیوندتر از اهل بیت خودم سراغ ندارم ؛ پس خداوند
شما را از طرف من به بهترین جزائی پاداش دهد !
آگاه باشید که من در رفتن به شما اذن و اجازه
دادم ؛ پس همگی بروید که عقد بیعت را از شما
بگسیتم و نسبت به خود ، بر شما عهده و ذمامی
ندارم .

اینک شب در رسیده است و پوشش آن شما را
در بر گرفته است ؛ آن را چون شتر راهواری بگیرید
و متفرق شوید!»

برادران ، و فرزندان ، و پسران برادر ، و پسران

عبدالله بن جعفر، و مسلم بن عَوْسِجه، وزهیر بن القَيْن، و
جماعتی دیگر از اصحاب برخاستند و هر یک با زبانی
اعتذار آمیز گفتند که : ما بعد از تو باقی نباشیم ! و خداوند
ما را پس از تو زنده نگذارد ! ابداً ابداً چنین کاری نخواهیم
کرد ؛ بلکه آرزو داشتیم چندین جان داشتیم و همه را در راه
تو فدا می کردیم !

از حضرت سید السّاجدین و زین العابدین
علیه السلام روایت است که :
لَمَّا صَبَحَتِ الْخَيْلُ الْحُسَيْنَ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، رَفَعَ يَدَيْهِ وَقَالَ :

اللَّهُمَّ أَنْتَ ثِقَتِي فِي كُلِّ كَرْبَ ، وَأَنْتَ رَجَائِي فِي
كُلِّ شِدَّةٍ ، وَأَنْتَ لِي فِي كُلِّ أَمْرٍ نَزَلَ بِي ثِقَةٌ وَعُدْدَةٌ .
كَمْ مِنْ هَمٌ يَضْعُفُ فِيهِ الْفُؤَادُ ، وَتَقْلُ فِيهِ الْحِيلَةُ ،
وَيَخْذُلُ فِيهِ الصَّدِيقُ ، وَيَسْمُتُ فِيهِ الْعُدُوُّ ؛ أَنْزَلْتُهُ
بَكَ ، وَشَكَوْتُهُ إِلَيْكَ ، رَغْبَةً مِنِّي إِلَيْكَ عَمَّنْ سِوَاكَ ؛
فَفَرَّجْتَهُ عَنِّي ، وَكَشَفْتَهُ ، وَكَفَيْتَهُ .
فَأَنْتَ وَلِيُّ كُلِّ نِعْمَةٍ ، وَصَاحِبُ كُلِّ حَسَنَةٍ ،
وَمُنْتَهَى كُلِّ رَغْبَةٍ .^۱

۱- «إرشاد» مفید ص ۲۵۳؛ و «نفس المهموم» ص ۱۴۴؛ و

«وَچون صَبَحَگاهان لشکر به نزد حسین
علیه السَّلَام آمدند ، دستهای خود را بلند نموده و
عرضه داشت :

«ملحقات إحقاق الحق» ج ١١ ، ص ٦١٣ . از طبری در «تاریخ»
ج ٤ ، ص ٣٢١ ؛ و ابن کثیر در «البداية و النهاية» ج ٨ ، ص ١٩٩ ، و
«مقتل مقرم» ص ٢٥٣ ، از ابن أثیر در «کامل» ج ٤ ، ص ٢٥ ، و از
«تاریخ ابن عساکر» ج ٤ ، ص ٣٣٣ ؛ و ذکر الكفعمی در «صبحاً»
ص ١٥٨ ، طبع هند که رسول الله این دعا را در روز بدر خوانده‌اند -
انتهی . در «أمالی شیخ طوسی» (ره) طبع نجف ج ١ ، ص ٣٣ ، با
إسناد خود از ریان بن صلت روایت کرده است که او می‌گوید : شنیدم
علی بن موسی الرضا علیه السلام با کلماتی خدرا می‌خواندند ، من
آن کلمات را حفظ کرد و در هر گرفتاری و بلائی و شدتی که برای
من پیش آمد ، خواندم ، آن شدت گشايش یافت . و آن کلمات
اینست : آنگاه همین دعا را نقل می‌کند و در آخرش این کلمات را
اضافه دارد که : فَلَكَ الْحَمْدُ كَثِيرًا ، وَ لَكَ الْمَنْ فَاضِلاً . بِسِعْمَتِكَ تَسْتَمِ
الصَّالِحَاتُ . يَا مَعْرُوفًا بِالْمَعْرُوفِ مَعْرُوفٌ ، يَا مَنْ هُوَ بِالْمَعْرُوفِ
مَوْصُوفٌ ! أَنْتَنِي مِنْ مَعْرُوفِكَ مَعْرُوفًا تُغْنِنِي بِهِ عَنْ مَعْرُوفِ مَنْ سِواكَ ؛
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

و این دعا را تا و لَكَ الْمَنْ فَاضِلاً با مختصرا اختلافی در لفظ از
حضرت صادق علیه السلام محدث قمی در «الباقیات الصالحة»
که در حاشیه «مفاییح الجنان» مطبوع است در ص ٣٨١ ، ذکر کرده
است . و نیز تا همین موضع از آن را سید در «مُهَجَ الدَّعَوَاتِ»
ص ٩٧ ، از رسول الله روایت کرده که در روز بدر خوانده‌اند . و نیز تا
همینجا را در «مُهَجَ الدَّعَوَاتِ» ص ٢٦٩ ، از حضرت صادق ، و تا
آخر دعا را در ص ٢٧٠ ، از حضرت رضا آورده است .

بار پوردگارا ! در تمام غصّه‌ها و اندوه‌ها ، تو
 محل آنکاء و اعتمادمن می‌باشی ! و در هر گرفتاری
 و شدّت ، تو محل امید من هستی ! و در هر
 حادثه‌ای که بر من فرود آید و هر نازله‌ای که بر من
 وارد شود ، تو محل اطمینان و استعدادمن می‌باشی !
 چه بسیار از هموم و غموم خود را که دل در آن
 ناتوان می‌شد ، و حیله و چاره برای رفع آن کوتاه
 می‌آمد ، و دوست ، انسان را تنها می‌گذاشت ، و
 دشمن زبان به شماتت می‌گشود ؛ من بار آن حوادث
 و هموم را بسوی تو آوردم ، و شکوه آن را به تو
 نمودم ؛ به جهت میل و رغبته که به تو داشتم و به
 غیر از تو نداشتم ؛ پس خداوندا تو همه آنها را
 بر طرف نمودی ! و امر مرا کفایت کردی !
 بنابراین ای خدای من ! تو ولی تمام نعمت‌ها
 هستی ! و صاحب هر نیکوئی ! و منتهای تمام
 رغبت‌ها می‌باشی !»

و آنگاه حضرت مرکب خود را طلبیده و سوار شدند ،
 و با صدای بلند بطوریکه همگی می‌شنیدند چنین
 خطبه‌ای ایراد نمودند :

أَيُّهَا النَّاسُ ! اسْمَعُوا قَوْلِي ، وَلَا تَعْجَلُوا حَتَّى
 أَعْظَكُمْ بِمَا يَحْقُّ عَلَىٰ لَكُمْ ؛ وَحَتَّىٰ أَعْذِرَ إِلَيْكُمْ !
 فَإِنْ أَعْطَيْتُمُونِي النِّصْفَ كُنْتُمْ بِذَلِكَ أَسْعَدَ ! وَإِنْ
 لَمْ تُعْطُونِي النِّصْفَ مِنْ أَنفُسِكُمْ فَأَجْمِعُوا رَأْيَكُمْ
 وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ أَقْضُوا
 إِلَيْهِ وَلَا تُنْظِرُونِ ! إِنَّ وَلِيَّ اللَّهُ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ
 وَهُوَ يَتَوَلَّ الصَّالِحِينَ .

«ای مردم ! گفتار مرا بشنوید ! و شتاب نکنید تا
 آنچه حق شماست بر من از اندرز و موعلجه ، شما را
 بدان پند دهم ؛ و عذر خود را در حرکت از مگه
 بسوی شما برای شما بیان کنم !
 پس اگر از در انصاف در آئید و عذر مرا بپذیرید
 که البته نیکبخت باشید ! و دیگر راه مقاتله و جنگ
 با من بر روی شما بسته می‌گردد !
 و اگر عذر مرا نپذیرید و حجت مرا کافی ندانید ،
 پس در آن هنگام رأی خود و شریکان خود را
 روی هم گرد آورده ، تا اینکه کار شما و امر شما بر
 شما پوشیده نماند ؛ و سپس بدون هیچ مهلتی به من
 پردازید و کار خود را یکسره کنید !
 بدانید که صاحب اختیار و ولی من خدادست که

قرآن کریم را بفرستاد؛ و او زمام امور مردمان صالح
را در دست دارد.»

پس حمد خدای را بجا آورد، و ثنای او بگفت، و
درود بر پیغمبر بفرستاد، و هیچ خطیبی دیده نشد نه قبل از
او و نه بعد از او که چنین با بلاغت در گفتار خود مطالب را
ادا کند.

و پس از آن فرمود: اول نسب مرا در نظر آورید! و
ببینید من کیستم؟ و سپس به افکار خود مراجعه کنید و آن
را مورد عتاب و سرزنش قرار دهید! ببینید آیا کشتن من
برای شما سزاوار است؟! و آیا پاره کردن حرمت من بر
شما جائز است؟!

مگر من پسر دختر پیغمبر شما نیستم؟ مگر من پسر
وصی پیغمبر و پسر عمومی او که اول مؤمن و تصدیق
آورنده به رسول الله و به آنچه از جانب خدا بر او نازل شده
بود نیستم؟

مگر حمزه سید الشهداء عمومی پدر من نیست؟
مگر جعفر که به دو بال خود در بهشت پرواز می‌کند،
عمومی من نیست؟

آیا مگر به شما نرسیده است گفتار رسول خدا که

درباره من و برادرم فرمود :

هَذَا نَسِيْدًا شَبَابٍ أَهْلِ الْجَنَّةِ .

«این دو نفر دو سید و آقای جوانان بهشتند.»؟

پس اگر مرا در این گفتار تصدیق دارید و بدانید که من راست می‌گویم؛ و سوگند به خدا از وقتی که دانسته‌ام خداوند دروغگو را دشمنِ مبغوض شمرده است، سخن دروغی را بربازی نیاورده‌ام (از کشتن من صرف نظر کنید)！ و اگر گفتار مرا باور ندارید و این کلام را تکذیب می‌کنید، اینک در میان شما کسی هست که شما را خبر دهد؟ از حابر بن عبدالله انصاری و أبوسعید خدری و سهمل بن سعد ساعدی و زید بن ارقم و أنس بن مالک سؤال کنید! آنان به شما خبر می‌دهند که رسول خدا درباره من و برادرم چنین فرموده است. آیا این معنی مانع و حاجز از ریختن خون من نمی‌شود؟

شمر گفت: آن کسیکه بفهمد تو چه می‌گوئی، خدا را بر یک جانب عبادت کرده است!

حبيب بن مظاهر در پاسخ شمر گفت: سوگند به خدا که من می‌بینم توراکه خدارا بر هفتاد جانب (از شک و شبهه) عبادت می‌کنی! خداوند بر دل تو مُهر زده است. (و دیگر یارای فهم و ادراک ندارد).

حضرت سید الشهدا فرمود : اگر در این امر شک
دارید ، آیا در این هم شک دارید که من پسر دختر پیغمبر
شما هستم ؟ !

سوگند به خدا در میان مشرق و غرب عالم ، پسر
دختر پیغمبری غیر از من ، نه در میان شما و نه در میان غیر
شما نیست !

وای بر شما ! آیا کسی را از شما کشته ام که به طلب
قصاص گرد آمده اید ؟ یا مالی را از شما تملک نموده ام ، یا
جراحتی و زخمی زده ام که برای تلافی آمده اید ؟
هیچیک از آنان سخنی نگفت !

حضرت ندا در داد : ای شبَث بن رِبْعَی ! و ای
حَجَّار بن أَبْجُر ! و ای قَيْس بن أَشْعَث ! و ای یزید بن
حارث ! آیا شما به من در نامه ننوشتید که : میوه های
درختان رسیده است ! و اطراف زمین سرسیز گردیده است !
اگر به سوی ما بیائی ، به سوی لشکری آماده معاونت و
کمک در تحت فرمان خود خواهی آمد ؟

قیس بن اشعت گفت : ما نمی دانیم تو چه می گوئی !
ولیکن برای حکم و فرمان پسر عمومیت (یزید) تنازل کن ؛
آنان برای تو نمی خواهند مگر آنچه را که تو پیسندي !
فَقَالَ الْحُسَيْنُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: لَا وَاللَّهِ! لَا أُعْطِيْكُمْ

بِيَدِي إِعْطَاءَ الذَّلِيلِ، وَلَا أَقِرُّ لَكُمْ قَرَارَ الْعَبِيدِ . ۱ ۷۴

- وَ لَا أَقِرُّ لَكُمْ قَرَارَ الْعَبِيدِ یعنی من مانند بندگان ، تحمّل بار عبودیت شما را نمی کنم و خود را متمکن برای تمکین شما نمی نمایم. و بنابراین لفظ اقر و لفظ قرار هر دو با قاف است. مرحوم میرزا محمد تقی سپهر در «ناسخ التّواریخ» در جلد حضرت سید الشّہداء علیه السلام (طبع حروفی ج ۲ ، ص ۲۳۴) با فاء ذکر کرده است : وَ لَا أَقِرُّ لَكُمْ فِرَارَ الْعَبِيدِ و چنین ترجمه کرده است که «من از شما نگریزم»؛ و این صحیح نیست . چون لفظ لَكُمْ غلط است و باید به جای آن لفظ مِنْكُمْ باشد ، در حالیکه می دانیم در تمام مقالات لفظ لَكُمْ آمده است و لذا بعضی برای فرار از این اشکال إفراز الْعَبِيد از باب إفعال خوانده‌اند ؛ یعنی «مانند بندگان اقرار و اعتراف به بندگی شما نمی کنم».

و مرحوم سید عبدالرزاق مقرم در مقتل خود در ص ۲۵۶ ، لفظ لَكُمْ را حذف نموده و با فاء اینچنین خوانده است: وَ لَا أَقِرُّ فِرَارَ الْعَبِيدِ . و گفته است : ابن نما در «مشیر الأحزان» ص ۲۶ اینطور آورده است و سپس گفته است که با فاء بهتر است از آنچه در زبانها جاری است که با قاف می خوانند ، چون اگر با قاف خوانده شود همان معنای جمله اول را می رساند که فرمود : لَا أَعْطِيَكُمْ بِيَدِي إِعْطَاءَ الذَّلِيلِ (یعنی من دست ذلت به شما نمی دهم) . ولیکن بنابر روایت فاء معنای جدیدی را می رساند که من فرار هم نمی کنم .

أقول : با وجود آنکه در «مقالات» لفظ لَكُمْ وارد شده است ما نمی توانیم آنرا نادیده انگاشته و به روایت ابن نما اکتفا کنیم . و در صورتی که با قاف بخوانیم باز تکرار معنای اول نیست ، بلکه آن حالت تمکین عبودیت را از خود نفی می فرماید . و علی کل تقدیر چون در «مقالات» با قاف است و لفظ لَكُمْ نیز دارد همان معنائی را

نَادَى : يَا عِبَادَ اللَّهِ ! إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَنَّ
تَرْجُمُونِ ؛ وَأَعُوذُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ
لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ .

«حضرت سیّد الشّهداء علیه السّلام در اینحال
فرمود: نه سوگند به خدا! چون ذلیلان دست ذلت به
شما ندهم! و مانند بردگان بار ظلم و ستم شما را به
دوش نمی‌کشم!

و پس از آن فرمود: ای بندگان خدا! من پناه
می‌برم به پروردگار خودم و پروردگار شما از اینکه
مرا سنگباران کنید! من پناه می‌برم به پروردگارم و
پروردگار شما از هر متکبری که بروز پاداش و

که ما نمودیم بهتر است که «من مانند بردگان تمکین نمی‌کنم و بار
ستم شما را به دوش نمی‌کشم».

۱- این خطبه را مفید در «إرشاد» از ص ۲۵۳ تا ص ۲۵۵ آورده
است. و محدث قمي در «نفس المهموم» از ص ۱۴۴ تا ص ۱۴۶، و
خوارزمي در «مقتل» درج ۱، ص ۲۵۳، و سيد عبدالرزاق مقرم در
«مقتل» از ص ۲۵۷ تا ص ۲۵۸ از طبرى ج ۶، ص ۲۴۲، و از «مقتل»
محمد بن أبي طالب، و از «مشير الأحزان» ابن نماص ۲۶ آورده است.
و شيخ طبرسى در «إعلام الورى» از ص ۲۳۷ تا ۲۳۸، و در «ملحقات
إحقاق الحق» ج ۱۱، ص ۶۱۵ و ۶۱۶، و از ابن كثير در «البداية و
النهاية» ج ۸، ص ۱۷۸ طبع مصر، و در ص ۶۲۱ و ۶۲۲، از شيباني،
وابن أثير در «كامل» ج ۳، ص ۲۸۷، طبع منيرية مصر آورده است.

حساب ایمان ندارد.»

ابن طاووس خطبه غرّاء زیر را از حضرت
سید الشهداه عليه السلام در روز عاشورا روایت کرده است.
بدین مضمون که :

**قال الرّاوی : وَرَکِبَ أَصْحَابُ عُمَرَ بْنَ سَعْدٍ
لَعَنْهُمُ اللَّهُ ، فَبَعَثَ الْحُسَيْنُ عَلَيْهِ السَّلَامُ بُرَيْرَ بْنَ
خُضَيرٍ فَوَاعَظَهُمْ فَلَمْ يَسْتَمِعوا ، وَذَكَرَهُمْ فَلَمْ
يَسْتَفِعُوا .**

**فَرَکِبَ الْحُسَيْنُ عَلَيْهِ السَّلَامُ ناقَتَهُ - وَ قِيلَ فَرَسَهُ -
فَاسْتَنْصَطُهُمْ فَانْصَتوَا . فَحَمَدَ اللَّهَ ، وَ أَثْنَى عَلَيْهِ ،
وَ ذَكَرَهُ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ، وَ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَ
عَلَى الْمَلِئَكَةِ وَالْأَنْبِيَاءِ وَالرُّسُلِ ، وَ أَبْلَغَ فِي الْمَقَالِ :
ثُمَّ قَالَ :**

**تَبَّا لَكُمْ أَيَّتُهَا الْجَمَاعَةُ وَ تَرَحًا ! حِينَ
اسْتَصْرَخْتُمُونَا وَاللهِنَّ ، فَأَصْرَخَنَاكُمْ مُوْجِفِينَ ؛
سَلَّلتُمْ عَلَيْنَا سَيْفًا لَنَا فِي أَيْمَانِكُمْ ! وَحَشَشْتُمْ عَلَيْنَا
نَارًا اقْتَدَهُنَا هَا عَلَى عَدُونَا وَ عَدُوكُمْ ! فَأَصْبَحْتُمْ
إِلَيْا لَا عَدَائِكُمْ عَلَى أَوْلِيَائِكُمْ بِغَيْرِ عَدْلٍ أَفْشَوْهُ
فِيهِمْ ، وَ لَا أَمَلٌ أَصْبَحَ لَكُمْ فِيهِمْ !**

فَهَلَّا - لَكُمُ الْوِيلَاتُ - تَرَكْتُمُونَا ؛ وَ السَّيْفُ مَشِيمُ،
وَ الْجَاهْشُ طَامِنُ، وَ الرَّأْيُ لَمَّا يُسْتَحْصَفُ !؟ وَ لَكِنْ
أَسْرَعْتُم إِلَيْهَا كَطِيرَةً الدَّبَى ! وَ تَدَاعِيْتُم إِلَيْهَا كَتَهَا فِتْ
الْفَرَاسِ !

فَسُحْقًا لَكُمْ يَا عَبِيدَ الْأَمَّةِ ! وَ شُذَّادَ الْأَحْزَابِ !
وَ نَبْذَةَ الْكِتَابِ ! وَ مُحَرَّفَيِ الْكَلِمِ ! وَ عُصْبَةَ الْأَثَامِ !
وَ نَفْثَةَ الشَّيْطَانِ ! وَ مُطْفَئِي السُّنَنِ ! أَهَوْلَاءَ
تَعْضُدُونَ ؟! وَ عَنَا تَتَخَادِلُونَ ؟!

أَجَلْ وَ اللَّهِ غَدْرُ فِيْكُمْ قَدِيمٌ ! وَ شَجَّتْ إِلَيْهِ
أَصْوْلُكُمْ ! وَ تَازَّرْتْ عَلَيْهِ فُرُوعُكُمْ ! فَكُنْتُمْ أَخْبَثَ
ثَمَرَ شَجَّا لِلنَّاظِرِ ! وَ أَكْلَةً لِلْغَاصِبِ !

أَلَا وَ إِنَّ الدَّعَى ابْنَ الدَّعَى قَدْ رَكَّزَ بَيْنَ اثْنَتَيْنِ :
بَيْنَ السَّلَةِ وَ الدَّلَةِ ؛ وَ هَيْهَاتَ مِنَا الدَّلَةُ .

يَابْنِ اللَّهِ ذَلِكَ لَنَا وَ رَسُولُهُ وَ الْمُؤْمِنُونَ ،
وَ حُجُورُ طَابَتْ وَ طَهَرَتْ ، وَ أَنْوَفُ حَمِيَّةُ ،
وَ نُفُوسُ أَبِيَّةٍ ؛ مِنْ أَنْ نُؤْثِرَ طَاعَةَ اللِّثَامِ عَلَى مَصَارِعِ
الْكَرَامِ .

أَلَا وَ إِنِّي زَاحِفٌ بِهَذِهِ الْأَسْرَةِ مَعَ قِلَّةِ الْعَدَدِ ،
وَ خَدْلَةِ النَّاصِرِ . ثُمَّ أَوْصَلَ كَلَامَهُ بِأَبْيَاتٍ فَرَوَةَ بْنِ
مُسَيْكِ الْمُرَادِيِّ :

فَإِنْ نَهْزَمْ فَهَزَّ أَمْوَانَ قَدْمًا
 وَإِنْ نُغْلِبْ فَغَيْرُ مُغَلِّبِنَا (١)
 وَمَا إِنْ طَبَّنَا جُبْنَ وَلَكِنْ
 مَنَّا يَأْنَا وَدَوْلَةُ إِخْرِيْنَا (٢)
 إِذَا مَا الْمَوْتُ رَفَعَ عَنْ أَنْاسٍ
 كَلَّا كَلَّهُ ، أَنَّا خَ بَإِخْرِيْنَا (٣)
 فَأَفْنَى ذَلِكُمْ سُرَوَاءَ قَوْمِيْ
 كَمَا أَفْنَى الْقُرُونَ الْأَوَّلِيْنَا (٤)
 فَلَوْ خَلَدَ الْمُلُوكُ إِذَا خَلَدْنَا
 وَلَوْ بَقَى الْكِرَامُ إِذَا بَقِيَنَا (٥)
 فَقُلْ لِلشَّامِيْنَ بِنَا أَفِيقُوا
 سَيْلَقِي الشَّامِيْتُونَ كَمَا لَقِيَنَا (٦)
 ثُمَّ أَيْمُ اللَّهِ ! لَا تَلْبِثُونَ بَعْدَهَا إِلَّا كَرِيْشَمَا يُرْكَبُ
 الْفَرَسُ ، حَتَّى تَدُورَ بِكُمْ دُورَ الرَّحِيْ ! وَتَقْلَقَ بِكُمْ
 قَلْقَ الْمِحْوَرُ ! عَهْدُ عَهْدَهُ إِلَى أَبِي عَنْ جَدِّيْ :
 فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرُكُمْ
 عَلَيْكُمْ غُمَّةً ثُمَّ أَقْضُوا إِلَيْ وَلَا تُنْظِرُونَ !
 إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّيْ وَرَبِّكُمْ مَا مِنْ دَآبَةٍ إِلَّا
 هُوَ إِنَّا خَدُ بِنَا صِيَّتَهَا إِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ .
 اللَّهُمَّ احْبِسْ عَنْهُمْ قَطْرَ السَّمَاءِ ! وَابْعَثْ عَلَيْهِمْ

سِنِینَ كَسِنِي يُوْسَفَ ! وَسَلَّطْ عَلَيْهِمْ غُلَامَ ثَقِيفٍ ،
فَيَسُوْمَهُمْ كَأْسًا مُصَبَّرَةً ! فَإِنَّهُمْ كَذَّبُونَا وَخَذَّلُونَا وَ
أَنَّ رَبُّنَا ! عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا ! وَإِلَيْكَ أَنْبَنَا ! وَإِلَيْكَ
الْمَصِيرُ !^۱

«چون اصحاب عمر بن سعد بر مرکب های خود
سوار شده و آماده جنگ با حضرت سید الشهداء
علیه السلام شدند ، حضرت ، بُریر بن خُضیر را
برای موعظه لشکر بفرستاد .

بُریر هر چه آنان را پند و اندرز داد گوش ندادند ،
و هر چه آنها را متذکر و متنبه نمود از آن سودی

۱- این خطبه را در «لهوف» از ص ۸۵ تا ص ۸۸ آورده است .
و در «نفس المهموم» ص ۱۴۹ و ۱۵۰ ، و در «مقتل مقرم» از ص ۲۶۲
تا ص ۲۶۴ ، و در «مقتل خوارزمی» ج ۲ ، ص ۶ و ۷ ، و در
«ملحقات إحقاق الحق» ج ۱۱ ، ص ۶۲۴ و ۶۲۵ آورده است ؛ و در
«ملحقات» از خوارزمی با همین عباراتی که نقل کردیم با مختصر
اختلاف . و از علامه این عساکر دمشقی در تاریخش (بنا بر آنچه در
ص ۳۳۳ از منتخب آن وارد است) نیز با مختصر اختلافی در لفظ
وارد است . در «كشف الغمة» ص ۱۸۱ ، مختصراً از آنرا آورده است .
و در «تحف العقول» از ص ۲۴۰ تا ص ۲۴۲ ، تحت عنوان نامه
حضرت به اهل کوفه ذکر کرده است . و شیخ طبرسی در «احتجاج»
در ص ۲۴ و ۲۵ ، ج ۲ از طبع نجف ، از مصعب بن عبدالله تا آخر
اشعار تمثیل حضرت را آورده است .

نبردند.

در اینحال خود حضرت امام حسین علیه السلام
بر ناقه خود - و بعضی گفته‌اند بر اسب خود - سوار
شد ، و آنها را دعوت به سکوت نمود . و چون
ساکت شدند ، حمد خدا را بجای آورد ، و ثنا بر او
فرستاد ، و به آنچه موجب عظمت مقام حضرت
حق بود او را بستود ، و درود بر محمد و فرشتگان و
انبیاء و رسولان الهی فرستاد ؛ و در خطبه و گفتار
بحدّ اتم و اکمل در رسانیدن مطلب اهتمام نمود .
و سپس فرمود : ای جماعت ! زیان و هلاکت بر
شما باد ! و فقر و نکبت و اندوه نیز از آن شما باد ؛ که
مارا با شور و وله به فریاد رسی خود خواندید ! و ما
چون با شتاب برای فریادرسی و دادخواهی شما
آمدیم ، همان شمشیری را که متعلق به ما بوده ، و
در دست شما نهاده بودیم بر همه نموده و بر سر ما
کشیدید ! و همان آتشی را که برای دشمنان خود و
دشمنان شما جرقه آن را افروخته بودیم بر ما
افروختید ! و برای سرکوبی دوستان خود ، با
دشمنان خود همدست و هماهنگ شدید !
با اینکه آن دشمنان ، عدلی را در میان شما رواج

نداده و دادی را نگستردند؛ و نه امید خیری برای
خود در آنها دارید.

بنابراین، بلیّه‌ها و رسواهیها دامنگیرتان باد! چرا
در آن وقتیکه شمشیرها در غلاف بود، و نفوس
آرام، و رأی‌ها هنوز در قتال مستحکم نگردیده بود؛
ما را رها ننمودید؟! بلکه مانند سیل ملخ بسوی
فتنه گسیل شدید! و مانند پروانه در فتنه به هم
ریختید!

پس هلاکت و نابودی باد بر شما ای بنده‌های
امّت‌ها! و ای افراد کنار زده شده و دور شده از
حزب‌ها و جمعیّت‌ها! و ای پس زندگان کتاب
خدا! و ای تحریف کنندگان کلمات پروردگار!
ای طائفه گناه آفرین! و ای آب و دم دهان شیطان!
و ای خاموش کنندگان سنت‌های الهیه!

آیا شما این جماعت را یار و یاوری می‌نمائید و
ما را مخدول و تنها و منکوب می‌گذارید؟!
آری! سوگند به خدا که این مکر و حیله در شما
بی‌سابقه و تاریخچه نیست! و براین مکر، اصول و
ریشه‌های شما پیوسته و آمیخته شده است! و
شاخه‌های شما بر آن پرورش یافته و نیرو گرفته

است ! پس شما پلیدترین ثمرة این در ختید ، که در
کام صاحبیش که ناظر آنست چون خار و استخوان
گلوگیر می‌گردید ! و در کام شخص غاصب و
متعدد لقمه گوارا می‌باشد !

آگاه باشد که این مرد بی‌پدر : زنازاده و پسر
زنازاده (عُبیدالله بن زیاد) مرا بین دو چیز ثابت و
میخکوب نموده است : یا با شمشیر جنگ کردن و
شربت شهادت نوشیدن ، و یا تن به ذلت و خواری
دادن ؛ و هیهات مِنَ الْذَّلَّةُ ، چقدر ذلت از ما دور
است !

خداؤند بر ما زبونی و ذلت را نمی‌پسندد ، و
رسول خدا و مؤمنین نمی‌پسندند ، و دامنهای پاک
و پاکیزهای که ما را در خود پرورش داده‌اند ، و
سرهای پر حمیت ، و نفس‌های استواریکه ابدًا زیر
بار ظلم و تعدد نمی‌روند ، بر ما نمی‌پسندند که
اطاعت فرومایگان و زشت سیرتان را بر قتلگاه
کریمان و شر افتمدان ترجیح دهیم !

آگاه باشد که من با همین جماعت اندکی که بامن
هستند ، با وجود کمی تعداد و نبودن معین و یاور
آمده جنگ هستم !

و در این حال حضرت خطبهٔ خود را به ابیات
فروهه بن مسیک مُرادی اتصال داده و به چند بیت از
آن بدین منوال تمثیل نمود:

۱ - اگر ما غلبه کنیم و پیروزمندانه دشمن را به
هزیمت دهیم، این کارِ تازه مانیست؛ از قدیم الأيام
دأب و ديدن ما چنین بوده است. و اگر مغلوب
گردیم، پس هیچگاه مغلوب شده نیستیم (به علت
آنکه نیت ما و اراده ما بر صلاح و تقوی بوده، و این
معنی شکست پذیر نیست).

۲ - عادت و طبیعت ما ترس از مرگ نیست (و
بدین جهت نیز به جنگ نیامده‌ایم که جان خود را
دوست داریم، بلکه چون نمی‌خواهیم دشمن ناپاک
بر ما سیطره جوید، برای این منظور آماده نبرد
شده‌ایم؛ چون محال است که تا ما زنده‌ایم او بتواند
بر ما چیره گردد) ولیکن دولت و حکومت او تنها و
تنها پیوسته به مرگ ماست.

۳ - اگر مرگ سینهٔ خود را از روی یک دسته از
مردم بردارد، بدون شکّ روی یک دسته دیگر از
مردم می‌خوابد؛ و ابداً انسان را از مرگ گریزی و
گزیری نیست.

- ۴- همین مرگ ، اشرف و بزرگان قوم ما را نابود کرد؛ همچنانکه اقوام و طوائف پیشین را نابود کرد.
- ۵- اگر پادشاهان و مقتدران عالم در این جهان جاودانه زیست می‌نمودند ، ما هم می‌توانستیم مخلّد بمانیم ؛ و اگر بزرگان می‌مانندند ما نیز باقی بودیم ؛ ولی بقاء و خلودی نیست .
- ۶- پس به شماتت کنندگان ما بگوئید : هان بیدار شوید و به هوش آئید ! که بزودی آنان نیز مانند ما به مرگ و نیستی می‌رسند !
- و پس از این تمثیل ، حضرت به خطبه خود بدین طریق ادامه دادند که :
- و سوگند بخدا که پس از واقعه شهادت من ،
بدانچه دل بسته‌اید نمی‌رسید ! و درنگ نمی‌کنید
در این جهان مگر به قدر سواری یک اسب ؛ که ناگاه روزگار ، همچون سنگ آسیا به دور شما بگردد و چون محور آسیا در شما گیر کند و شما را به قلق و تشویش و اضطراب اندازد !
- این عهدی است که پدر من با من ، از جد من نموده است . حال رأی خود و همدستان خود را روی هم گرد آورید ! و مجتمعاً فکر کنید و تصمیم

بگیرید که امر شما بر شما پوشیده نماند! و به کردار
خود پشیمان نشده و دچار غم و اندوه و حسرت
نگردید!

آنگاه پس از این تفکر بدون شتاب زدگی، بر
من حمله ور شده و بدون هیچ مُهلتی کار مرا تمام
کنید!

من توکل بر خداوند نمودم، که پروردگار من و
پروردگار شماست. هیچ جنبه‌ای در روی زمین
نجنبد مگر آنکه تقدیراتش به دست قدرت اوست؛
و حقاً پروردگار من در راه راست و طریق صواب
است.

بار پروردگارا! قطرات باران آسمان را بر این قوم
فرو بند! و قحط و گرسنگی را بر آنان، چون قحط
زمان یوسف مقدّر فرما! و جوان ثقیل را بر آنان
بگمار تا آنان را از کاسهٔ تلخ زهرآگین بچشاند!
چون آنان مارا تکذیب کرده و به دروغ نسبت دادند،
و ما را مخدول و منکوب نمودند!

تو هستی پروردگار ما! توکل بر تو نموده‌ایم! و
بسوی تو انا به و بازگشت داریم! و به سوی تو است
تمام بازگشت‌ها.»

در کتاب «کشف الغمة» از کتاب «الفتوح» وارد است
که چون لشکریان ابن زیاد آن حضرت را در پره گرفتند و از
آب منع کردند و از اصحاب آن حضرت همه را کشتند ،
تیری به سوی طفل صغیر آن حضرت آمد و او را بکشت .
حضرت او را به خونهایش الوده کرد ، و با شمشیر
حفیره‌ای حفر و او را در آن مدفون ساخت ، و سپس در
مقابل لشکر ایستاده و حمله می‌آورد ، و این رَبْ جَزْ را
می‌خواند :

غَدَرَ الْقَوْمُ وَ قِدْمًا رَغِبُوا
عَنْ ثَوَابِ اللَّهِ رَبِّ الْثَّقَلَيْنِ (۱)
قَاتَلُوا قِدْمًا عَلِيًّا وَابْنَهُ
حَسَنَ الْخَيْرِ كَرِيمَ الطَّرَفَيْنِ (۲)
حَسَدًا مِنْهُمْ وَقَالُوا أَجْمِعُوا
نُقْبِلَ الآنَ جَمِيعًا بِالْحُسَيْنِ (۳)
يَا لَّهَ قَوْمٌ لَا نَاسٍ رُذْلَ
جَمِيعُوا الْجَمْعَ لِأَهْلِ الْحَرَمَيْنِ (۴)
لُّمَ سَارُوا وَتَوَاصَوْا كُلُّهُمْ
لِأْجِنْتَاهِي ، لِلرِّضَا بِالْمُلْحَدَيْنِ (۵)

- آیة الله شعرانی در «دمع السُّجُوم» ص ۱۸۷ ، قَاتَلُوا الْقَرْمَ
ضبط نموده است و آن به معنی سید و عظیم است .

لَمْ يَخَافُوا اللَّهَ فِي سَفْكِ دَمِي
 لِعَبْدِ اللَّهِ نَسْلِ الْفَاجِرِينَ (٦)
 وَابْنُ سَعْدٍ قَذْرَمَانِي عَنْوَةً
 بِجُنُودِ كَوْكُوفِ الْهَاطِلِينَ (٧)
 لَا لِشَيْءٍ كَانَ مِنِّي قَبْلَ ذَاهِبِي
 غَيْرِ فَخْرِي بِضِيَاءِ الْفَرَقَدِينَ (٨)
 بِعَلِيٍّ خَيْرِي مَنْ بَعْدَ النَّبِيِّ
 وَالنَّبِيِّ الْقُرَشِيِّ الْوَالِدِينَ (٩)
 خَيْرَةُ اللَّهِ مِنَ الْخَلْقِ أَبِي
 ثُمَّ أَمِّي فَأَنَا ابْنُ الْخَيْرَتَيْنَ (١٠)
 فِضَّةٌ قَذْصُفِيتُ مِنْ ذَاهِبِي
 فَأَنَا الْفِضَّةُ وَابْنُ الذَّهَبِينَ (١١)
 مَنْ لَهُ جَدُّ كَجَدِي فِي الْوَرَى
 أَوْ كَشَيْخِي فَأَنَا ابْنُ الْقَمَرِينَ (١٢)
 فَاطِمُ الزَّهْرَاءِ أَمِّي وَأَبِي
 قَاصِمُ الْكُفْرِ بِبَدْرٍ وَحُنَيْنَ (١٣)
 وَلَهُ فِي يَوْمِ أُحْدٍ وَقْعَةً
 شَفَتِ الْغِلَّ بِفَضْضِ الْعَسْكَرِينَ (١٤)
 ثُمَّ بِالْأَخْرَابِ وَالْفَتْحِ مَعًا
 كَانَ فِيهَا حَنْفٌ أَهْلِ الْقِبْلَتَيْنَ (١٥)

فِي سَبِيلِ اللَّهِ؛ مَاذَا صَنَعْتُ
 أَمَّةُ السَّوءِ مَعًا بِالْعِترَتَينِ (١٦)
 عِترَةُ الْبَرِّ النَّبِيِّ الْمُضطَفَى
 وَعَلِيُّ الْوَرْدِ بَيْنَ الْجَحْفَلَيْنِ (١٧)

- ١- «این جماعت خیانت کردند و کافر شدند . و از زمان پیشین ، از ثواب خداوند که پروردگار جن و انس است اعراض کرده و روی گردانیده‌اند .
- ٢- این گروه ، علی بن ابی طالب را کشتند . و پسر او حسن را نیز که از ناحیه پدر و مادر ، بزرگوار و کریم بود کشتند .

- ١- ممکن است الْوَرْد با کسره واو باشد ، و آن به معنی مرد دلیر و با جرأت است .
- ٢- «کشف الغمة» ص ١٨٣ ؛ و «احتجاج» طبرسی ج ٢ ص ٢٥ و ٢٦ از طبع نجف اشرف ؛ و «نفس المهموم» ص ٢١٨ ؛ و در «ملحقات إحقاق الحق» ج ١١ ، ص ٦٤٤ ، نه بیت از این اشعار را که بیت اول و دوم و سوم و یازدهم و دوازدهم و سیزدهم و چهاردهم و پانزدهم است در هنگام شهادت طفل صغیر حضرت ذکر کرده است و آن را از «وسیله المئال» ص ١٧٨ ، و از «أهل البيت» ص ٤٤٤ ذکر کرده است و بیست و پنج بیت را که ملحق از بعضی از این اشعار و از غیر آنست در وقت رجوع به خیام حرم از «ینابیع المودة» ص ٣٤٦ و ٣٤٧ ، و پانزده بیت را از عبدالغفار هاشمی افغانی در کتاب «أئمَّةُ الْهُدَى» آورده است .

۳- از روی حقد و کینه‌ای که در دل داشتند ،
گفته‌اند : جمع شوید تا همگی اینک بر حسین
یورش ببریم .

۴- ای قوم به فریاد رسید ! داد از دست مردم
رذل و پستی که جماعت‌ها را برای جنگ با اهل
حرامین (مکه و مدینه) بر انگیخته‌اند .

۵- و سپس همه به راه افتادند و به خاطر
خشنودی دو نفر مُلحد و زندیق (یزید و عبیدالله
بن زیاد) برای استیصال و به هلاکت رسانیدن من ،
یکدیگر را سفارش می‌کردند .

۶- در ریختن خون من ، به جهت رضای خاطر
عبیدالله بن زیاد که زاده دو نفر کافر است ، از
خداآوند نترسیدند .

۷- و ابن سعد ، از روی قهر و غلبه ، با لشکری
انبوه چون دانه‌های باران شدید ، بر من ریخت و مرا
هدف تیرباران خود نمود .

۸- این کینه‌توزی و سلطه جوئی آنان ، نه از
جهت جرم و جنایتی است که از من سرزده است ؟
بلکه تنها بجهت افتخار من به نور و ضیاء دو ستاره
فروزانست :

۹- یکی از آنها علیّین ابی طالب که بهترین افراد روی زمین بعد از پیغمبر است، و دیگری رسول خدا که هم از ناحیه پدر و هم از ناحیه مادر قُرَشی است.

۱۰- انتخاب شده و پسندیده خدا از میان همه مردمان، پدر من است، و پس از آن مادرم؛ پس من فرزند دو پسندیده‌ترین و برگزیده‌ترین مردم هستم!

۱۱- من نقره‌ای هستم که از طلا به دست آمده است، و بنابراین من نقره بوده و فرزند دو طلا می‌باشم.

۱۲- در میان تمامی مخلوقات، کیست که جدّی مانند جدّمن داشته باشد؟ و یا مرّبی و معلّمی مانند پدر من علیّ؟ پس من فرزند دو ماه تابناکم.

۱۳- فاطمه زهراء مادر من است. و پدر من کوبنده و شکننده کفر است در روز جنگ بدر و غزوه حُنین.

۱۴- و از برای پدر من در واقعهٔ اُحد داستانی است که به واسطهٔ پر اکنده کردن لشکر اشرار و کفّار، موجبات شفای غصّه و اندوه دل اهل ایمان را فراهم ساخت.

۱۵ - و موقعیت و داستان دیگر او در غزوه
احزاب و واقعه فتح مکه است که در آن شدائی
که مرگ بر مسلمانان و اهل دو قبله می بارید؛ با قدم
راستین او در جنگ ، مرگ و شکست در هم پیچید و
ظفر برای مسلمین شد .

۱۶ - این کارها را پدرم در راه خدا و فی سبیل الله
انجام می داد ؛ و حالا ببینید این امّت بدسرشت و
بدکردار ، با دو عترت پاک چه کردند !

۱۷ - یکی عترت پیامبر نیکوی نیکوکردار محمد
مصطفی ، و دیگر عترت علی بن ابی طالب که
در هنگام جنگ میان دو لشکر که چهره ها زرد
می شد ؛ پیوسته چهراش چون گل سرخ
می در خشید .»

عبدالله بن عمّار بن یغوث می گوید : من هیچ
مغلوبی که مورد تهاجم افراد بسیاری قرار گرفته باشد ، و
تمام اولاد او و اهل بیت او و اصحاب او کشته شده باشند
نديدهام ، که قلبش محکمتر و دلش مطمئن تر و گامش
استوارتر بوده باشد از حسین بن علی . در اينحال که به
لشکر دشمن حمله می نمود تمام رجال و سپاهيان از

مقابله می‌گریختند و یک نفر باقی نمی‌ماند.^۱

عمر بن سعد به جماعت لشکر فریاد زد: این فرزند اُنَّزَعَ بَطِينَ (علیٰ بن ابی طالب) است! این فرزند کشندهٔ عرب است! او را در پره گیرید، و از هر جانب به او حمله ور شوید!

چهار هزار نفر تیرانداز او را احاطه کردند!^۲ و بین او و بین خیام حَرَمَش جدائی انداختند.

حضرت سید الشّهداء علیه السّلام فریاد زدند:

يَا شِيعَةَ إَالِّ أَبَى سُفْيَانَ! إِنَّ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ دِينٌ
وَكُنْتُمْ لَا تَخَافُونَ الْمَعَادَ، فَكُونُوا أَحْرَارًا فِي دُنْيَاكُمْ!
وَأَرْجِعُوا إِلَى أَحْسَابِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ عُرَبًا كَمَا تَزْعُمُونَ!

«ای شیعیان و پیروان آل ابی سفیان! اگر برای شما دینی نیست، و رویه شما اینست که از معاد نیز نمی‌ترسید؛ پس در زندگانی دنیای خود از آزادگان باشید! و اگر همچنانکه می‌پندارید، از طائفه عرب هستید، به حَسَبَ های خود برگردید (و از اعمال

۱- «مقتل مقرم» ص ۳۲۰، از «تاریخ طبری» ج ۶، ص ۲۵۹؛
و «لهوف» ص ۱۰۵

۲- «مقتل مقرم» ص ۳۲۰، از «مناقب» ابن شهرآشوب ج ۲،
ص ۲۲۳

ناجوانمردانه احتراز کنید).»

شمر ، حضرت را صدا زد که : چه می گوئی ای پسر
فاتمه ؟!

حضرت فرمود : من با شما در جنگ هستم ! برزنهای
مؤاخذهای نیست ؛ و تا وقتیکه زنده‌ام ، این لشکریان یاغی
و متعدّی خود را از دستبرد به حرم من بازدارید !

**قالَ اقْصِدُونِي بِنَفْسِي وَأَتْرُكُوا حَرَمَي
قَدْ حَانَ حِينِي وَقَدْ لَا حَتْ لَوَائِحُه**

«فرمود : حَرَم مرا رها کنید و سراغ من بشخصه
بیائید ! و اینک زمان شهادت من نزدیک شده و آثار
و علائم آن پدیدار گشته است». .

شمر گفت : این درخواست را می‌پذیریم ! و آن
جماعت همگی بطرف خود حضرت روی آوردن و جنگ
شدّت یافت و عطش بر آن حضرت بسیار شدید شد .^۱
وبرای بار دوم از برای وداع به خیمه آمد ، و با اهل حرم
وداع نمود ، و سپس به مرکز مبارزه بازگشت ؛ و بسیار

۱- «الهوف» ص ۱۰۵ و ۱۰۶ ؛ و «مقتل خوارزمی» ج ۲ ،
ص ۳۳ ؛ و «مقتل مقرم» ص ۳۲۰ و ۳۲۱ ، از «الهوف»

می‌گفت :

لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ .

«هیچ حرکت و تحولی نیست ؛ و هیچ قوّه و
قدرتی نیست مگر به خداوند عزّ اسمه».»

و أبو الحُتوف جُعْفُى ، تیری به پیشانی مبارکش زد . آن
تیر را بیرون کشید ، و خون بر چهره‌اش جاری شد ؛ و گفت :
اللَّهُمَّ إِنَّكَ تَرَى مَا أَنَا فِيهِ مِنْ عِبَادٍ كَهُوَ لَأَءِ الْعُصَمَاءِ !
اللَّهُمَّ أَخْصِهِمْ عَدَدًا ! وَاقْتُلْهُمْ بَدَدًا ! وَلَا تَذَرْ
عَلَى الْأَرْضِ مِنْهُمْ أَحَدًا ! وَلَا تَغْفِرْ لَهُمْ أَبَدًا !

«بار پروردگارا ! براين حال من که از ناحیه اين
بندگان نافرمان تو می‌گذرد واقف هستی !
بار پروردگارا ! یکايک آنان را بشمار ! و آنان را
متفرقًا و متشتّتا هلاک گردان ! و یک تن از آنان را
روی زمين باقی مگذار ! و ابدًا آنها را نیامرز!»

و با صوت بلند فریاد زد :

يَا أُمَّةَ السَّوْءِ ! بِئْسَمَا حَلَفْتُمْ مُحَمَّدًا فِي عِتْرَتِهِ !

۱- «لهوف» ص ۱۰۵ ؛ و «مقتل مقرم» ص ۳۲۴

أَمَا إِنَّكُمْ لَا تَقْتُلُونَ رَجُلًا بَعْدِ فَتَهَا بُوْنَ قَتْلَهُ ، بَلْ
يَهُونُ عَلَيْكُمْ ذَلِكَ عِنْدَ قَتْلِكُمْ إِيَّاى ! وَأَيْمُ اللَّهِ
لَأَرْجُو أَنْ يُكْرِمَنِي اللَّهُ بِالشَّهَادَةِ ، ثُمَّ يَنْتَقِمُ لِي مِنْكُمْ
مِنْ حَيْثُ لَا تَشْعُرُونَ !

«ای امت بدسرشت و بدکردار ! با محمد در
عترتش به بدی رفتار کردید !

آگاه باشید که شما بعد از من کسی را نخواهید
کشت که از کشنده‌نگران باشید و به هراس آئید ،
بلکه تمام کشنده‌ها برای شما سهل و آسان می‌نماید!
و سوگند به خدا که من از خدای خودم امید دارم
که مرا به شرف شهادت برساند ، و از شما انتقام مرا
بگیرد از جائی که خود نمی‌دانید!»

حَصِينٌ كَفَتْ : ای پسر فاطمه ! به چه چیز خداوند انتقام
تورا از ما می‌گیرد ؟

حضرت فرمودند : بأس و شدّت را در میان شما
می‌افکند ، تا آنکه خون‌های خود را می‌ریزید ؛ و سپس
چون موجه‌های دریا عذاب را بر شما خواهد ریخت !^۱

۱- «مقتل مقرم» از «مقتل العوالم» و از «نفس المهموم» و ↪

در این حال ، از کثرت زخمها و جراحات واردہ ، ضعف بر آن حضرت آنقدر شدید بود که ایستاد تا بیارامد ؛ که مردی سنگ بر پیشانیش زدو خون بر صورتش جاری شد . و بالباس خود خواست تا خون را از دو چشمش پاک کند که مرد دیگری به تیر سه شعبه قلب مبارکش را هدف ساخت .

پسر رسول خدا ، به خدا عرض کرد :

بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ وَعَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ . وَرَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ وَقَالَ: إِلَهِي ! إِنَّكَ تَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقْتُلُونَ رَجُلًا لَّيْسَ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ ابْنُ نَبِيٍّ غَيْرُهُ!

«به نام خدا ، و به خود خدا ، و بر ملت و آئین رسول خدا (این شهادت روزی من می‌گردد) . و سرش رابه طرف آسمان بلند نموده و گفت : خدای من ! تو می‌دانی که این قوم می‌کشند مردی را که در روی زمین پسر پیغمبری جز او نیست!»

دست برد و تیر را از پشت خود خارج کرد ؛ و خون مانند ناودان فَوَرَان می‌کرد .^۱

از «مقتل خوارزمی»

- «مقتل مقرم» از «نفس المهموم» و از «مقتل خوارزمی» و از «لهوف» ص ۱۰۶ و ۱۰۷

حضرت دست خود را زیر آن خون گرفت ، و چون پُر شد به آسمان پاشید و گفت : این حادثه که بر من نازل شده است چون در مقابل دیدگان خداست ، بسیار سهل و ناچیز است . و یک قطره از آن خون بر زمین نریخت .

و برای بار دوم دست خود را زیر خون گرفت ؟ و چون پُر شد ، با آن سر و صورت و محاسن شریف را متلطخ و خون آلوده نموده و گفت : با همین حال باقی خواهم بود تا خدا و جدّم رسول خدارا دیدار کنم .^۱

و آنقدر خون از بدن مبارکش رفته بود که قدرت و رُمقی در تن نمانده بود . نشست بر روی زمین و با مشقت سر خود را بلند نگاه می‌داشت ، که در این حال مالک بن بُسر آمده و او را دشنام داد و با شمشیر بر سر آن حضرت زد .

و بُرُس (یعنی کلاه بلندی که بر سر آن حضرت بود) پر از خون شد . حضرت برنس را انداخت و روی قَلْنسُوَه که کلاه عادی بود عِمامه بست .^۲ و بعضی گفته‌اند : دستمالی بست . که زُرْعَةَ بْنَ شَرِيكَ بر کتف چپ آن حضرت ضربتی

۱- «مقتل مقرم» از «مقتل خوارزمی» و از «لهوف»

۲- «لهوف» ص ۱۰۷ ، و «مقتل مقرم» ص ۳۲۶ ، از «کامل»

ابن أثیر ، ج ۴ ، ص ۳۱ ، و از «مقتل خوارزمی» ج ۲ ، ص ۳۵

وارد ساخت . و حصین بر حلقوم آن حضرت تیری زد .^۱ و دیگری بر گردن مبارک ضربه‌ای وارد ساخت . و سِنَانِ بن أنس با نیزه در تَرْقُوهَاش زد ، و پس از آن بر سینه آن حضرت زد . و سپس در گلوی آن حضرت تیری فرو برد ؛^۲ و صالح ابن وَهَب در پهلویش تیری وارد کرد .^۳

هِلال بن نافع می‌گوید : من در نزدیکی حسین ایستاده بودم که او جان می‌داد ؛ سوگند به خدا که من در تمام مدت عمرم ، هیچ کشته‌ای ندیدم که تمام پیکرش بخون خود آلوده باشد و چون حسین صورتش نیکو و چهره‌اش نورانی باشد . به خدا سوگند لَمَعَاتَ نور چهره او مرا از تفکر در کشتن او باز می‌داشت !^۴

و در آن حالت‌های سخت و شدّت ، چشمان خود را به آسمان بلند نموده ، و در دعا به درگاه حضرت رب ذوالجلال عرض می‌کرد :

صَبِرًا عَلَى قَضَائِكَ يَا رَبِّ ! لَا إِلَهَ سِوَاكَ ، يَا غِيَاثَ

۱- «مقتل مقرم» از «الإتحاف بحب الأشراف» ص ۱۶

۲- «مقتل مقرم» از «لهوف»

۳- «لهوف» ص ۱۱۰ ؛ و «مقتل مقرم» ص ۳۲۹ ، از «لهوف»

۴- «مقتل مقرم» ص ۳۲۹ و ۳۳۰ ، از ابن نما ، ص ۳۹ ؛ و

«المجالس السنّية» مجلس ۶۹

الْمُسْتَغْشِيُّنَ !^۱

«شکیبا هستم بر تقدیرات و بر فرمان جاری تو
ای پروردگار من ! معبدی جز تو نیست ، ای پناه
پناه آورندگان!»

از حضرت امام محمد باقر علیه السلام روایت است که
اسب آن حضرت با صدای بلند شیشه می‌کشید ،^۲ و
پیشانی خود را به خون حضرت آلوده می‌نمود ؛ و
می‌بوئید ؛ و می‌گفت :

الظَّلِيمَةُ الظَّلِيمَةُ ! مِنْ أُمَّةٍ قَتَلَتِ ابْنَ بَنْتِ نَبِيِّهَا .^۳
 «فرياد رس ! فرياد رس ! از امّتی که پسر دختر
پیغمبر خود را کشتند». و متوجه خیام حرام شد .
 اُمّ کاثوم ندا در داد :
وَأَمْحَمَّدًا، وَأَبْتَاهُ، وَأَعْلَيَاهُ، وَأَجَعْفَرَاهُ،
وَأَحْمَزَتَاهُ !^۴

۱- «مقتل مقرم» ص ۳۳۱ ، از «أسرار الشهادة» ص ۴۲۳

۲- «مقتل مقرم» ص ۳۳۲ ، از «ظلم الزهراء» ص ۱۲۹ ، و از
«بحار» ج ۱۰ ، و ص ۲۰۵

۳- همان مصدر ، از «مقتل خوارزمی» ج ۲ ، ص ۳۷

۴- همان مصدر ، از «بحار» ج ۱۰ ، ص ۲۰۶ ؛ و ↪

این حسین است که در بیابان خشک کربلا بر روی زمین افتاده است.

زینب ندا در داد:

وَأَخَاهُ، وَإِسْيَادَاهُ، وَأَهْلَبَيْتَاهُ! لَيْتَ السَّمَاءَ أَطْبَقَتْ عَلَى الْأَرْضِ، وَلَيْتَ الْجِبالَ تَدْكُدَكْتَ عَلَى السَّهْلِ.^۱

«ای کاش آسمان بر زمین می چسبید، و ای کاش کوهها خُرد می شد و بیابانها را پر می کرد.»

و به نزد برادرش آمد، و دید که عمر بن سعد با جمعی از یارانش به حضرت نزدیک شده‌اند؛ و برادرش حسین در حال جان دادن است.

فَصَاحَتْ : أَئِيْ عُمَرْ ! أَيُّقْتَلُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَأَنْتَ تَنْظُرُ إِلَيْهِ ؟

«فریاد برداشت: ای عمر بن سعد! آیا ابا عبد الله را می کشند و تو به او نگاه می کنی؟»

عمر صورت خود را برگردانید و اشکهایش بر روی

۳۷ - «مقتل خوارزمی» ج ۲، ص ۳۷

۱ - «لهوف» ص ۱۱۰؛ و «مقتل مقرم» ص ۳۳۲، از «لهوف»

ریشش جاری بود .^۱

زینب فریاد برداشت : وَيَحْكُمْ ! أَمَا فِي كُمْ مُسْلِمٌ ؟!
 «ای وای بر شما ! آیا درین شما یک نفر مسلمان
 نیست؟!»

هیچکس جواب اورا نداد .^۲ عمر بن سعد فریاد زد :
 پیاده شوید و حسین را راحت کنید !

شمر مبادرت کرد ، و با پایش به آن حضرت زد ، و
 روی سینه‌اش نشست . و با شمشیر دوازده ضربه بر آن
 حضرت زد .^۳ و محاسن مقدّش را گرفت ، و سر مقدّش
 را جدا کرد .

چقدر مرحوم حجّة الإسلام نیر تبریزی وضع و
 کیفیّت موجودات را هر یک به نوبه خود و در سعه و
 استعداد خود ، در وقت شهادت حضرت ، خوب مجسم
 نموده است ؟ آنجا که گوید :

جان فدای تو که از حالت جانبازی تو
 در طَفِ ماریه از یاد بشد شور نشور

۱- «مقتل مقرم» ص ۳۳۳، از «کامل» ابن اثیر ج ۴، ص ۳۲

۲- «مقتل مقرم» ص ۳۳۳، از «إرشاد» مفید

۳- همان مصدر ، از «مقتل العوالم» ص ۱۰۰ ، و از

«مقتل خوارزمی» ج ۲ ، ص ۷۳

قُدُسيان سر به گرييان به حجاب مَلکوت
 حُوريان دست به گيسوي پريشان ز قُصور
 گوش خَضرا همه پر غُلغله ديو و پري
 سطح غَبْرا همه پر ولوه وحش و طُيور
 غرق دريای تحير ز لب خشك تو نوح
 دست حسرت به دل از صبر تو آيوب صبور
 مرتضى با دل افروخته لاَحُول کنان
 مصطفى با جگر سوخته حيران و حصور
 کوفيان دست به تاراج حرم کرده دراز
 آهوان حرم از واهمه در شيون و سور
 انبيا محو تماشا و ملائك مبهوت
 شمر سرشار تمنا و تو سرگرم حُضور^۱
 و چقدر عالي و پر معنی آية الله شعراني (ره) حقيت
 شهادت آن سرور را در «دامُ السُّجُوم» حکایت نموده است:
 شاهان همه به خاك فکندند تاجها
 تا زيب نيزه شد سر شاه جهان عشق
 بر پاي دوست سر نتوان سود جز کسى
 کو را بلند گشت سر اندر سَنان عشق

۱- «آتشکده» نير، ص ۱۲۱ و ۱۲۲

از لامکان گذشت به یک لحظه بی بُراق
 این مصطفی که رفت سوی آسمان عشق
 شاه جهان عشق که جاناش از ألسٰت
 گفت ای جهان حُسن ، فدای تو جان عشق
 تو کشته منی و منم خون بَهای تو
 بادا فدای تو کون و مکان عشق^۱

لِلَّهِ الْحَمْدُ وَلَهُ الْمِنَّةُ كه مدّت تدوین این رساله که به
 یک هفته انجامید ، و در ایام عزاداری آن حضرت یعنی در
 دهه عاشورای سنّه یکهزار و چهارصد و دو هجریه قمریه
 تحریر یافت ؛ در دو ساعت و ربع از شب گذشته لیله
 تاسوعای حسینی خاتمه یافت . بِمَنْهِ وَ كَرْمِهِ ؛ إِنَّهُ أَرْحَمُ
 الرَّاحِمِينَ .

رَبَّنَا احْسِرْنَا مَعَ الْحُسَيْنِ وَالْمُسْتَشْهَدِينَ بَيْنَ يَدَيْهِ ؛
 رَبَّنَا وَ تَقَبَّلِ الدُّعَاءَ .

محفل انس است دو عالم ولی
 شمع دل افروز ، حسین است و بس
 آنکه سرود این دُرَر پاک را
 خاک ره کوی حسین است و بس

۱- «دمع السّجوم» پاورقی ص ۱۹۶

كَتَبَهُ يَيْمَنَاهُ الدَّاثِرَةُ، الْعَاشِقُ الْمُسْكِنُ، وَالْفَانِي الْمُسْتَكِنُ،

سَيِّدُ مُحَمَّدٍ حَسِينٍ الْحَسِينِي الطَّهْرَانِي :

دَرْ بَلْدَهُ طَيَّبَهُ مَشْهَدُ مَقْدَسٍ رَّضَوَى

عَلَى مَقَدِّسَهَا إِلَافُ التَّحْيَةِ وَالْإِكْرَامِ

بِجَاهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الْبَرَّةِ الْكِرَامِ .

السلام عليكَ يا أبا عبد الله علیكَ شهید بن زین يک و رحمۃ اللہ اور برکات

سید شعبان سلم ۱۳۷۸ ہجری تاریخ

عیدِ الادب سعادت حضرت سید الشہداء ارجمند اوار خواجہ اور الحجج عاصی المیں لفظاء

نورِ خدا آئینہ حق نما	نورِ ہدیٰ حوسین یعنی توبہ
پسرِ دولاً ولولا لا حی حق	مطہنہِ دادار حسین یعنی توبہ
سرہ بھیت کہ تحبلی ندو	پرتو پر نور حسین یعنی توبہ
روحِ مشیت کے ازا و شدیدیہ	کون مکان جگہ یعنی توبہ
جلوہِ ذاتِ احمدی بنی تقابا	نورِ حب لامی یعنی توبہ
مسجدہ کہ برآدم خاپ کے ندو	خلیل ملک جہر حسین یعنی توبہ
سپردِ منتظمِ نبیا	مقدمِ بھیں حسین یعنی توبہ
میوہ خلقتِ نازل تا ابد	مقصدِ ایجاد حسین یعنی توبہ
محفلِ انس است و عالمِ دلی	شمعِ دل از فروز حسین یعنی توبہ
نفحِ جان سخنِ منی سہبت	شمہ اسی ارجوی حسین یعنی توبہ
آتشِ نمرود بحباب خلیل	بردشہ زارخوی حسین یعنی توبہ
سفیسہ نوح بطفانِ یغم	زور قی ارجوی حسین یعنی توبہ

از بریفات حسین توب	موی عسران که بمعادرت
شده روحی حسین توب	ردشی دادی این سی
پرتوی آنور حسین توب	آتش از خست در کوه طو
از دم از بوی حسین توب	آن دم عیسی که بن جان دم
برخم ابر وحی حسین توب	کردش این گند اوراشتة
سر بکا پوی حسین توب	من چکویم بجهان هر چه پت
رایت توحید حسین توب	آنکه فروزان گند اش شوپ
رسون گبریت حسین توب	آنکه بیو سید گلوش مهر
راس پرا نور حسین توب	محصل بزم حسیم لقا
حشم عنی حسین توب	خشت به پوان جان باشون
پیکصد پاره حسین توب	کشته جان باخته در راه دوت
ازد و جهان جله حسین توب	آنکه بر جنگ که خود را بزدن
گفت رضی حسین توب	آنکه بعتر بگله کو حسیب
ظرف گیسوی حسین توب	آنچه بخون گلو غشتة شد

کشی نمی یعنی توبه	باب نجات از نعم و بحریا
از کرم وجود یعنی توبه	ترسخاعت که به روز خواهد
کر تو بخواهی که شوی سگوار	راه تولای حی یعنی توبه

آنکه سروداین در پاک را
 خاک کو حی یعنی توبه
 زینا اخسران معنی علیه ای ملام و دخنافی نمره بناؤ بقبل اللعنة
سید محمد بن عینی الطهرا

فهرست مالیفات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مؤسسه ترجمه و نشر دوره علوم و معارف اسلام

از تابعیات

عَلَيْهِ اللَّهُ الْحَمْدُ وَسَلَامٌ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَسَلَامٌ عَلَى أَئِمَّةِ الْمُتَّقِينَ

اعلام میدارد : کتب طبع شده و در دست طبع معمظم له از اینقرار است :

دوره معارف شامل سه قسمت :

- ۱ - الله شناسی (۱)
- ۲ - امام شناسی (۲)
- ۳ - معاد شناسی (۳)

دوره علوم شامل چهار قسمت :

- ۱ - اخلاق و حکمت و عرفان (۴)
- ۲ - ابحاث تفسیری (۵)
- ۳ - ابحاث علمی و فقهی (۶)
- ۴ - ابحاث تاریخی (۷)

دوره علوم و معارف اسلام

(۱)

الله شناسی

۱- الله شناسی

اصل این مباحث یکدوره تفسیر آیه مبارکه «الله نورُ آلَسَمَوَاتِ وَالْأَرْضِ» است که تا «وَالله بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ» در ضمن ابحاثی مذکوره و تحریر شده است.

در این مباحث از مسئله توحید ذاتی و اسمائی و افعالی ذات مقدس حضرت حق، و کیفیت پیدایش عالم آفرینش، و ربط حادث به قدیم، و نزول نور وجود در مظاهر امکان، و حقیقت ولایت و ربط موجودات به ذات باری تعالی، و لقاء الله و وصول به ذات مقدس او به فناء و اندکاک هستی مجازی عاریه‌ای در وجود مطلق و هستی اصیل و حقیقی بحث میگردد.

بعضی از عنوانین این مجموعه عبارت است از : خدا را میتوان دید ، خداوند عاشق ما سوی و ما سوی عاشق اوست ، امکان دیدار و لقاء خداوند برای مؤمنین خوش کردار ، خداوند همه جا هست چشم بگشا و ببین ، منکرین لقاء خدا زیان بارتین مردمند ، طرق مختلفه «الله شناسی» غیر از طریق لقاء الله همگی کج و معوج و تاریک است ، منطق قرآن هرگونه وجود و آثار وجود را در خدا حصر میکند ، معنی شخص وجود : لا هو إلا هو ، غیر از عارفان جمیع مردمان خدا را با دیده دوبین می نگرند ، آنانکه غیر از خدا اثربی قائلند مبتلا به شرک خفی هستند ، حشویه و شیخیه و قشریه از خداوند نصیبی ندارند ، انحرافات شیخ احمد احسانی و پیروان مکتب او در توحید .

این مجموعه در مراحل طبع است.

دوره علوم و معارف اسلام

(۲)

امام‌شناسی

۱- امام‌شناسی

ناشر: انتشارات حکمت
 مجموعه‌ای است از بحثهای تفسیری، فلسفی، روائی،
 تاریخی، اجتماعی درباره امامت و ولایت بطور کلی، و
 درباره امامت و ولایت امیر المؤمنین علی بن ابی طالب و
 ائمه معصومین سلام الله علیہم أجمعین بالخصوص، که
 بصورت درس‌های استدلالی علمی متنّخذ از قرآن کریم و روایات
 واردۀ از خاصّه و عامّه و ابحاث حلّی و نقدی پیرامون ولایت
 میباشد.

این مجموعه شامل ۲۷۰ درس و حاوی هجده مجلد بوده
 که پانزده مجلد آن به طبع رسیده است و در آن مطالعی همچون:
 عصمت، ولایت تکوینی، لزوم امام زنده، لزوم
 متابعت از اعلم، ضرورت وجود امام برای جامعه، معنای
 ولایت، شرح حجّة الوداع، شرح واقعه غدیر خم، احادیث
 ولایت، حدیث منزلت، شرائط رهبری، علم غیب و مجموعه
 علوم و قضایا و محاکمات امیر المؤمنین علیه السلام، معیت
 امام با قرآن در همه عوالم، حدیث ثقلین، تقدّم شیعه در
 جمیع علوم، کتب مؤلفه شیعه، مباحثی پیرامون «صحیفة
 سجادیه»، سیر علوم و تاریخ شیعه از صدر اسلام، عظمت
 مکتب و مقام علمی مدرسه امام صادق علیه السلام، ردّ نظریّات

و عقاید مذاهی مختلقه اهل تسنن در اصول و فروع ، علوم جهانی امام صادق علیه السلام ، علوم إسلامی امام صادق علیه السلام ، ابdiت مکتب امام صادق علیه السلام و قیام معاویه برای اضمحلال آثار نبوّت و تبدیل آن به سلطنت و ... مورد بحث و دقّت نظر قرار گرفته است .

دوره علوم و معارف اسلام

(۳)

معداد شناسی

ناشر : انتشارات حکمت ۱ - معاد شناسی

شامل ۷۵ مجلس در کیفیّت سیر و حرکت انسان در دنیا و عالم غرور و نحوه تبدیل نشاؤ غرور به عالم حقائق و واقعیّات و ارتحال او بسوی خدا و غایة الغایات میباشد .

این مجموعه شامل ۱۰ مجلد بوده که همگی آن بطبع رسیده و در آن مباحثی همچون: عالم صورت و بزرخ و نحوه ارتباط ارواح در آنجا با این عوالم ، کیفیّت خلقت فرشتگان و وظائف آنها ، نفح صور و مردن تمام موجودات و سپس زنده شدن همه آنها و قیام انسان در پیشگاه حضرت احادیث ، عالم حشر و نشر و حساب و کتاب و جزاء و عرض و سؤال و میزان و صراط و شفاعت و اعراف و بهشت و دوزخ ، با استفاده از آیات قرآن و اخبار معصومین و ادلّه عقليّه و فلسفیّه و مطالب ذوقیّه و عرفانیّه بنحو أوفی و اوفر مطرح گشته است .

دوره علوم و معارف اسلام

(۴)

أخلاق و حکمت و عرفان

۱- رسالت سیر و سلوک منسوب به بحرالعلوم

ناشر : انتشارات حکمت

در این رسالت ، علاوه بر شرح حال مرحوم علامه بحرالعلوم و صحّت انتساب این رسالت به ایشان ، حقیقت و مقصد سلوک إلى الله ، کیفیّت و آثار سلوک إلى الله ، و طریق ذکر علامه بحرالعلوم با شرحی تفصیلی از حضرت علامه آیة الله قدس سرّه بیان گردیده است .

۲- رسالت لبّ الباب در سیر و سلوک أولی الألباب

ناشر : انتشارات حکمت

اصل این رسالت ، اُس و مخ اولین دوره از درس‌های اخلاقی و عرفانی حضرت علامه مفسّر و حکیم و عارف آیة الله العظمی طباطبائی قدس سرّه در حوزه علمیّة قم میباشد که توسط حضرت علامه آیة الله قدس سرّه بعنوان تقریرات برگشته تحریر در آمده و با تدقیقات و اضافاتی از ایشان طبع گردیده است .

در این کتاب کیفیّت سیر و سلوک إلى الله بطور اجمالی و تفصیلی ، شرح تفصیلی عوالم مقدم بر عالم خلوص ، مباحثی همچون شرائط لازم سلوک ، مراتب مراقبه ، لزوم استاد ، و طرق

مختلفه نفی خواطر ، به سبکی جامع و شیوا مطرح گردیده است .

۳- توحید علمی و عینی

نasher : انتشارات حکمت
سلسله مکاتیب حکمی و عرفانی میان آیتین علمین : حاج سید احمد کربلائی ، و حاج شیخ محمد حسین اصفهانی (کمپانی) در باره یک بیت از عطار نیشابوری است که هریک از آن دو بزرگوار آن بیت را بر مذاق خودشان که مذاق عرفان و مذاق حکمت است تفسیر فرموده‌اند .

و بجهت آنکه این مکاتیب شامل مباحث دقیق توحیدیه عرفانیه و فلسفیه برهانیه می‌باشد ، حضرت علامه طباطبائی قُدُس سرُّه در ضمن درس‌هایی در حوزه علمیه قم تذییلات و محاکمات شش‌گانه‌ای بر سه مکتوب اوّل مرحوم شیخ و سید نگاشته ، و حضرت علامه آیة الله قدس سرّه هشت تذییل بر چهار مکتوب دیگر مرحوم شیخ و سید به عنوان تتمه تذییلات علامه طباطبائی تحریر فرموده‌اند .

در این مجموعه مقدمه‌ای نیز درباره هویت اصل مکاتیب و عرفای عالیقدرتی که در آن، از ایشان سخن بمیان آمده ، آورده شده است .

۴- مهر تابان

ناشر : انتشارات باقر العلوم علیه السلام
این کتاب ، یادنامه و مصاحبات تلمیذ و علامه ، عارف بالله و بأمر الله : سید محمد حسین طباطبائی تبریزی قدس الله تربته

بوده و شامل دو بخش میباشد . حضرت علامه آیة الله مؤلف قدس سرّه در بخش نخست این کتاب به بیان زندگینامه علامه طباطبائی قدس سرّه و روش علمی ، فلسفی ، عرفانی و تفسیری ایشان و احوال جمعی از بزرگان پرداخته ، و در بخش دوم ، برخی از مصاحبات خود با علامه طباطبائی را که شامل ابحاث قرآنی ، فلسفی ، عرفانی ، اخلاقی ، علمی و تاریخی میباشد ، آورده‌اند .

۵-روح مجرّد

یادنامه موحد عظیم و عارف کبیر حاج سید هاشم موسوی حداد افاض الله علیئنا من برکات ثربته ، از اقدم وأفضل تلامذة اخلاقی کبیر عارف بالله و بأمرالله : آیة الله العظمی حاج سید علی قاضی طباطبائی تبریزی نَعَنَنَا اللَّهُ وَ الْمُسْلِمِينَ مِنْ بَرَكَاتِ عُلُومِهِ ، میباشد . در این کتاب ، نحوه تشریف حضرت علامه آیة الله قدس سرّه به محضر حضرت حداد و کیفیت زندگانی و سیره عملیه و حالات و مقامات توحیدیه و احوال شاگردان ایشان ذکر گردیده ، و در ضمن بیان سفرهای معظم له ، به ذکر مباحث دقیق توحیدیه و سلوك إلى الله و لزوم تعییت از استاد و دفاع از عرفان و عرفاء بالله و رد تهمتهای ناروا بر محیی الدین و معنای وحدت وجود و ... پرداخته شده است .

دوره علوم و معارف اسلام (۵)

أبحاث تفسیری

۱- رساله بَدِيعه^۲

ناشر : انتشارات حکمت و انتشارات صدرا
 این رساله که بزبان عربی تألیف شده است ، تفسیر آیه
«الْجَالُ قَوَّمُونَ عَلَى الْنِسَاءِ» میباشد ، و در آن ، درسهای استدلالی
 در مورد جهاد و قضاؤت و حکومت زن ، بحث در فلسفه حقوق زن
 و مرد ، معنای تساوی حقوق زن و مرد ، حدود شرکت زنان در جهاد ،
 روایات و اجماع فقهاء در عدم جواز تصدی مناصب حکومت و
 قضاؤت برای زن و عدم جواز ورود زنان به مجلس شوری بیان شده
 است .

این مجموعه شامل مطالب تفسیری ، روائی ، فقهی ، علمی ، و
 اجتماعی بوده و در آن ، بمناسبت از ولایت فقیه نیز بحث شده است

۲- ترجمه رساله بَدِيعه

ناشر : انتشارات حکمت
 نظر به اینکه موضوع «رساله بَدِيعه» در نوع خود بدیع و مبین
 اشکالات و توهّمات در باب جهاد و قضاؤت و حکومت زن
 میباشد ، توسيط چند تن از فضلاء برای استفاده عموم به فارسي
 ترجمه شده است .

۳- رساله نوين

ناشر : انتشارات صدرا
 بحثی تفسیری ، روائی ، فقهی و تاریخی درباره بناء اسلام بر
 سال و ماه قمری میباشد که در آن ، تفسیر آیه **«إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ**
عِنَدَ اللَّهِ أَثُنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ» و خطبه مشهور رسول خدا

در منی و تفسیر آیه «نَسِيْءٌ» مورد بحث قرار گرفته است . از دیگر مباحث این کتاب ، عدم مشروعیت تبدیل ماههای قمری به شمسی ، دخالت مستقیم اجانب در تغییر تاریخ مسلمین توسط مجلس شورای ملی استعماری در سه مرحله تدریجی ، انفراض خاندان پهلوی در اثر اعلان نسخ تاریخ محمدی ، و فوائد سال قمری و مضار سال شمسی میباشد .

دوره علوم و معارف اسلام

(۶)

أبحاث علمی و فقهی

۱ - رساله حَوْلَ مَسَائِلَ رُؤْيَاةِ الْهِلَالِ

ناشر : انتشارات علامه طباطبائی

مجموعه مکاتبات و مراسلات حضرت علامه آیه الله قدس سرّه ، بایکی از استادی علم اصول ایشان : مرحوم آیه الله حاج سید أبوالقاسم خوئی تغمدہ الله بر حمته ، درباره لزوم اشتراک آفاق در رویت هلال برای ثبوت ماههای قمری میباشد .

این کتاب شامل بحثهای علمی ، فقهی ، فنی و حلی موسوعه‌ای متضمّن پنج رساله از طرفین و بزبان عربی میباشد .

۲ - وظیفة فرد مسلمان در احیای حکومت اسلام

ناشر : انتشارات علامه طباطبائی

مجموعه مطالب این کتاب که بر اساس حقائق تاریخی است

بصورت شش درس ، از منشآت حضرت علامه آیة الله قدس سرّه برای فضلاء از طلاب مشهد مقدس بوده و توسعه یکی از فضلاء تنظیم و گردآوری شده است .

بعضی از عنوانین و مطالب این کتاب عبارت است از : لزوم تشکیل حکومت و تهیه مقدمات آن ، روابط اکید مؤلف با رهبر کبیر انقلاب حضرت آیة الله خمینی قدس سرّه در تشکیل حکومت اسلام ، زندانی شدن آیة الله خمینی و فعالیت شدید مؤلف در استخلاص ایشان از اعدام ، جریان کاپیتوراسیون ، صورت نامه حضرت علامه آیة الله قدس سرّه درباره پیش‌نویس قانون اساسی به آیة الله خمینی ، و پیشنهادات بیست‌گانه ایشان توسعه مرحوم شهید آیة الله شیخ مرتضی مطهری به رهبر کبیر انقلاب؛ همراه با صورت کیفیت تشکیل هجده کمیته مختلف الأثر در انجمن اسلامی مسجد قائم طهران .

۳- ولایت فقیه در حکومت اسلام ناشر : انتشارات علامه

طباطبائی و مؤسسه ترجمه و نشر دوره علوم و معارف اسلام

این مجموعه پیرامون ولایت فقیه در حکومت اسلام میباشد که بدنبال طبع کتاب «وظیفه فرد مسلمان در احیای حکومت اسلام» بیان گردیده و توسط دو تن از فضلاء در چهار مجلد شامل ۴۸ درس تنظیم و گردآوری شده است . و در آن ، مطالبی همچون : دلائل ولایت فقیه و شرائط و موانع آن ، و حقیقت ولایت امام و فقیه عادل جامع الشرائط و حدود و تغور آن ، و نحوه حکومت در اسلام و وظیفه مردم در قبال آن ؛ با استفاده از آیات قرآن و روایات و

مباحث فقهی و علمی ، و شواهد تاریخی و اجتماعی مورد بحث و تحقیق قرار گرفته است .

٤- نور ملکوت قرآن

ناشر : انتشارات علامه طباطبائی
این مجموعه ، قسمت اول از دوره *أنوار المَلْكُوت* (شامل نور ملکوت قرآن ، نور ملکوت مسجد ، نور ملکوت نماز ، نور ملکوت روزه ، و نور ملکوت دعا) میباشد .

مجموعه «نور ملکوت قرآن» در چهار مجلد تدوین گشته و در آن پیرامون هدایت قرآن به بهترین آئین ها و سُبل سلام ، جاودانگی احکام قرآن ، عدم نسخ قرآن ، پیاده و عملی شدن یکایک از آیات قرآن در هر عصر ، رد نظریه تحدید نسل ، نقش و موقعیت قرآن بعنوان یک کتاب آسمانی ، نقد و بررسی برخی از کج فهمی ها از آیات کریمه قرآن مجید ، اشکالات واردہ بر مقاله «بسط و قبض تئوریک شریعت» و کتاب «دانش و ارزش» ، و نیز کتاب «خلقت انسان» و «تکامل در قرآن» و «راه طی شده» بحث گردیده است .

از عنوانین دیگر این مجموعه : توحیدی بودن منطق قرآن ، بیان قرآن در خطاهای تورات و انجلیل ، احکام قرآن در مورد جهاد ، قتل ، بردگی و فدیه ، سیر قرآن در آیات أنفسی و آفاقی ، بیان محکمات و متشابهات قرآن ، کیفیت قرائت قرآن در نماز و غیر آن ، تأثیر قرآن در تربیت انسان کامل ، عظمت اخلاقی قرآن ، بیان کیفیت خلقت انسان و سیارات در قرآن ، دعوت آیات آفاقیه به توحید و مکارم اخلاق ، عربیت و اعجاز قرآن ، لزوم تکلم به زبان عربی برای جمیع مسلمانان و رد زنده کردن لغات فارسی باستانی ، عظمت و اصالت

قرآن کریم ، تأثیر قرآن در تمدن عظیم اسلامی ، تفوق علوم اسلام بر یونان ، بیان کیفیت کتابت و طبع قرآن ، سرگذشت تورات و انجیل فعلی ، قاطعیت و وسعت قرآن ، غیر قابل تغییر بودن و عمومیت قرآن مجید ، کیفیت جمع آوری و تدوین قرآن میباشد .

۵- نگرشی بر مقاله بسط و قبض تئوریک شریعت دکتر عبدالکریم سروش

ناشر : مؤسسه ترجمه و نشر دوره علوم و معارف اسلام

حضرت آیة الله علامه قدس سرہ در این کتاب ، ضمن بیان ده اشکال مهم از اشکالات «مقاله بسط و قبض تئوریک شریعت دکتر عبدالکریم سروش» ، از ایراداتی که به حجّیت و ابدیت قرآن و به تمام مقدسات و حقائق عالم وارد شده است به متقن‌ترین وجه جواب داده‌اند .

این کتاب که در اصل قسمت معظم جلد دوم «نور ملکوت قرآن» میباشد ، به جهت اهمیت موضوع و بنا به پیشنهاد بعضی از علماء و برای سهولت دسترسی استادان و دانشجویان و دانشپژوهان ، بطور جداگانه و بدون هیچگونه تصریفی ، طبع و به جویندگان راه حقیقت و سبل سلام اهداء گردیده است .

بعضی از عنوانین این کتاب بدینگونه است : اصالت و ابدیت دین الهی و محدودیت فهم بشری ، عظمت و تقدّم علوم اسلامی بر علوم امروزی ، اساس حوزه‌های علمیه بر قرآن و عرفان است ، اعراض روشنفکران از مبانی اسلامی در اثر فرهنگ خارجی ، برهان علامه طباطبائی در استناد علل طبیعی به علل مجرّد ، منطق قرآن

حجّیت عقل و یقین است نه فرضیّه‌های وهمی .

۶- رساله نکاحیه : کاهش جمعیّت ، ضربه‌ای سهمگین بر ناشر : انتشارات حکمت پیکر مسلمین

و مؤسسه ترجمه و نشر دوره علوم و معارف اسلام

اصل این رساله قسمتی از جلد اول «نور ملکوت قرآن» می‌باشد ، که به تفسیر آیه : وَ لَا يَقْتُلُنَّ أُولَادَهُنَّ پرداخته و به جهت اهمیّت مطالب ، از آن کتاب استخراج و بطور مستقلّ به نام «رساله نکاحیه» منتشر گردید .

و چون در حین طبع این رساله که از ارتحال فقید معظم ، رهبر کبیر انقلاب اسلامی پنج سال می‌گذشت و در این مدت با عنوان تنظیم خانواده و کنترل جمعیّت فعالیّتهای چشمگیری به وقوع پیوست ؛ حضرت آیة الله علامه اقدام به نوشتن تذییلاتی بر این رساله فرموده و با عطف جمله «کاهش جمعیّت ، ضربه‌ای سهمگین بر پیکر مسلمین» نام رساله نکاحیه را تفسیر نموده‌اند .

در این تذییلات که شامل سیزده مطلب می‌باشد مسأله کنترل جمعیّت از دیدگاه قرآن و اسلام مورد تحلیل قرار گرفته و در آن از سیاستهای مژوّرانه استکبار در جهت کاهش قوّت مسلمین پرده برداشته شده است .

بعضی از عناوین تشکیل دهنده تذییلات عبارت‌اند از : یورش سهمگین استکبار جهانی بعد از ارتحال رهبر کبیر انقلاب ، عدم رجوع به رأی مجتهدین و فقهاء حتّی به فتوای آیة الله خمینی (ره) ، نظر حضرت آیة الله خامنه‌ای در امر کاهش جمعیّت ،

آمار تلفات زنان و مردان در خصوص بستن لوله ، حرمت بستن لوله‌ها و تعلق یک دیه کامل به آن ، ضدیت فلسفه اسلام و روح ایمان با کاهش جمعیت .

۷- نامه پیش نویس قانون اساسی

ناشر : انجمن اسلامی مسجد قائم طهران

این نامه که با آیه کریمہ «وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرٌ أَلْمُؤْمِنِينَ» شروع شده است ، نظرات حضرت علامه آیة الله قدس سرّه را که حاکی از دقّت نظر و روشن بینی ایشان در مسائل دینی و سیاسی است منعکس می‌نماید ؛ و در آن ، اصول پیش نویس قانون اساسی مورد نقد و اصلاح بر طبق موازین اسلام قرار گرفته است .

دوره علوم و معارف اسلام

(۷)

أبحاث تاریخی

۱- لماعت الحسین

ناشر : انتشارات باقرالعلوم و صدرا

حاوی برخی از کلمات و موالع و خطب حضرت سید الشّهداء أبي عبدالله الحسین علیه السّلام ، با ترجمه و ذکر مدارک از کتب معتبره است که بواسطه اختصار و سادگی آن ، قابل حفظ کردن برای عموم ، خصوصاً طلاب علوم دینیه و دانشجویان متعهد می‌باشد .

۲ - هدیهٔ غدیریه : دو نامهٔ سیاه و سبید

ناشر : انتشارات مؤسسهٔ ترجمه و نشر دوره علوم و معارف اسلام
این جزوی شامل نامه‌ای از امیر اهل خلاف بخارا و جوابه‌ای
از طرف امیر اهل ولاء خراسان دربارهٔ ولایت و خلافت بلافصل
امیر المؤمنین علیه السلام میباشد که در دو قرن پیش رد و بدل شده
است . و میتوان آنرا از جهت انشاء دلنشیں و منطق متین و برهان
راستین و خط زیبای نمکین ، از بداعی تحریرات بشمار آورد .

این مجموعه که شامل اصل جزو و بازنویسی آن بخط نستعلیق
میباشد ، با مقدمه و تحقیقی از طرف حضرت علامه
آیة الله قدس سرّه به حلیه طبع آراسته و به مناسبت عید سعید
غدیرخم به إخوان مؤمنین و طلاب پیگیر معارف اهل یقین اهداء
شده است .

فهرس عاّمه :

آیات

روايات

أشعار

موضوعات و اصطلاحات

ألفاظ مشكلة

أعلام

كتب

أماكن

قبائل، طوائف، جماعات، فرق و مذاهب

منابع و مصادر

١- فهرست آيات

آية صفحه

المائدة (٥)

لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ ءَامَنُوا ... وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ
٢٠ ٩٣

الأعراف (٧)

وَإِنْ كَانَ طَاغِيَةً مِنْكُمْ ... وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ
إِنَّ وَلِيَّ إِلَهُ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّ
الصَّالِحِينَ
١٦ ٨٧
٦٤ ١٩٦

يونس (١٠)

وَأَتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ فُرُحٍ ... فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ...
٧٢ ٧١

هود (١١)

إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ ...
قَالَ يَقُولُ ... وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ
أُنِيبُ
١٦ ٨٨

الأنبياء (٢١)

وَجَعَلْنَاهُمْ أَيْمَةً يَهُدُونَ بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ
الْخَيْرَاتِ ...
٣ ٧٣

الحج (٢٢)

وَأَنَّ الْسَّاعَةَ ءاتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ
فِي الْقُبُورِ
١٦ ٧

آيَه صفحه

الدّخَار (٤٤)

٦٩ ٢٠

(وَإِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَنْ تَرْجُمُونِ

الفَتم (٤٨)

٥٥ ١٠

إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ ... مَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَى
نَفْسِهِ

الْمُمْتَنَة (٦٠)

٧٣ ٤

قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ ... عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَتَبْنَا وَإِلَيْكَ
الْمَصِيرُ

الصَّف (٦١)

٣١ ٨

يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا ... وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ

٢- فهرست روايات

حضرت رسول الله صلى الله عليه و آله و سلم

صفحة

ءَاخِي بَيْنَ أَصْحَابِهِ ... وَقَالَ : أَنْتَ أَخِي وَأَنَا أَخُوكَ فِي الدُّنْيَا

٣١ وَالْآخِرَةِ

٣٢ إِنِّي تَرَكْتُ فِيْكُمُ النَّقَائِنِ ...

٥٤ مَنْ رَأَى سُلْطَانًا جَاءَنَا مُسْتَحْجِلًا لِحُرْمَ اللَّهِ ، نَاكِثًا لِعَهْدِ اللَّهِ ...

٣٢ مَنْ زَعَمَ أَنَّهُ يُحِبُّنِي وَيُبْغِضُنِي عَلَيَا فَقَدْ كَذَبَ ...

٣١ نَصْبَبُهُ (أَيْ عَلَيَا) يَوْمَ غَدِيرِ خُمْ ... وَقَالَ : لِيَبْلُغَ الشَّاهِدُ الْغَائِبُ

٦٦ هَذَا سَيِّدَا شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ

حضرت أمير المؤمنين عليه السلام

٤ وَاعْلَمُوا رَحِيمَكُمُ اللَّهُ ! أَنَّكُمْ فِي زَمَانِ الْفَاقِلِ فِيهِ بِالْحَقِّ قَلِيلٌ ...

٦ وَإِنَا لِأَمْرَأِ الْكَلَامِ ، وَفِينَا تَنَشَّبُتْ عُرُوقُهُ ، وَعَيْنَا تَهَدَّلُتْ غُصُونُهُ

حضرت سيد الشهداء عليه السلام

٥٩ أُنْتَ عَلَى اللَّهِ ... فَإِنِّي لَا أَعْلَمُ أَصْحَابًا أُوفَى وَلَا خَيْرًا مِنْ ...

الْحَمْدُ لِلَّهِ ... خُطَّ الْمَوْتُ عَلَى وُلْدِ إَدَمَ مَخْطَطُ الْقِلَادَةِ عَلَى جِيدِ

الْفُتَّا ...

٦١ اللَّهُمَّ أَنْتَ ثَقَنِي فِي كُلِّ كَرْبٍ ، وَأَنْتَ رَجَائِي فِي كُلِّ شِدَّةٍ ...

٨٨ اللَّهُمَّ إِنَّكَ تَرَى مَا أَنَا فِيهِ مِنْ عِبَادَكَ هَؤُلَاءِ الْعُصَمَاءِ ! ...

٥٣ الْمَوْتُ خَيْرٌ مِنْ رُكوبِ الْعَارِ وَالْعَارُ أَوْلَى مِنْ دُخُولِ النَّارِ

- ٤٧ إِنَّ النَّاسَ عَيْدُ الدُّنْيَا ، وَالَّذِينَ لَعَقَ عَلَى الْسَّنَتِهِمْ ...
- ٤٨ أَفَبِالْمَوْتِ تُخَوْفُنِي ؟! وَهَلْ يَعْدُ بِكُمُ الْحَطْبُ إِنْ تَقْتُلُنِي ؟! ...
- ٤٤ أَمَا بَعْدُ : إِنَّهُ قَدْ نَزَلَ مِنَ الْأَمْرِ مَا قَدْ تَرَوْنَ . وَإِنَّ الدُّنْيَا قَدْ تَغَيَّرَتْ ...
- ٢٧ إِيَّاكَ وَمَا تَعْتَذِرُ مِنْهُ ؛ فَإِنَّ الْمُؤْمِنَ لَا يُسْئِي وَلَا يَعْتَذِرُ ...
- ٢٨ أَئِ بُنَيَ إِيَّاكَ وَظُلْمَ مَنْ لَا يَجِدُ عَلَيْكَ نَاصِرًا إِلَّا اللَّهُ جَلَ وَعَزَ
- ٦٤ أَيُّهَا النَّاسُ ! اسْمَاعُوا قَوْلِي ، وَلَا تَعْجَلُوا حَتَّى أَعْظَكُمْ ...
- ٤٠ أَيُّهَا النَّاسُ ! إِنَّ اللَّهَ مَا خَلَقَ خَلْقَ اللَّهِ إِلَّا لِيَعْرِفُوهُ ؛ فَإِذَا عَرَفُوهُ عَبْدُوهُ ...
- ١١ أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقِسُوا فِي الْمَكَارِمِ ، وَسَارِعُوا فِي الْمَغَانِيمِ ...
- ١٩ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . أَمَّا بَعْدُ ، فَإِنَّ مَنْ طَلَبَ رِضَا اللَّهِ بِسَخْطِ
- ٢٥ النَّاسِ كَفَاهُ اللَّهُ أُمُورَ النَّاسِ ...
- ٣٣ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . هَذَا مَا أُوصِي بِهِ ... إِنِّي لَمْ أُخْرُجْ أَشِرًا
- ١٦ وَلَا بُطْرًا وَلَا مُفْسِدًا وَلَا ظالِمًا وَإِنَّمَا خَرَجْتُ لِطَلَبِ الْإِصْلَاحِ ...
- ٤٠ بِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ ... إِلَهِي ! إِنَّكَ تَعْلَمُ أَنَّهُمْ يُقْتَلُونَ رَجُلًا لَيَسَّ عَلَى وَجْهِ
- ٩٠ الْأَرْضِ ابْنُ نَبِيٍّ غَيْرُهُ !
- ٧٣ تا ٧٠ تا ٧٣
- تَبَّا لَكُمْ أَيُّهَا الْجَمَاعَةَ وَتَرَحًا ! حِينَ اسْتَصْرَخْتُمُونَا وَالْهَيْنَ ...
- وَهِيهَاتٌ مِنَ الدَّلَلَةِ ...
- جاءَهُ رَجُلٌ وَقَالَ : أَنَا رَجُلٌ عَاصِ ... فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : افْعُلْ خَمْسَةً
- ٢٣ أَشْيَاءً : وَأَذْنِبْ مَا شِئْتَ ! ...
- حسين عَلَيْهِ تَعَالَى تَعَالَ تمام بْنِ هاشم را ... فَإِنَّهُ هَذَا الطَّاغِيَةَ قَدْ فَعَلَ بِنَا وَبِشَيْعَتِنَا
- ٣٢ تا ٢٩
- ما قَدْرَ أَيُّهُمْ وَعَلِمْتُمْ وَشَهِدْتُمْ ! ...
- حضرت برای مسلم طلب رحمت نمودند و فرمودند ... وَإِنْ كُنْ
- ٤١ الدُّنْيَا تُعْدُ فَنِيسَةً فَدَارُ ثَوَابِ اللَّهِ أَعْلَى وَأَنْبِلُ ...

- ٢٧ دراسة العلم لقاح المعرفة ...
- ٩٢ صَبِرْاً عَلَى قَضَائِكَ يا رَبُّ ! لَا إِلَهَ سِواكَ ، يَا غَيَاثَ الْمُسْتَغْشِينَ !
- ٨٢ غَدَرَ الْقَوْمُ وَقَدْمًا رَغِبُوا عَنْ ثَوَابِ اللَّهِ رَبِّ التَّقْلِيْنِ ... ٨٠ تا
- ٥٤ فَحَمِدَ اللَّهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ، ثُمَّ قَالَ ... مَنْ رَأَى سُلْطَانًا جَائِراً ...
- قالَ الفَرَزْدُقُ : لَقَيْتِي الْحَسَنَ عَلَيْهِ ... النَّاسُ عَبَيْدُ الدُّنْيَا وَالدِّينِ لَغُوْ
- ٤٣ عَلَى أَسْتِتِهِمْ ...
- ٦٧ لاَ وَاللَّهِ ... لَا أُعْطِيْكُمْ بِيَدِيْ إِعْطَاءَ الذَّلِيلِ ، وَ لَا أَقِرُّ لَكُمْ قَرَارَ الْعَبِيدِ ...
- ٥٠ لَئِسَ شَانِي شَانِ مَنْ يَخَافُ الْمَوْتَ ...
- ٦٨ مَجَارِي الْأُمُورِ ... اللَّهُمَّ إِنَّكَ تَعْلَمُ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ مَا كَانَ مِنَا تَنَافَسَا فِي سُلْطَانِ
- ١٣ مَوْتٌ فِي عَزٍّ خَيْرٌ مِنْ حَيَاةٍ فِي ذُلٍّ
- ٥٢ و سپس به مرکز مبارزه بازگشت ؛ وبسیار می گفت : لا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ
- ٨٨ وَ لَا أَفِرُّ لَكُمْ فَرَارَ الْعَبِيدِ
- ٦٨ يَا أُمَّةَ السُّوءِ ! يَشْسَمَا خَلْقَتُمْ مُحَمَّدًا فِي عَرْتِيهِ !
- ٨٨ يَا شِيعَةَ ءالِ أَبِي سُفْيَانَ ! إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ دِينٌ وَكُنْتُمْ لَا تَخَافُونَ الْمَعَادَ ... ٨٦

حضرت إمام زین العابدین عليه السلام

- ٦١ لَمَا صَبَحَتِ الْخَيْلُ الْحَسَنَ عَلَيْهِ ، رَفَعَ يَدَيْهِ وَقَالَ ...
- ٥٩ مَنْ نَرَدِيكَ رَفْتُمْ ... پس شنیدم که پدرم به اصحاب خود چنین فرمود ...

* - حرف (ت) علامت تعليقه می باشد .

حضرت إمام باقر عليه السلام

اسب آن حضرت با صدای بلند شیهه می کشید ... و می گفت : **الظَّلِيمَةَ!**

٩٣

الظَّلِيمَةَ ! مِنْ أُمَّةٍ قَتَلَتِ ابْنَ بَنْتِ زَيْنَبِهَا

حضرت إمام صادق عليه السلام

حدَثَنِي أَبِي عَنْ أَبِيهِ مَالِكِ الْإِيلَانِ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ كَتَبَ إِلَى

٢٥

الْحُسَيْنِ بْنِ عَلَيْهِ الْأَكْرَمِ ...

حضرت إمام رضا عليه السلام

شنیدم علی بن موسی الرضا عائیلا با کلماتی خدا را می خواندند ...

٦٢ ت

فَلَكَ الْحَمْدُ كَثِيرًا ، وَ لَكَ الْمَنْ فَاضِلًا ...

۳- فهرست أشعار

أشعار عربى

تعداد آيات صفحه

			الْمَوْتُ خَيْرٌ مِنْ رُكُوبِ الْعَارِ
۵۳	۱		وَالْسَّعْاْرُ أَوْلَى مِنْ دُخُولِ النَّارِ
			وَإِنْ تَكُنِ الدُّنْيَا تُسْعَدُ نَفِيسَةً
۴۲ و ۴۱	۴		فَدَارُ ثَوَابِ اللَّهِ أَعْلَى وَأَنْبَلُ
			سَأَمْضِى وَمَا بِالْمَوْتِ عَارٌ عَلَى الْفَقِى
۴۸	۳		إِذَا مَا نَوَى حَقًا وَجَاهَدَ مُسْلِمًا
			فَإِنْ تَهْزِمْ فَهَزَّ امْوَانَ قِدْمًا
۷۲	۶		وَإِنْ تُغْلِبْ فَغَيْرُ مُغَلَّبِينَا
			غَدَرَ الْقَوْمُ وَقِدْمًا رَغَبُوا
۸۲-۸۰	۱۷		عَنْ ثَوَابِ اللَّهِ رَبِّ الثَّقَلَيْنِ
			قَالَ اقْصِدُونِي بِنَفْسِي وَأَثْرَكُوا حَرَمِي
۸۷	۱		قَدْ حَانَ حِينِي وَقَدْ لَا حَتْ لَوَائِحُهُ

أشعار فارسی

			جان فدای تو که از حالت جانبازی تو
۹۶ و ۹۵	۷		در طَفِ ماریه از یاد بشد سور نشور
			نور خدا آینه حق نما
۱۰۰ و ۹۹	۳۰		نور هدی نور حسین است و بس

تعداد ایيات صفحه

محفل انس است دو عالم ولی
شمع دل افروز ، حسین است و بس
شاهان همه به خاک فکنندن تاجها
تا زیب نیزه شد سر شاه جهان عشق

۹۷ ۲

۹۷و۹۶ ۵

۴- فهرست موضوعات و اصطلاحات

الف) خداوند جل جلاله، مucchومین علیهم السلام

خداوند جل جلاله :	
حُب و بغض -:	۳۷ ، ۳۶ ، ۳۲
رضای -:	۴۰ ، ۳۷ ، ۲۶ ، ۲۵
	۱۰۰
عبدات -:	۱۲ ، ۱۱
عشق - ⇄ عشق	
کتاب - ⇄ قرآن	
لقاء -:	۴۶ ، ۴۵ ، ۴۰ ، ۳۸
معرفت -:	۱۲ ، ۱۱
ولایت -:	۲۴ ، ۲۳
حضرت رسول الله ﷺ :	
حُب و بغض -:	۳۷ ، ۳۶ ، ۳۲
أهل بیت ﷺ ، امام ، ائمّه :	
اتصال - با حضرت رسول الله ﷺ :	۴۰ ، ۳۸
رضای - رضای خدا :	۴۰ ، ۳۷
کلام -:	۶
استقامت و شجاعت -:	۸۶ ، ۸۵
اسپ -:	۹۳
اخبارات غیبی -:	۷۲ ، ۷۸ ، ۸۹
احادیث -:	۷ تا ۵
الشهداء ﷺ :	
حضرت امام حسین سید	
حضرت امام زهرا ؑ :	
فضائل -:	۸۵ تا ۶۵
حضرت أمیر المؤمنین علیہ السلام :	
معرفت -:	۱۱ ، ۱۲

أهل بیت و أصحاب -: ۵۹ تا ۶۱	- و نفرین : ۷۲ ، ۷۳ ، ۷۹ ، ۸۸
- و أهل کوفه ⇔ أهل کوفه	شهادت -: ۹۵ تا ۸۸
- و بيان فضائل و حقائقیت خود : ۳۰	شهادت و دفن طفل صغیر -: ۸۰
تا ۶۷ ، ۶۴ ، ۶۰ ، ۵۹ تا ۳۶	شهادت و موت از دید -: ۳۷ ، ۳۹
۸۱ تا ۸۵	، ۴۱ ، ۴۲ ، ۴۵ ، ۴۶ ، ۴۸ تا ۵۳
- و حق : ۱۶ ، ۱۸ ، ۳۱ ، ۳۴	۹۰ ، ۸۹ ، ۸۷ ، ۷۸ ، ۷۷ ، ۷۲
۵۱ ، ۵۰ ، ۴۶	- عزّت - ⇔ عزّت و ⇔ ذلت
- و دعوت به قیام و شهادت : ۱۵	علل قیام -: ۱۳ تا ۱۸
۶۰ تا ۶۴	غیرت - نسبت به حرم : ۸۶ ، ۸۷
۵۷	وداع -: ۸۷
- و زهد در دنیا :	وضعیت دوره امامت -: ۳ تا ۵
۴۰ تا ۴۴	۴۴ تا ۴۶
- و علم به شهادت : ۳۷ ، ۳۹ ، ۴۰	حضرت امام زمان علیه السلام :
۹۲ تا ۹۳	هدایت و رهبری -: ۳

ب) سائر عناوین:

آخرت، دارثواب الله: ۴۱ ، ۴۲	امتحان، بلاء: ۴۳ ، ۴۴ ، ۴۷
احترام به بزرگان: ۵	امر به معروف: ۱۴ ، ۱۶ ، ۱۸
احسان، نیکوکاری: ۲۰ ، ۲۳	أهل کوفه (صفات أهل کوفه ،
جزای -: ۲۱ ، ۲۳	حضرت امام حسین علیه السلام و أهل کوفه): ۴۱ ، ۴۳ ، ۴۴ ، ۵۴ تا ۵۸
و معروف	۸۳ تا ۶۴
ألسنت: ۹۷	

دائره امکان : ۳	بخل : ۲۰ ، ۲۲ ، ۲۲
دروغ : ۶۶	بلاء ۴ امتحان
دنیا : ۴۳ ، ۴۴ ، ۴۷	بنی امیه (اوپایع عصر بنی امیه) : ۳
بی ارزشی - : ۴۱ ، ۴۲	تا ۵ ، ۲۹ ، ۳۰ ، ۳۳ ، ۵۴ تا ۵۶
دین : ۴۳ ، ۴۴ ، ۴۷	TASOUA (غروب -) : ۶۱ تا ۵۸
ذات أحدی : ۹۹	تجربه : ۲۷
ذلت : ۴۸ ، ۵۰ تا ۵۲ ، ۶۸ ، ۶۹	تجلى : ۹۹
۷۶ ، ۷۱	تصحیف : ۱۴
رضا :	نقوی : ۲۷
-ی مردم : ۲۵ ، ۲۶	توحید : ۳
و ۴ خداوند جل جلال	ثقلین : ۳۶ ، ۳۲
و ۴ أهل بیت	جذبه : ۳
روایت ۴ حدیث	جود ، بخشش : ۲۰ ، ۲۲
سستی ، إدهان ، مطل : ۴ ، ۵	حجاب ملکوت : ۹۶
۲۱ ، ۱۹	حدود : ۵۶ ، ۵۴
سلطان جائز : ۵۶ تا ۵۴	حدیث ، أحادیث :
سنّت : ۱۵ ، ۱۸ ، ۵۶ تا ۵۴	جعل - : ۵
سیره : ۱۶ ، ۱۸	و ۴ حضرت امام حسن علیہ السلام
شرف : ۲۷	و ۴ حضرت امام حسین علیہ السلام
شفاعت : ۱۰۱	حرص : ۴۲ ، ۴۱
شهادت ۴ حضرت امام حسین علیہ السلام (شهادت و موت از دید -)	حق ۴ حضرت امام حسین علیہ السلام
و ۴ موت	خلفت (هدف -) : ۱۱ ، ۱۲ ، ۹۹

مؤمن : ۲۷ ، ۴۵ ، ۲۸ ، ۴۶	صبر و شکیایی : ۱۶ ، ۱۸ ، ۲۳ ، ۲۴
مشیت : ۹۹	۹۶ ، ۹۳ ، ۹۲ ، ۳۷ ، ۴۰
معرفت ، شناخت : ۲۷	صله (پیوند با دیگران) : ۲۰ ، ۲۲
و خداوند جل جلاله	ظلم : ۲۸
و امام	عاشراء (وقایع روز -) : ۴۲
معروف ، کار خوب ، سرعت	۹۵ ، ۵۳ ، ۶۱ تا ۵۲
در معروف : ۱۹ تا ۲۲	عالم اطلاق : ۳
و امر به معروف	عذر خواهی : ۲۷ ، ۲۸
معصیت ، گناه : ۲۳ تا ۲۵	عزّت : ۵۲ ، ۵۱
منافق : ۲۷ ، ۲۸	عشق : ۳ ، ۹۷ ، ۹۶ ، ۱۰۰
موت ، مرگ : ۳۷ ، ۳۹	غفو : ۲۰ ، ۲۲
و حضرت امام حسین علیه السلام	عقل : ۲۷
(شهادت و موت از دید -)	علم (تدریس و تدرّس -) : ۲۷
نبیت : ۵۹ ، ۶۰	فیء : ۵۶ ، ۵۴
نهی از منکر : ۱۴ ، ۱۶ ، ۱۸	قرآن ، کتاب الله : ۳۲ ، ۳۶
۵۶ ، ۵۴	قناعت : ۲۷
نیکوکاری ۴ احسان	کمک به فقراء : ۵
ولایت : ۵ ، ۶ ، ۲۳ ، ۲۴ ، ۳۱	کمک به مردم : ۱۹ تا ۲۳
۳۳ ، ۳۵	کمک به مؤمن : ۲۰ ، ۲۳
هویت : ۹۹	لا مکان : ۹۷
	لقاء الله ۴ خداوند جل جلاله

۵- فهرست ألفاظ مشکله

آوردن آن	أرباب مَقَاتِل : صاحبان و
جَوْف : میان هر چیز ، شکم	نویسندها کتب راجع به
حاجز : مانع	شهادت سید الشهداء علیہ السلام
حُطام : ریشه خشک شده گیاه ، کنایه از مال دنیا چه کم و چه زیاد	استیصال : از ریشه در آوردن ، درماندگی
حَمِّيَّت : غیرت	ایجاز : کلام و سخن کوتاه گفتن ، خلاصه گوئی
دَأْب : عادت محکم ، خو	تبذیر : پراکندن ، بر باد دادن ، ولخرجي
دَهْشَت : ترس همراه با حیرت	تدليس : پنهان نمودن عیب
دَيْدَن : روش ، عادت	چیزی ، فریبکاری
ذِمام : امان ، تعهد ، حق	تصحیف : تغییر کلمه به سبب
شَرِيد : تبعید شده ، دور شده	خطا در نوشتن
صَوب : سمت ، طرف	تعقید معنی : پیچیدگی و ابهام
طَرِيد : طرد شده ، تبعید شده	در معنای کلام
ظَلَّمه : جمع ظالم	تَفْرُج : گردش ، گشادگی خاطر
فَئُء : غنیمت و خراج	تلپیس : پوشانیدن واقعیت چیزی
گِراوُر : تصویر حکماکی شده	و مشتبه ساختن آن ، نبرنگ
روی صفحات فلزی که در	تمثُل : خواندن شعری و شاهد
چاپ بکار میروند	

می‌رسد	مبارات : رقابت ، مسابقه
مُعَجَّمَه : نقطه دار	مُتَشَتَّتاً : بطور پراکنده ، جدا جدا
مُناشده : تحلیف ، سوگند دادن	مُتَلَطِّخ : آلوده
مُنْجَزٌ : حتمی	مَجْعُولٌ : ساختگی
منکوب : بلا دیده ، مصیبت زده	مَذْوُولٌ : شکست خورده و خوار
مواسات : یاری رساندن	مِداد : مرکب و هر ماده‌ای که با
وحیده : (مؤئٹ وحید) تک ، تنها	آن چیزی بنویسند ، قلم چوبی
وَلَه : تحریر و سرگشتنگی از شدّتِ وجود یا حزن ، پناه بردن	مَرَأَى : چشم انداز ، دید رس
هزیمت : شکست و فرار	مَسْمَعٌ : گوش رس ، محدوده‌ای که از آنجا صدا به گوش

٦- فهرست أعلام

الف) أسماء أنبياء و معمصومين صلوات الله عليهم أجمعين

حسن بن علي <small>عليه السلام</small> : ٢٨، ٣	حضرت رسول الله ، محمد مصطفى ، نبى ، رسول خدا ،
٨٢ ، ٨٠ ، ٢٩	١٢ ، ١١ ، ٣
حضرت امام حسين بن علي ابن ابى طالب ، سيد الشهداء ، أبا عبدالله <small>عليه السلام</small> : ٣ ، ٦ تا ٨	٤٩ ، ٤٨ ، ٤١ تا ٢٩
١١ تا ١٣ ، ١٦ ، ١٧ ، ١٩ ، ٢٠ ، ٢٣ ٣٤ ، ٣٢ ، ٣١ ، ٢٩ ، ٢٧ تا ٢٣ ٥٠ ، ٤٨ ، ٤٣ ، ٣٩ ، ٣٧ ، ٣٥ ٥٢ ، ٥٣ ، ٥٤ ، ٥٧ ، ٥٨ ، ٥٩ ٦٢ ، ٦٧ ، ٦٨ تا ٧٠ ، ٧٣ ، ٧٤ ٨٠ ، ٨٣ ، ٨٦ ، ٨٥ ، ٩٤ ، ٩٢ ٩٥ ، ٩٧ ، ٩٩ تا ١٠١	٥٤ تا ٥٧ ، ٦٥ ، ٦٢ ، ٦٧ تا ٧٠ ، ٧٤ ٨٥ ، ٨٤ ، ٨٢ ، ٨١ ، ٧٦ ، ٧١ ٩٨ تا ٩٦ ، ٩٣ ، ٩١ تا ٨٨ ١٠٠
حضرت امام علي بن ابى طالب ، مرتضى <small>عليه السلام</small> : ٣	حضرت أمير المؤمنين ، على ابن ابى طالب ، مرتضى <small>عليه السلام</small> : ٣
٣٦ ، ٣٥ ، ٣٢ ، ٣١ ، ١٨ ، ١٦ ، ٤ ٨٤ ، ٨٢ تا ٨٠ ، ٥٧ ، ٥٣ ، ٥٠ ٩٦ ، ٩٣ ، ٨٦ ، ٨٥	٣٧ ، ٣٥ ، ٣٢ ، ٣١ ، ١٨ ، ١٦ ، ٤ ٨٤ ، ٨٢ تا ٨٠ ، ٥٧ ، ٥٣ ، ٥٠ ٩٦ ، ٩٣ ، ٨٦ ، ٨٥
حضرت امام علي بن الحسين ، زين العابدين ، سيد الساجدين ، سجاد <small>عليه السلام</small> : ٢٤ ، ٢٨ ، ٥٩	حضرت فاطمة زهراء <small>عليه السلام</small> ، بنت رسول الله <small>عليه السلام</small> : ٥٤ ، ٥٣ ٨١ ، ٨٤ ، ٨٧ ، ٨٩ ، ٩٣
٦١	حضرت امام حسن مجتبى ،

حضرت إبراهيم خليل عليه السلام :

٩٩

حضرت أئوب عليه السلام :

٩٦

حضرت عيسى عليه السلام :

١٠٠

حضرت موسى بن عمران عليهما السلام :

١٠٠

حضرت نوح عليه السلام :

٩٩ ، ٩٦

حضرت يعقوب عليه السلام :

٣٩ ، ٣٧

حضرت يوسف عليه السلام :

٣٩ ، ٣٧

٧٩ ، ٧٣

حضرت امام محمد باقر عليهما السلام :

٩٣

حضرت امام جعفر صادق عليهما السلام :

٦٢ ، ٢٥ ، ١٢

حضرت امام علي بن موسى الرضا عليهما السلام :

٦٢

حضرت امام زمان : محمد بن

الحسن - عجل الله تعالى فرجه الشريف

- قائم آل محمد عليهما السلام :

٣

* * *

حضرت آدم عليهما السلام :

٩٩

(ب) سائر أسامي :

ابن طاووس ⇔ سيد بن طاووس

ابن أثير جزري : ٢٩ ، ٥٥ ، ٥٩

ابن عبد ربه أندلسى : ٤٥

٦٢ ، ٦٩ ، ٩١ ، ٩٥

ابن عساكر دمشقى : ٤٥ ، ٦٢ ،

ابن حسنيه : ١٢

٧٣

ابن حنفيه ⇔ محمد بن حنفيه

ابن كثير : ٦٢ ، ٦٩

ابن زياد ⇔ عبيد الله بن زياد

ابن نما : ٦٨ ، ٦٩ ، ٩٢

ابن سعد ⇔ عمر بن سعد

أم كلثوم : ٩٣

ابن شعبه حرانى : ٤٥

أبو الحُتوف جعفى : ٨٨

ابن شهرآشوب : ٨٦

حُمَزة سِيد الشَّهَداء : ٩٣ ، ٦٥	أبوسعید خُدْری : ٦٦
خوارزمی : ١٧ ، ٣٨ ، ٤٥ ، ٣٩	أبوسفیان : ٨٦
، ٤٧ ، ٨٧ ، ٧٣ ، ٦٩ ، ٥٩ ، ٥٨ ، ٩٠	أبوعلی سلامی : ٤٣
٩٥ تا ٩٣ ، ٩١ ، ٩٠	أبوفراش ـ فرزدق
ديلمی : ٢٠ ، ١٩	أبو مِحَنَفَ : ٥٣
ذهبی : ٤٥	أبونعیم اصفهانی : ٤٥
رَیَان بن صَلت : ٦٢	أبوهُرَیْرَه : ٥
زُبیدی : ٤٦	أشعث بن قَیس كِنْدی : ٢٨
زُرْعَة بن شريك : ٩١	٢٩
زُهَيْرَ بْن الْقَيْنِ : ٤٧ ، ٦١	أنَّسَ بْن مَالِك : ٦٦
زید بن أَرْقَمَ : ٦٦	باكَشِير الحَضْرَمَیِّ : ٤٦
زینب : ٩٤ ، ٩٥	بُرَیْرَ بْن خُضَیرَ : ٧٣ ، ٧٠ ، ٤٧
سپهر (میرزا محمد تقی) : ٦٨	توفيق أبوعلم : ٥١ ، ٥٠ ، ٤٥
سُلَیْمَ بْن قَیس هَلَالِی کُوفِی : ٣١ ، ٣٥ ، ٣٢	جاپِرَ بْن عَبْدِ اللَّهِ أَنْصَارِی : ٦٦
سِنَانَ بْن أَنْسَ : ٩٢	جُعْدَه : ٢٩ ، ٢٨
سَهْلَ بْن سَعْد سَاعِدَیِّ : ٦٦	جعفر (ابن أبي طالب) : ٦٥
سِیدَ بْن طَاوُوس : ٤٥ ، ٤٦ ، ٥٥	٩٣
٧٠	حاجی نوری : ٢٠ ، ١٩
شَبَّثَ بْن رِبْعَیِّ : ٦٧	حَبِيبَ بْن مَظَاهِرَ : ٦٦
شَعْرَانِیِّ : ٩٦ ، ٨٧ ، ٩٥ ، ٩٦	حَجَّارَ بْن أَبْيَحْرَ : ٦٧
شمر : ٦٦ ، ٨٧ ، ٩٥ ، ٩٥	حرَّ بْن يَزِيد رِيَاحِیِّ : ٤٤ ، ٤٨
شیبانیِّ : ٦٩	٤٩ ، ٥٠ ، ٥٣
	حَصَّینَ : ٩٢ ، ٨٩

شیخ طبرسی : ٦٩ ، ٧٣ ، ٨٢	غفاری (حاج علی اکبر) : ١٣ ، ١٤
شیخ طوسی : ٦٢	فرزدق بن غالب ، أبو فراس :
شیخ مفید : ٢٦ ، ٤٨ ، ٥٩ ، ٦١	٤١ ، ٤٣
صالح بن وَهَب : ٩٢	فروة بن مُسَيْك مرادی : ٧١ ، ٧٧
طبرانی : ٤٥	قَمَیٰ ⇄ محدث قَمَیٰ
طبری (محب الدین) : ٤٦	قُندوزی (شیخ سلیمان) : ٤٣ ، ٥٩
طبری (محمد بن جریر) : ٤٤ ، ٦٢ ، ٥٩ ، ٥٥ ، ٤٥	٥٩
٨٦	قَیْسَ بن أَشْعَث : ٦٧
طوسی ⇄ شیخ طوسی	قَیْسَ بن مُسْهِر صیداوی : ٥٨
عبدالله بن جعفر : ٦١	كفعمی :
عبدالله بن عباس : ٢٩	مالك بن بُسر :
عبدالله بن عمّار بن یعقوث : ٨٥	مجلسی ⇄ علامہ مجلسی
عُبیدالله بن زیاد : ٨٠ ، ٧٦ ، ٥٣	محثشم :
٨٣ ، ٨١	محدث قَمَیٰ : ١٧ ، ٤٣ ، ٤٥
عقبة بن أبي العیاز : ٤٤ ، ٥٣	٦٢ ، ٦٩
علامہ مجلسی : ١٧ ، ٢٦ ، ٢٧	محمد أبوالفضل إبراهیم :
٥٥	محمد بن أبي طالب موسوی :
علی بن عیسی اوبلی : ١٨ ، ٤٥	١٧ ، ٤٣ ، ٦٩
عمر (ابن خطاب) : ٥٣	محمد بن حنفیه : ١٥ تا ١٧
عمر بن سعد : ٧٠ ، ٧٣ ، ٨١	مدوخ (علامہ -) : ٣٩

نمرود : ٩٩	مسلم بن عقيل : ٤١ ، ٥٥ ، ٥٧
تير تبريزى ، ٩٦ ، ٩٥	مسلم بن عَوْسَاجَه : ٦١
هاشمى افغانى (عبد الغفار) :	مُصَبَّبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ : ٧٣
٨٢	معاوية بن ابى سفيان : ٢٨ ، ٢٩
هلال بن نافع : ٩٢	٣٣
يزيد (ابن معاویه) : ٥٣ ، ٦٧ ، ٦٩	مفید ⇔ شیخ مفید
٨٣	مُقْرَم (سید عبد الرّزاق) : ٥٩
يزيد بن حارث : ٧٧	٦٢ ، ٦٨ ، ٦٩ ، ٧٣ ، ٨٦ تا ٩٥
	نافع بن هلال : ٤٧

ج) سائر أعلام

عاشورا : ٦٩ ، ٤٢	بهشت : ٣٨ ، ٦٥ ، ٩٩
غزوة أحزاب : ٨١ ، ٨٥	TASAWWA : ٥٨ ، ٩٧
غزوة حُنین : ٨١ ، ٨٤	جنگ بدرا، روز بدرا : ٦٢ ، ٨١ ، ٨٤
فتح مکہ ، الفتح : ٨١ ، ٨٥	جهنم : ٥٣
مالك ، فرشته پاسدار دوزخ :	حظیرة القدس : ٣٨
٢٤ ، ٢٥	سفينة نوح : ٩٩
واقعة أحد ، يوم أحد : ٨١ ، ٨٤	شیطان : ٧٥ ، ٥٦ ، ٥٤

٧- فهرست كتب

- | | |
|---|--|
| الأُمَالِي (شِيْخ طُوْسِي) : ٦٢
الْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ : ٦٢
الْبَدَايَةُ وَالنَّهَايَةُ : ٦٢ ، ٦٩
الْبَيَانُ وَالثَّبَيْبِينُ : ٥٣
الْعَدْلُ الشَّاهِدُ : ٣٩
الْفَتوْحُ : ٨٠
الْكَامِلُ فِي التَّارِيخِ : ٢٩ ، ٥٥
٩٥ ، ٩١ ، ٦٩ ، ٦٢ ، ٥٩
الْلَّهُوْفُ عَلَى قَتْلِ الْطَّفُوفِ :
٣٩ ، ٣٩ ، ٤٥ ، ٧٣ ، ٨٨ تا ٨٦
٩٤ تا ٩٢ ، ٩٠
الْمَجَالِسُ السَّنَيَّةُ : ٩٢
الْمَعْجَمُ الْكَبِيرُ : ٤٥
أَمَالِي شِيْخ طُوْسِي مِنَ الْأُمَالِي
أَهْلُ الْبَيْتِ : ٤٥ ، ٥٠ تا ٥٣ ، ٨٢
بَحَارُ الْأَنْوَارِ : ١٧ ، ١٩ ، ٢٠ ، ٢٤ ، ٢٠ تا ٢٨ ، ٤٥ ، ٥٣ ، ٩٣
تَارِيخُ ابْنِ عَسَّاكِرِ ، تَارِيخ
دِمَشْقٍ : ٤٥ ، ٦٢ ، ٧٣ | قرآن كريم ، كتاب خدا ، كتاب الله ، الكتب : ٥ ، ٣١ ، ٣٢ ، ٣٤ ، ٣٦ ، ٥٦ ، ٥٩ ، ٦٠ ، ٦٤
نهج البلاغة : ٤ ، ٦
* * * |
| | آتشكدة نير : ٩٦
أئمَّةُ الْهُدَى : ٨٢
احتجاج ⇔ الاحتجاج
اختصاص ⇔ الاختصاص
ارشاد ⇔ الإرشاد
أسرار الشهادة : ٩٣
أعلام الدّين : ١٩ ، ٢٠ ، ٢٦ ، ٥٣
إعلام الورى : ٤٨ ، ٥٩ ، ٦٩
الإتحاف بحب الأشراف : ٤٦ ، ٩٢
الاحتجاج (طبرسي) : ٧٣ ، ٨٢
الاختصاص : ٢٦
إرشاد (شِيْخ مُفِيد) : ٤٨ ، ٥٩ ، ٦١
٩٥ ، ٦٩ ، ٦١ |

مستدرك الوسائل : ١٩ ، ٢٠	تاریخ أبو علی سلامی : ٤٣
مصابح (کفعمی) : ٦٢	تاریخ إسلام : ٤٥
مفایع الجنان : ٦٢	تاریخ طبری ، تاریخ الأُمّة
مقتل الحسین (خوارزمی) : ١٧ ، ٢٩ ، ٣٨ ، ٥٩ ، ٥٨ ، ٤٧ ، ٤٥ ، ٣٩	والملوک : ٥٩ ، ٤٥ ، ٤٤ ، ٦٢ ، ٧٩
٩٥ تا ٩٣ ، ٩١ ، ٩٠ ، ٨٧ ، ٧٣	٨٦
مقتل الحسین (مقرم) : ٥٩ ، ٦٢	تحف العقول : ١٣ ، ١٤ ، ٢٧
٩٥ تا ٨٦ ، ٧٣ ، ٦٩ ، ٦٨	٢٨ ، ٤٧ ، ٤٥ ، ٢٨
مقتل العالم : ٨٩ ، ٩٥	تظلم الزَّهراء : ٩٣
مقتل محمد بن أبي طالب : ٦٩	جامع الأخبار : ٢٤
ملحقات إحقاق الحق : ١١ ، ٥٣ تا ٥١ ، ٤٣ ، ٤٥ ، ٣٩ ، ١٧	حلیة الأولیاء : ٤٥
٧٣ ، ٦٢ ، ٥٩ ، ٥٨ ، ٥٥	دُرّ بحر المناقب : ١٢
٨٢	دَمَع السُّجُوم : ٩٧ ، ٩٦ ، ٨٠
مناقب : ٨٦	ذخائر العقبي : ٤٦
منتخب تاريخ دمشق : ٤٥ ، ٧٣	سیر أعلام النبلاء : ٤٥
مُهْج الدّعوَات : ٦٢	عقد الفريد : ٤٥
ناسخ التّواریخ : ٦٨	كامل ⇔ الكامل فی التّاریخ
نفس المهموم : ١٧ ، ٣٨ ، ٤٣	كتاب سُلَيْمَن بن قيس هلالی : ٣٢
٤٥ ، ٤٨ ، ٥٣ ، ٥٥ ، ٥٩ ، ٦١	كشف الغُمة : ١٩ ، ٢٠ ، ٣٩
٦٩ ، ٧٣ ، ٨٢ ، ٨٩ ، ٩٠	٨٢ ، ٨٠ ، ٧٣ ، ٥٣ ، ٤٥ ، ٤٢
٨٢	معات الحسین : ١٣ ، ٩
ينابیع المودّة : ٤٣ ، ٥٩ ، ٨٢	لُهُوف ⇔ اللھوف علی قتلى
	الطفوف
	مُشیر الأحزان : ٦٨ ، ٦٩

٨- فهرست أماكن

كوفه : ٢٥ ، ٢٦ ، ٤١ ، ٤٣ ، ٤٤ ،	بيت الله الحرام : ٢٩
٧٣ ، ٥٨ ، ٥٥	بيضة : ٥٣
مدينة منوره : ١٥ ، ٤٤ ، ٨٣	خيام حرم ، حرم (- امام
مشهد مقدس : ٨ ، ٩٨	حسين عليه السلام : ٩٣ ، ٨٧ ، ٨٦
مكة مكرّمه : ١٥ ، ٣٧ ، ٣٩ ، ٦٤	٩٦
٨٣ ، ٨٥	ذِي حَسَمْ : ٤٤
منى : ٣٠	طور (كوه) : ١٠٠
نواويس : ٤٠ ، ٣٧	عراق : ٣٧ ، ٣٩
وادي أيمان (- كوه طور) : ١٠٠	كربلا : ٩٤ ، ٣٧ ، ٤٠ ، ٥٥ ، ٥٨

٩- فهرست قبائل ، طوائف ، جماعات ، فرق و مذاهب

أهل بيت (رسول خدا) : ٣٢ ، ٣٤ ، ٣٦ ، ٣٧ ، ٤٠ ، ٤٥ ، ٥٠ تا ٨٢ ، ٥٣	آل أبي سفيان : ٨٦ أشراف كوفه : ٥٨
أهل حرميin : ٨٣ ، ٨٠	أصحاب ، صحابه (رسول خدا ﷺ) : ٢٩ ، ٣٠ ، ٣١ ، ٣٤
أهل كوفه ، كوفيان : ٢٥ ، ٢٦	أصحاب (امام حسين علیه السلام) : ٦١ ، ١٢ ، ٣١ ، ٥٣ ، ٥٩ تا ١١
بنى أميه : ٤ ، ٤٣ ، ٤٤ ، ٩٦	أصحاب حرّ : ٥٣
بنى هاشم : ٢٩	أصحاب عمر بن سعد ھ لشکر (عمر بن سعد)
پري : ٩٦	أنبياء : ٩٩ ، ٧٤ ، ٩٦ ، ٧٠
تابعين ، التابعي : ٣٠ ، ٣١ ، ٣٤	أنصار : ٢٩
ثيف : ٧٩ ، ٧٣	أهل القبلتين ، أهل دو قبله :
حوريان : ٩٦	أهل ، أهل بيت ، أهل حرم (امام حسين علیه السلام) : ١٥ ، ٢٩ ، ٣١ ، ٣٤
خطبا : ٧	راويان : ٦
دانشجويان : ٧	٩٦ ، ٨٧ ، ٨٥ ، ٦٠ ، ٥٩ ، ٥٤
ديو : ٩٦	

قدسيان : ٩٦	سنی : ٣٥
قرشی : ٨٤	شاهان : ٩٦
كفار : ٨٤	شهداء : ٨
لشکر ، لشکریان ، أصحاب ، یاران (- عمر بن سعد) : ٧٠ ، ٩٤ ، ٨٥ تا ٨٧ ، ٧٣	شیعه ، شیعیان : ٢٩ ، ٣٣ ، ٤٥
لشکریان ابن زیاد : ٨٠	شیعه آل ابی سفیان : ٨٦
مستشهدین (- مع الحسین)	طلاب علوم دینیه : ٧
علی (علیهم السلام) : ٩٧ ، ٩٩	عترت (- پیامبر ﷺ) : ٨٢
مسلمانان ، مسلمین : ٨٥ ، ٥٦	عترت (- علی بن ابی طالب علیهم السلام) : ٨٥
ملائکه ، ملک : ٩٩ ، ٩٦	عرب : ٨٤
مؤمنین : ٧٦	علماء : ١٣ ، ٨

١٠- فهرست منابع و مصادر

- ١- القراءان الكريم : المدينة المنورة (خطَّ عثمان طه)
- ٢- نهج البلاغة : السيد محمد بن الحسين (سيّد رضي) ، تعلیقہ شیخ محمد عبده ، مطبعة عیسیٰ البابی الحلی - مصر
- * * *
- ٣- آتشکده : حجّة الإسلام میرزا محمد تقی نیر تبریزی ، (در ضمن دیوان حجّة الإسلام نیر مشتمل برآتشکده، لآلی منظومه، غزلیات و ...) مرکز نشر کتاب - طهران ، ۱۳۲۸ هش ، طبع چهارم
- ٤- إحقاق الحق و إزهاق الباطل : القاضی السيد نور الله الحسینی المرعشی التُّسْتَری الشَّهید ، تعلیقہ آیة الله السيد شهاب الدین المرعشی النَّجْفَی ، + ملحقات إحقاق الحق : آیة الله السيد شهاب الدین المرعشی النَّجْفَی ، المطبعة الإسلامية - طهران ، ٩٥ - ١٣٨١ هـ (ازج ١ تاج ١٢) و مکتبة آیة الله المرعشی النَّجْفَی - قم ١٤٠٩ - ١٣٩٦ هـ (ازج ١٣ تاج ٣٠)
- ٥- اعلام الورى باعلام الهدى : فضل بن الحسن الطبرسی (أمين الإسلام) ، تحقيق على أكبر غفاری ، المکتبة الإسلامية - طهران ، ١٣٧٩ هـ (١٣٣٨ هش)
- ٦- الاحتجاج : أبو منصور أحمد بن علي الطبرسی ، مکتبة التّعماں - نیجف ، ١٣٨٦ هـ (١٩٦٦ م) ، ٢ ج
- ٧- الاختصاص : محمد بن محمد بن التّعماں العکبری البغدادی

(شيخ مفيد) ، تصحیح و تعلیقہ علی اکبر غفاری ، مکتبۃ الصّدوق - طهران ، ۱۳۷۹ هـ

۸- الإرشاد فی معرفة حجج الله علی العباد : محمد بن محمد بن النعمان العکری البغدادی (شيخ مفيد) ، (طبع سنگی ، تاریخ کتابت : ۱۲۸۵ هـ)

۹- الأمالی : أبو جعفر محمد بن الحسن الطوسي (شيخ طوسي) ، مطبعة النّعماں - نجف ، ۱۳۸۴ هـ

۱۰- الباقيات الصالحات : حاج شیخ عباس قمی (در حاشیه کتاب مفاتیح الجنان : حاج شیخ عباس قمی) ، کتابفروشی اسلامیه - طهران ، ۱۳۹۷ هـ (خط طاهر خوشنویس)

۱۱- البداية والنهاية(فی التاریخ) : أبو الفداء إسماعيل بن عمر ابن كثير الدمشقی . مطبعة السعادة - مصر ، ۱۳۵۱ هـ (۱۹۳۲ م) ، ۱۳ ج

۱۲- الكامل فی التاریخ : علی بن محمد ابن أثیر الجزری ، تصحیح و تعلیقہ شیخ عبد الوهاب النجّار ، إدارة الطباعة المنیرة - مصر ،

۱۳۴۸ - ۵۳ هـ ، ۱۰ ج

۱۳- اللھوف علی قتلی الطفووف : السيد رضی الدین علی بن موسی بن طاووس الحسینی (طبع سنگی ، تاریخ کتابت : ۱۳۱۷ هـ)

۱۴- المجالس السنّیة : سید محسن امین ، طبع پنجم - بیروت ، دار التعارف للمطبوعات ، ۱۳۹۴ هـ

۱۵- بحار الأنوار الجامعة لدُرر أخبار الأئمة الأطهار : علامہ ملا محمد باقر بن محمد تقی مجلسی ، دار الكتب الإسلامية و المکتبة الإسلامية - طهران ، ۹۴ - ۱۳۷۶ هـ ، ۱۰ ج*

* این مشخصات مربوط به مجلدات ۱ تا ۲۸ و ۳۵ تا ۱۱۰ میباشد.

- ، — ، ١٣٠٢ هـ ، ج ٢٥ در ١٥ مجلد (طبع سنگی معروف به طبع کمپانی)
- ٦- تاريخ الأمم والملوک (تاريخ طبری) : أبو جعفر محمد بن جریر الطبری ، مطبعة الإستقامة - قاهره ، ٥٨ - ١٣٥٧ هـ (١٩٣٩ م)
- ٨- صلة التاريخ الطبری : عریب بن سعد القرطبی
- ٢- المنتخب من كتاب ذیل المزیل : أبو جعفر محمد بن جریر الطبری
- ، تحقيق محمد بن أبي الفضل إبراهيم ، دار المعارف - مصر ، طبع دَوْم ، ١٩٦٩ م ، ج ١٠
- ٧- تحف العقول عن عال الرسول : أبو محمد الحسن بن على ابن شعبة الحرّانی ، تصحیح و تعلیقہ على أكبر غفاری ، مکتبة الصّدوق - طهران ، ١٣٧٦ هـ
- ٨- جامع الأخبار : الشیخ محمد بن محمد السبزواری یا ... ، منشورات نشر کتاب - طهران ، ١٣٨٢ هـ
- ٩- جنة الأمان الواقية و جنة الإيمان الباقية (مصابح كَفَعَمِی) : الشیخ إبراهیم الكفعومی اللوزی ، مطبعة فخریه - طهران
- ١٠- دمع السُّجُوم فی ترجمة نفس المَهْمُوم : آیة الله حاج میرزا أبوالحسن شعرانی ، کتابفروشی علمیّة إسلامیّة - طهران ، ١٣٧٤ هـ
- ١١- كتاب سُلَيْمَنْ بْنْ قَيْسْ (كتاب السقیفۃ) : سلیم بن قیس الكوفی الهلالی العامری ، مقدمه و تحقیق العلوی الحسنی النجفی - نجف ، طبع سوم
- ١٢- کشف الغُمة عن معرفة أحوال الأئمَّة : علی بن عیسی بن

أبى الفتح الإربلى ، دار الطباعة كريلائى محمد حسین الطهرانی ،
١٢٩٤ هـق (طبع سنگي)

٢٣- مستدرک الوسائل و مستنبط المسائل : میرزا حسین بن محمد
ابن تقى (محاذث نورى) ، مطبعة آقا میرزا محمود تاجر
كتابفروش خوانسارى ، ١٣١٨ هـق ، ج ٣ (طبع سنگي)

- مصباح كفعمى ھـ جنة الأمان الواقعية و جنة الإيمان الباقة

٢٤- مقتل الحسين عليه السلام (مقتل خوارزمي) : أبو المؤيد أحمد
ابن موفق الخوارزمي ، مطبعة الزهراء - نجف ، ١٣٦١ هـق ، ج ٢
در ١ مجلد

٢٥- مقتل الحسين عليه السلام (مقتل مقرم) : عبد الرزاق الموسوى
المقرم ، دار الكتب الإسلامية و مخزن الأميني - نجف ، طبع دوم ،
١٣٧٦ هـق (١٩٥٦ م)

- ملحقات إحقاق الحق ھـ إحقاق الحق و إزهاق الباطل

٢٦- مهج الدعوات و منهج العبادات : السيد رضى الدين على بن
موسى ابن طاوس الحسيني (طبع سنگي)

٢٧- ناسخ التواريخ (در أحوالات حضرت سید الشهداء عليه السلام) :
میرزا محمد تقى سپهر ، كتابفروشى اسلامیه - طهران ، ١٣٩٨ هـق ،
٤ جلد در ٢ مجلد

٢٨- نفس المهموم فى مصيبة سیدنا الحسين المظلوم عليه السلام :
حاج شیخ عباس قمی ، كتابفروشى اسلامیه - طهران ، ١٣٧٤ هـق

آثار علامہ طباطبائی

ISBN 964 - 6533 - 00 - 0

شامل ٠٠٠٦٥٣٣ - ٩٦٤